

2



## CONDIZIONI DI FORNITURA E GARANZIA

### CONDIZIONI DI FORNITURA

Oleodinamica LC s.r.l., con Stabilimento ed Uffici situati in:

via G. Di Vittorio, 8 - 42030 Vezzano sul Crostolo (REGGIO EMILIA) Italia,

distribuisce le proprie valvole attraverso la propria Rete Commerciale in conformità con le condizioni generali di fornitura (contratto) che sono riportate nella modulistica specifica (offerte, conferme d'ordine, fatture) e a tali condizioni farà riferimento per quanto qui non indicato.

### ORDINI

Gli ordini devono pervenire in forma scritta e devono riportare le seguenti indicazioni:

- a) data e luogo di emissione dell'ordine;
- b) esatta denominazione della società acquirente con indirizzo completo;
- c) sottoscrizione di un suo legale rappresentante con indicazione della relativa qualifica;
- d) numero offerta società fornitrice (se esistente);
- e) codice di ordinazione completo, con eventuale descrizione della merce ordinata;
- f) numero di pezzi;
- g) termine indicativo di consegna (eventuale);
- h) vettore (eventuale);

L'ordine è da ritenersi valido alle condizioni generali di fornitura LC.

I termini di consegna indicati, o eventualmente scambiati, saranno da ritenersi essenziali solo in caso di specifico accordo sottoscritto dalle parti, fornitore ed acquirente.

### GARANZIA

La garanzia LC ha durata di un anno a partire dalla data di fornitura del materiale.

Qualora l'acquirente ritenga che uno o più prodotti siano viziati per cause imputabili a LC, l'acquirente si impegna a contestare immediatamente a LC la presenza dei pretesi vizi, mediante l'invio di una relazione tecnica dettagliata, affinché LC possa constatare, attraverso un tecnico di propria fiducia, se i vizi denunciati sussistano effettivamente.

Nell'ipotesi che il tecnico di fiducia LC abbia constatato la presenza di difetti imputabili ad Oleodinamica LC s.r.l., quest'ultima si impegna a riparare o a sostituire la valvola entro un congruo termine. Da parte sua l'acquirente si impegna a non chiedere la risoluzione del contratto se non decorso il congruo termine senza che la valvola sia stata riparata o sostituita.

Ogni restituzione in garanzia di valvole ritenute difettose dovrà essere preventivamente autorizzata per iscritto da Oleodinamica LC s.r.l. e dovrà essere effettuata franco destino, allegando una dettagliata descrizione delle anomalie riscontrate e delle condizioni di impiego.

La garanzia non si applica alle valvole che siano state contaminate, impiegate erroneamente o manomesse senza controllo o autorizzazione di LC Oleodinamica, così come la garanzia non si applica qualora siano state apportate modifiche a circuiti o a impianti tali da influenzare negativamente il funzionamento della valvola stessa.

Qualora la valvola fornita debba essere assemblata in impianti potenzialmente in grado di cagionare danni a terzi di importo di gran lunga superiore al prezzo della valvola stessa, l'acquirente si impegna ad adottare tutti i mezzi di sicurezza possibili per evitare qualsiasi danno, essendo consapevole che la produzione in serie a prezzi di mercato del prodotto stesso comporta il rischio, pur limitato, della presenza di pezzi difettosi.

### PRESCRIZIONI D'USO

E' fatto divieto all'acquirente di adibire le valvole a usi diversi da quelli descritti nei disegni tecnici o nei cataloghi Oleodinamica LC s.r.l..

Qualora l'acquirente intenda adibire le valvole fornite ad usi diversi ha l'obbligo di chiedere preventivamente specifica autorizzazione a Oleodinamica LC s.r.l..

Le valvole LC sono sottoposte a collaudi funzionali conformemente alle specifiche riportate nella relativa documentazione tecnica. Poiché le effettive e dettagliate condizioni di funzionamento dell'apparecchiatura dell'acquirente possono non essere integralmente riproducibili nei laboratori di prova LC, la completa idoneità all'uso è responsabilità dell'acquirente stesso.

Generalmente egli validerà il prodotto attraverso la costruzione di uno o più prototipi da sottoporre ad un completo ciclo di prove funzionali.

### DICHIARAZIONE

Le valvole e i gruppi integrati descritti nel presente catalogo sono destinati ad essere incorporati in macchine alle quali si applica la Direttiva CEE 98/37/CE (Direttiva Macchine) e successivi emendamenti. E' fatto divieto di mettere in funzione le valvole o i blocchi integrati prima che la macchina in cui sono incorporati sia dichiarata conforme alle disposizioni della direttiva citata.

### VALVOLE IDRAULICHE EDI SYSTEM

Il presente catalogo include alcuni tra i prodotti più significativi della gamma Edi System. Per maggiori informazioni vedere il Catalogo Generale EDI SYSTEM.

### GIURISDIZIONE

In caso di contestazione in cui Oleodinamica LC s.r.l. sia convenuta, è esclusivamente competente il foro di Reggio Emilia.

### N.B.

- Il presente catalogo annulla e sostituisce i precedenti.
- Oleodinamica LC s.r.l. si riserva il diritto di cessare la produzione o di variare le specifiche o i disegni di qualsiasi modello di valvola senza preavviso e senza incorrere in obblighi.
- Tutti i diritti sono riservati. E' fatto espresso divieto di qualunque riproduzione parziale o totale del presente catalogo.



## DATI TECNICI D'USO

### COLLAUDO FUNZIONALE

Tutte le curve di funzionamento riportate a catalogo sono state rilevate utilizzando olio minerale con grado di viscosità ISO-VG32 alla temperatura di 40°C.. Tutte le valvole vengono collaudate a queste condizioni su banchi prova che assicurano un grado di filtrazione assoluta di 15 micron.

### VALORI LIMITE DI TEMPERATURA

Temperatura ambiente	da -20°C a +50°C
Temperatura olio	da -20°C a +80°C

### ATTACCHI DELLE VALVOLE CON COLLETTORE

Gli attacchi filettati sono normalmente del tipo "G", gas cilindrico (BSPP) nelle dimensioni da G 1/4" a G 1". Altri tipi di attacchi filettati ( O-Ring SAE, ISO ) sono disponibili a richiesta.

### GUARNIZIONI

O-RING: Acrilo – Nitrite Butadiene NBR ( BUNA-N ) standard per temperature comprese tra -20°C e +100°C. A richiesta sono disponibili in FLUOROCARBONIO FPM (Viton) ed in altre mescole.

ANELLI ANTIESTRUSIONE: LUBRIFLON – PTFE – PBK.

### CONSERVAZIONE A MAGAZZINO DELLE VALVOLE NUOVE

Le valvole vanno conservate protette nel loro involucro termoretraibile, in luogo asciutto, lontane dall'irraggiamento solare o da sorgenti di calore e di ozono (evitare la vicinanza con motori elettrici funzionanti) in un ambiente con temperatura tra -20°C e +50°C.

### INSTALLAZIONE DELLE VALVOLE

Si raccomanda di seguire scrupolosamente la seguente procedura:

- Assicurarsi che la base di fissaggio non sia sporca o in cattive condizioni (vd. Catalogo)
- Assicurarsi che gli O-ring siano integri e correttamente montati
- Non serrare viti o raccordi con momento di serraggio superiore al valore massimo indicato sul catalogo

### TENSIONE DI ALIMENTAZIONE

Per ottenere un corretto funzionamento ed una lunga durata di esercizio delle bobine è necessario che le variazioni della tensione di alimentazione non siano superiori al ±10% della tensione nominale.

### INTERMITTENZA DI FUNZIONAMENTO DIN VDE 0580

L'intermittenza di funzionamento ED di un elettromagnete è il valore percentuale del tempo di inserzione  $t_i$  rispetto al tempo completo di funzionamento  $t_c$ , dove  $t_c = t_i + t_r$  con  $t_r$  = tempo di riposo.

$$ED = \left( \frac{t_i}{t_c} \right) \cdot 100 \%$$

Tutte le bobine funzionano con ED=100% purchè non venga superato il valore limite di temperatura per la loro classe di isolamento.

### PROTEZIONE EN 60529

#### IP 65 con connettore DIN 43650 correttamente montato.

Il grado di protezione viene indicato con le lettere IP seguito da due cifre: la prima indica il grado di protezione contro la penetrazione di corpi solidi estranei, la seconda contro la penetrazione di liquidi.

IP 65 SIGNIFICA PROTEZIONE TOTALE CONTRO:

- Polvere
- Acqua spruzzata in getti a bassa pressione

Quindi le bobine possono entrare in contatto con un getto d'acqua ma non possono rimanere immerse in acqua.

Il grado di protezione non prende comunque in considerazione rischi di esplosione o condizioni particolari come umidità, ambienti corrosivi, muffe, etc.

### FLUIDO IDRAULICO

Si raccomanda l'impiego di OLI A BASE MINERALE con caratteristiche fisico-chimiche idonee all'utilizzo in apparati oleodinamici.

OLI A BASE MINERALE tipo HL (DIN 51524 parte 1)

OLI A BASE MINERALE tipo HLP (DIN 51524 parte 2)

Si prega di consultare LC Oleodinamica prima dell'eventuale utilizzo di fluidi "ecologici" (generalmente a base vegetale o poliglycolica).

Classe di viscosità: secondo gli standard ISO DIN, viene espressa con il n. ISO-VG, che indica la viscosità media a 40°C (mm²/s o centiStokes – cSt.).

- Vd. Tab. A -

### CONTAMINAZIONE – FILTRAZIONE

CONSIDERAZIONI GENERALI: i maggiori costruttori ed utilizzatori di componenti e sistemi oleodinamici riconoscono che la eccessiva contaminazione del fluido è la principale causa di guasti e disfunzioni negli impianti oleodinamici. Le particelle abrasive che circolano nel fluido provocano l'erosione delle parti in movimento, che porta all'usura dei componenti e al conseguente malfunzionamento dell'impianto.

Si raccomanda di mantenere il livello di contaminazione per lo meno ai valori nominali indicati in tabella, adottando i sistemi di filtrazione più idonei allo scopo.

RAPPORTO DI FILTRAZIONE BETAx ( $\beta_x$ ): è il rapporto tra il numero di particelle all'ingresso e all'uscita del filtro che hanno diametro maggiore di x micron.

GRADO DI FILTRAZIONE ASSOLUTA ISO 4572: è il diametro x della particella più grande, con  $\beta_x \geq 75$ .

CLASSE DI CONTAMINAZIONE ISO 4406: è espressa da 3 numeri che indicano rispettivamente: il numero di particelle di diametro maggiore o pari a 4  $\mu\text{m}$ (c); il numero di particelle di diametro maggiore o pari a 6 micron(c); il numero di particelle di diametro maggiore o pari a 14 micron(c), contenute in 1 ml di fluido.

CLASSE DI CONTAMINAZIONE NAS 1638: è espressa da un numero che indica il numero di particelle contenute in 100 ml di fluido suddivise per classi dimensionali.

- Vd. Tab. B -



# SALES, DELIVERY AND WARRANTY TERMS

## SALES AND DELIVERY TERMS

Oleodinamica LC s.r.l., with factory and offices situated at:  
via G. Di Vittorio, 8 - 42030 Vezzano sul Crostolo (REGGIO EMILIA) Italy,  
distributes its valves through its sales network in compliance with the delivery terms (contract) shown in the specific documents (offers, order, confirmations, invoices), and those conditions shall be applicable for all what not specified here.

## ORDERS

All orders shall be in written form and shall show the following information:

- a) date and place where the order is issued;
- b) full name and address of the purchasing company;
- c) signature of a legal representative, with indication of his/her qualification;
- d) reference of the supplier's offer (when applicable);
- e) complete ordering code and eventual description of the valves ordered;
- f) number of pieces;
- g) delivery time requested (eventual)
- h) carrier (eventual).

The order will be considered valid at the LC Oleodinamica delivery terms.

The delivery terms requested or shown, and eventually notified in writing, can be considered essential only in case of specific signed agreement between both parties, supplier and buyer.

## WARRANTY

The LC limited warranty lasts for a period of 12 months starting from the delivery date of the valve.

If the buyer deems that one or more products are faulty due to improper manufacturing, he undertakes to notify immediately the presence of these faults to the supplier, by means of detailed written report, so that LC may verify, through an expert of its own trust, whether the complained faults are really present.

Once the LC expert has verified that the notified faults are effectively present and that they are due to manufacturing defects, Oleodinamica LC s.r.l. undertakes to repair or to replace the valve within an adequate term and the buyer undertakes not to ask for contract cancellation before the adequate term to repair or replace the valve has expired.

Written permission for warranty returns must be obtained from Oleodinamica LC s.r.l. prior to shipment. All warranty returns shall be shipped freight pre-paid and shall include a detailed description of the malfunction and of the working conditions. The warranty does not cover products which have been contaminated, used improperly or tampered without control and approval of Oleodinamica LC s.r.l.. Similarly the warranty is not valid if changes are made to the circuits or systems which could negatively affect the valve function. If the valve supplied must be assembled in systems which could cause damages to third parties exceeding by far the price of the valve, the buyer undertakes to adapt all safety measures in order to avoid any damage, since he recognizes that mass production of the valves at market prices entails the risk, even if limited, that occasional faulty valves may result.

## USER'S INSTRUCTIONS

The buyer shall not use the valves for purposes different from what pointed out in the relevant drawings or in the Oleodinamica LC s.r.l. catalogues.

If the buyer wants to use the valves for other purposes he shall ask specific approval from Oleodinamica LC s.r.l..

All LC valves are tested and checked in compliance with the specifications shown by the relevant documents. Since the actual detailed performance of the buyer's equipment cannot be totally reproduced in LC's testing laboratory, the full assurance of suitability of LC valves in the buyer's applications is the responsibility of the buyer.

Generally the buyer will validate the valve in his own application by manufacturing a prototype to be submitted to a full testing program.

## STATEMENT

The valves and the multifunction integrated blocks described in this catalogue can be employed in systems or machines falling into the specifications of EEC Directive 89/37/CE (Machine Directive) and later amendments. The valves and the blocks shall not be operated before the complete machine is verified to be in compliance with the requirements of the above mentioned Directive.

## EDI SYSTEM HYDRAULIC VALVES

The present catalogue includes technical specification pages of any current Edi System valves.

More detailed information is available in the Edi System General Catalogue.

## JURISDICTION

In case of a dispute where Oleodinamica LC s.r.l. is summoned before court, the Court of law in Reggio Emilia (Italy) is exclusively competent: drafts, acceptance of settlement, dispatches without or with C.O.D. do not constitute a derogation from this clause of jurisdiction even in case Oleodinamica LC s.r.l. should be pursued for concession or continence of cause. When Oleodinamica LC s.r.l. is the plaintiff, it will be able to recur both to the Court of Law in Reggio Emilia and to that where the other party resides.

## Notes

- The present catalogue cancels and supersedes all the previous issues.
- Oleodinamica LC s.r.l. reserves the right to stop production or to change specifications and dimensions of any valve without prior notice and without incurring in any obligation.
- All rights are reserved. It is specifically forbidden to reproduce partially or totally the present catalogue.



## TECHNICAL DATA

### FUNCTIONAL TESTING

All performance curves in this catalogue are obtained using mineral based hydraulic oil with 32 cSt viscosity at 40°C (ISO VG 32 viscosity class).

All valves go through functional testing at these conditions before shipment.

Our test stands ensure 15 micron Absolute Filtration.

### TEMPERATURE RANGES

Ambient Temperature from -20°C to +50°C

Oil Temperature from -20°C to +80°C

### POROS

G sizes (BSPP) from G 1/4" to G 1" are standard; SAE sizes (straight thread, with O-Ring) can be manufactured upon request.

### SEALS

O-RINGS: Acryl – Nitrile Butadiene Rubber NBR (BUNA-N) standard for temperature between -20°C and +100°C. Fluorocarbo FPM (Viton) and other compounds are available on request.

BACKUP RINGS: Lubriflon – PTFE – PBK.

### STOCKING OF NEW VALVES

Encapsulated by a protective wrapping, the valves shall not be exposed to direct sun light nor to source of heat or ozone (like electric motors running) and kept in a dry place at a temperature between -20°C and +50°C.

### VALVES INSTALLATION

It is recommended to follow these steps:

- Inspect the sub-plate to ensure that it is in good conditions and no external contaminant is present.
- Check that O-Rings are intact and correctly positioned.
- Don't tighten screws or connectors more than the maximum torque specified in the catalogue.

### INLET VOLTAGE

To obtain correct operation and long life of coils it is necessary that the operating voltage fluctuations do not exceed ±10 % of nominal voltage.

### WORKING DUTY

The working duty ED of a coil is the ratio between energized time  $t_i$  and full cycle time  $t_c$  where  $t_c = t_i + t_r$  and  $t_r$  = de-energized time.

$$ED = (t_i/t_c) \cdot 100\%$$

All coils are rated for ED = 100 % provided that temperature limit of their insulation class is not exceeded.

### PROTECTION EN 60529

#### IP 65 with DIN 43650 connector correctly mounted

Is protection class in designed by the letter IP followed by two digits: the first indicates protection against penetration of foreign solid bodies, the second against penetration of water.

IP 65 MEANS TOTAL PROTECTION AGAINST:

- Dust
- Low pressure water jets

Our coils resist therefore to water sprayed from every direction but cannot be plunged into water or remain under water.

Protection class doesn't apply to explosion risks or to conditions such as moisture, corrosive agents, mildew, etc.

### HYDRAULIC FLUID

It must have physical lubricating and chemical properties suitable for use in hydraulic systems such as, for example:

MINERAL OIL FLUIDS HL (DIN 51524 part1)

MINERAL OIL FLUIDS HLP (DIN 51524 part2)

For use of environmentally acceptable fluids (vegetable or polyglycol base) please consult LC Oleodinamica.

Viscosity class: with ISO-DIN, the viscosity class is expressed by ISO-VG (no.); the no. Indicates the average kinematic viscosity at 40°C in mm<sup>2</sup>/s or centiStoks (cSt).

- See Tab. A -

### CONTAMINATION – FILTRATION

GENERAL INFORMATION: Manufacturers and users of hydraulic equipment admit that contamination is the most likely cause of malfunction or failure in hydraulic systems and reduces security and reliability of components and systems. Metal particles flowing throughout the circuit scratch moving surfaces so that contamination level, if not controlled, increases very rapidly.

It is strongly recommended to maintain contamination level at least at nominal values shown below, choosing adequate filtration products.

FILTRATION RATIO BETAx ( $\beta_x$ ): It's the ratio between the number of particles before and after the filter with diameter larger than X micron.

ABSOLUTE FILTRATION RATIO ISO 4572: It's the diameter X of the largest particle with  $\beta_x \geq 75$ .

CONTAMINATION CLASS ISO 4406: it's expressed by 3 scale numbers representing respectively: the number of particles equal to or larger than 4 µm(c); the number of particles equal to or larger than 6 micron(c); the number of particles equal to or larger than 14 micron(c), contained in 1 ml of fluid.

CONTAMINATION CLASS NAS 1638: It's expressed by one scale numbers representing the number of particles of different size ranges contained in 100 ml of fluid.

- See Tab. B -



## TABELLE VISCOSITA' E CONTAMINAZIONE

### VISCOSITY CLASS AND FILTRATION DATA

- Tabella A -

CLASSE DI VISCOSITA' VISCOSITY CLASS	VISCOSITA' CINEMATICA - KINEMATIC VISCOSITY		
	MAXIMUM AT 0°C	MEDIUM AT 40°C	MINIMUM AT 100°C
ISO VG 10	90	10	2.4
ISO VG 22	300	22	4.1
ISO VG 32	420	32	5.0
ISO VG 46	780	46	6.1
ISO VG 68	1400	68	7.8
ISO VG 100	2560	100	9.9

- Tabella B -

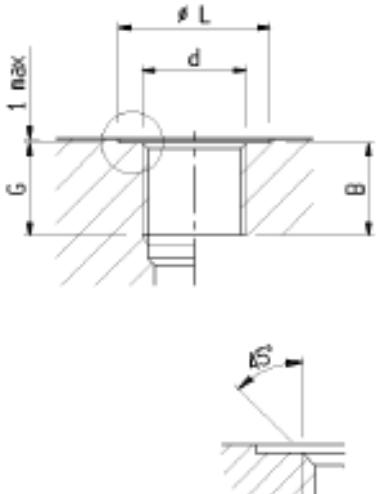
TIPO DI IMPIANTO TIPO DI VALVOLA  TYPE OF SYSTEM TYPE OF VALVE	SPECIFICHE L.C. SUL GRADO DI CONTAMINAZIONE DELL'OLIO			
	L.C. FILTRATION RECOMMENDATIONS			
	CAPACITA' DI FILTRAZIONE NOMINALE  NOMINAL FILTRATION  (micron)	FILTRAZIONE ASSOLUTA SECONDO ISO 4572  ABSOLUTE FILTRATION RATING ISO 4572  ( $\beta_x \geq 75$ )	CLASSE DI CONTAMINAZIONE SECONDO: CONTAMINATION CLASS ACCORDING TO:	
Apparati o componenti funzionanti ad ALTA PRESSIONE >250 bar APPLICAZIONI GRAVOSE Valvole e componenti poco tolleranti alla contaminazione dell'olio.  System/components operating at HIGH PRESSURE > 250 bar HIGH DUTY CYCLE APPLICATIONS Systems/components with LOW dirt tolerance	10	X = 10...12	* / 17 / 14	8
Apparati o componenti funzionanti d MEDIA PRESSIONE APPLICAZIONI GRAVOSE Valvole e componenti mediamente tolleranti alla contaminazione dell'olio.  System/components operating at MEDIUM HIGH PRESSURE HIGH DUTY CYCLE APPLICATIONS Systems/components with moderately dirt tolerance	15	X = 12...15	* / 18 / 14	9
Apparati o componenti funzionanti a BASSA PRESSIONE < 100 bar APPLICAZIONI POCO GRAVOSE Valvole e componenti ben tolleranti alla contaminazione dell'olio.  System/components operating at LOW PRESSURE < 100 bar LOW DUTY CYCLE APPLICATIONS Systems/components with GOOD dirt tolerance	25	X = 15...25	* / 19 / 15	10 - 11



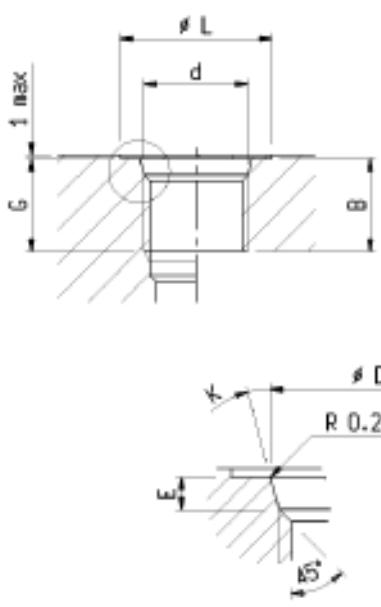
## MATERIALI • MATERIALS

ALLUMINIO	EN 573	UNI	DIN	ACCIAIO	UNI 4838	UNI EN 10087
AI 2011	EN AW 2011	9002 / 5	AlCuBiPb		UNI 10233-4	EN 10277-3
AI 6082	EN AW 6082	9006 / 4	AlMgSi1	Automatico	CF 9SMnPb28	11SMnPb30
AI 7020	EN AW 7020	9007 / 1	AlZn4,5Mg1	Automatico	CF 9SMnPb36	11SMnPb37
GHISA	UNI EN 1561	UNI EN 1563	ASTM A842-85	Autom. da bonifica	CF 35SMnPb20	10SMnPb20
Lamellare	GJL 250			Da bonifica al carbonio	C 40	C40E
Sferoidale		GJS 450-10				
Vermiculare			350	Da cementazione legato		
Vermiculare			400		16 CrNi 4	16NiCrS4

## ATTACCHI • PORTS

		Codice Code	Filettature Threads UNI-ISO 228 <b>d</b>	G - B	Ø L			
<b>14</b>		G 1/8	9	15				
<b>09</b>		G 1/4	13	19				
<b>02</b>		G 3/8	13	25				
<b>03</b>		G 1/2	15	29				
<b>04</b>		G 3/4	17	36				
<b>05</b>		G 1"	19	45				
<b>06</b>		G 1" 1/4	29	57				

		Codice Code	Dimensioni Size SAE	Filettature Threads ASA-B1-1 <b>d</b>	G - B	Ø L	Ø D	E	K
<b>54</b>	4	7/16-20 UNF-2B	12	19	12.5	2.4	12°		
<b>55</b>	6	9/16-18 UNF-2B	13	26	15.6	2.5	12°		
<b>56</b>	8	3/4-16 UNF-2B	15	30	20.6	2.6	15°		
<b>85</b>	10	7/8-14 UNF-2B	17	34	23.9	2.6	15°		
<b>57</b>	12	1 1/16-12 UNF-2B	20	41	29.2	3.3	15°		
<b>27</b>	16	1 5/16-12 UNF-2B	20	50	35.5	3.3	15°		
<b>58</b>	20	1 5/8-12 UNF-2B	20	60	43.5	3.4	15°		



# CAPITOLO 2 - LC 1

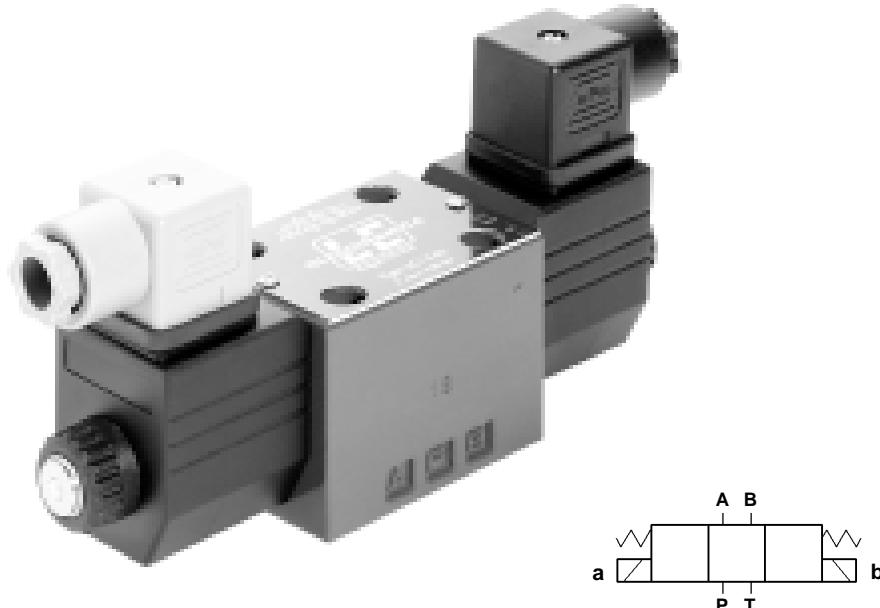
**Grandezza / Size : ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

LC1Z	<b>Elettrovalvole a comando diretto</b> Solenoid operated directional valves	2.31.
LC1AZ LC1DZ	<b>Elettrovalvole a comando diretto</b> Solenoid operated directional valves	2.32.
LC1AZC - LC1AZCT LC1DZC - LC1DZCT	<b>Elettrovalvole di commutazione a comando diretto</b> Solenoid operated modular directional valves	2.33.
LC1S	<b>El.valvole a comando dir. con regolazione del tempo d'intervento</b> Solenoid operated directional valves with operating time adjustment	2.41.
LC1/PRO LC1X/PRO	<b>El.valvole a comando diretto con sensore induttivo di prossimità</b> Solenoid operated directional valves with proximity inductive sensor	2.45.
LC1KX	<b>Elettrovalvole a cartuccia a comando diretto</b> Cartridge-check type solenoid operated valves	2.50.
LC1/C	<b>Valvole con comando a camma</b> Cam-operated directional valves	2.60.
LC1/P	<b>Valvole a comando oleodinamico o pneumatico</b> Air/oil operated directional valves	2.70.
LC1/L	<b>Valvole con comando a leva</b> Lever operated directional valves	2.80.
LC1 - IA6	<b>Valvole di commutazione automatica</b> Automatic inversion valves	2.90.
LC1 - IA8	<b>Valvole di commutazione automatica</b> Automatic inversion valves	2.100.
LC1 - VR	<b>Valvole modulari di ritegno semplici e pilotate</b> Direct and pilot operated modular check valves	2.110.
LC1 - VM	<b>Valvole limitatrici di pressione modulari ad azione diretta</b> Direct acting adjustable pressure modular relief valves	2.120.
LC1 - VF	<b>Valvole modulari di regolazione portata</b> Flow regulator modular valves	2.130.
LC1-VFCU6 · 20/ABV LC1-VFCU6 · 40/ABV	<b>Valvole modulari di regolazione portata a compensazione barica</b> Pressure compensated flow regulator modular valves	2.140.
LC1 - VRPM	<b>Valvole riduttrici di pressione modulari</b> Pressure reducing modular valves	2.150.
LC1 - VSPM	<b>Valvole di sequenza modulari</b> Sequence modular valves	2.160.
LC1-VFCU6 · 20/3 LC1-VFCU6 · 40/3	<b>Valvole di regolazione portata a compensazione barica</b> Pressure compensated flow regulator valves	2.170.
LC1-VFCU6-20/PV-W2.2C LC1-VFCU6-40/PV-W2.2C	<b>Gruppi modulari rapido - lento</b> Modular assemblies quick - slow	2.180.
PDM - PDT	<b>Piastre per elettrovalvole LC 1</b> Plates for solenoid valves LC 1	2.190.
PA 03	<b>Piastre per elettrovalvole LC 1</b> Plates for solenoid valves LC 1	2.200.



# LC1Z

## Elettrovalvole a comando diretto Solenoid operated directional valves



### CARATTERISTICHE TECNICHE

**Grandezza: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

**Portata massima : 30 l/min**

**Pressione massima d'esercizio su A-B-P : 250 bar**

**Pressione massima in T: dinamica=180 bar - statica=210 bar**

### TECHNICAL CHARACTERISTICS

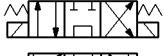
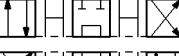
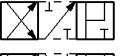
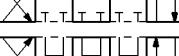
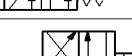
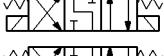
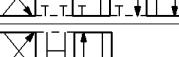
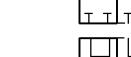
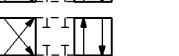
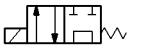
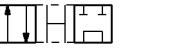
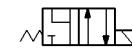
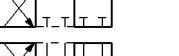
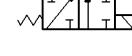
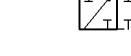
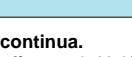
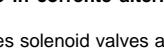
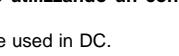
**Size: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

**Max flow : 30 l/min**

**Max operating pressure on A-B-P: 250 bar**

**Max pressure in T: dynamic=180 bar - static=210 bar**

## TIPI DI CIRCUITI • SPOOL TYPES

Sigla Code	Simbolo Circuit	Direzione del flusso durante il passaggio al centro Oil direction during shift	Sigla Code	Simbolo Circuit	Direzione del flusso durante il passaggio al centro Oil direction during shift																														
	<table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td style="text-align: center;">A</td> <td style="text-align: center;">B</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">a</td> <td style="text-align: center;">0</td> <td style="text-align: center;">b</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">P</td> <td style="text-align: center;">T</td> </tr> </table>	A	B	a	0	b	P	T	<table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td style="text-align: center;">a</td> <td style="text-align: center;">-</td> <td style="text-align: center;">A</td> <td style="text-align: center;">B</td> <td style="text-align: center;">-</td> <td style="text-align: center;">b</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">P</td> <td style="text-align: center;">T</td> </tr> </table>	a	-	A	B	-	b	P	T		<table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td style="text-align: center;">A</td> <td style="text-align: center;">B</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">a</td> <td style="text-align: center;">0</td> <td style="text-align: center;">b</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">P</td> <td style="text-align: center;">T</td> </tr> </table>	A	B	a	0	b	P	T	<table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td style="text-align: center;">a</td> <td style="text-align: center;">-</td> <td style="text-align: center;">A</td> <td style="text-align: center;">B</td> <td style="text-align: center;">-</td> <td style="text-align: center;">b</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">P</td> <td style="text-align: center;">T</td> </tr> </table>	a	-	A	B	-	b	P	T
A	B																																		
a	0	b																																	
P	T																																		
a	-	A	B	-	b																														
P	T																																		
A	B																																		
a	0	b																																	
P	T																																		
a	-	A	B	-	b																														
P	T																																		
A2			D11C																																
B2			E11C																																
C2			N11C																																
D2			A12A																																
E2			A12C																																
K2			A12S																																
R2			B13C																																
A11A			C13A																																
A11C			D13C																																
A11S			E12C																																
B11C			N12C																																
C11A																																			

## CARATTERISTICHE TECNICHE • TECHNICAL FEATURES

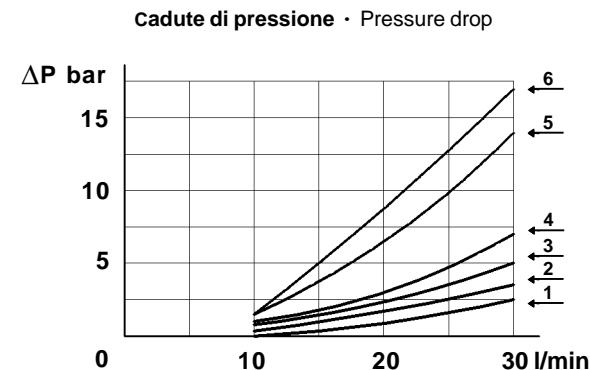
Tutte le elettrovalvole della serie LC1Z sono costruite per funzionare con alimentazione in corrente continua.

Il funzionamento in corrente alternata è possibile utilizzando un connettore con raddrizzatore. (Vedi pag. 2.41.05)

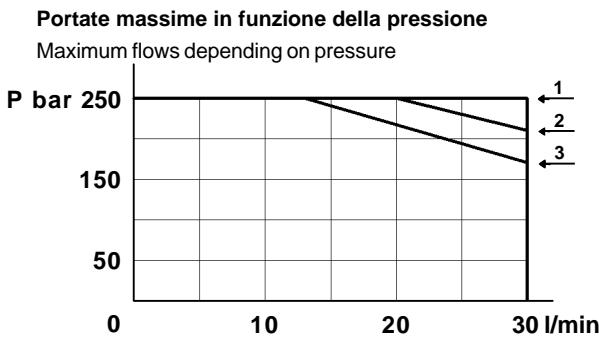
All the LC1Z series solenoid valves are intended to be used in DC.

It is possible to use the valves in AC applications by using a connector with rectifier. (see page 2.41.05)

Tipo di circuito Spool type	P>T	P>A	P>B	A>T	B>T
<b>A2 - A11S - A12S</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>6</b>
<b>A11A - A12A</b>		<b>3</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>2</b>
<b>A11C - A12C</b>		<b>3</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>2</b>
<b>B2 - B11C - B13C</b>		<b>3</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>3</b>
<b>C2 - C11A - C13A</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
<b>D2 - D11C - D13C</b>		<b>2</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>3</b>
<b>E2 - E11C - E12C</b>		<b>4</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
<b>N11C - N12C</b>		<b>3</b>	<b>3</b>		
<b>K2 - R2</b>		<b>3</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>3</b>



Nr. di riferimento Reference number	Tipo di circuito Spool type
1	<b>A2 - A11S - A12S - A12C - A12A</b> A11A - A11C - C2 - C11A - C13A D2 - D11C - D13C
2	<b>B2 - B11C - B13C - K2 - R2</b>
3	<b>E2 - E11C - E12C - N11C - N12C</b>



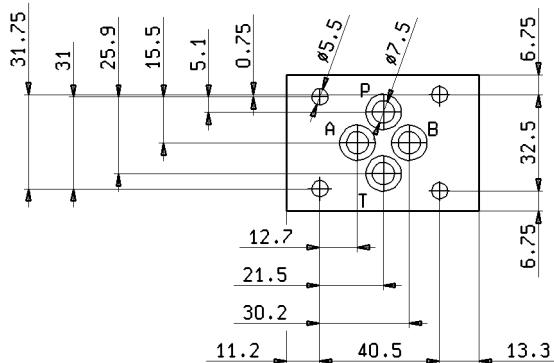
I valori indicati nel grafico non sono validi se l'elettrovalvola è utilizzata in applicazioni con collegamenti 2 o 3 vie.

The values indicated in the graph are not valid if the solenoid valve is used in applications with 2 or 3 way connections.



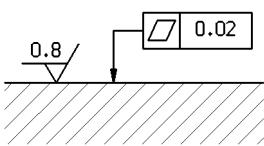
Tempi di commutazione (rilevati con 25 l/min e 150 bar)	C.C. - D.C.	
Shifting time (taken with 25 l/min and 150 bar)	Eccitazione Energised	Diseccitazione De-energised
	50 ÷ 90 ms	40 ÷ 60 ms

# GRANDEZZA • SIZE : ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3



Qualità superficie di attacco.

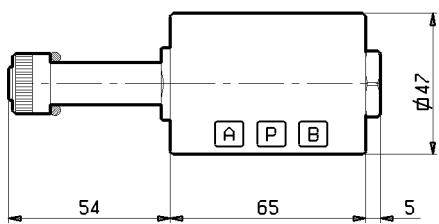
Mounting plane quality.



## DIMENSIONI DI INGOMBRO • OVER-ALL DIMENSIONS

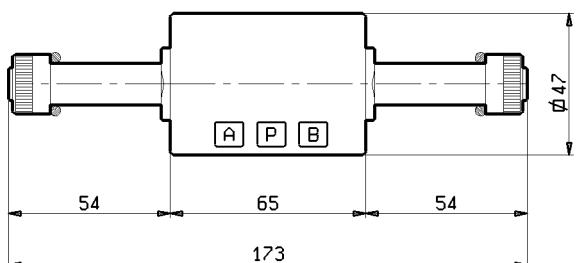
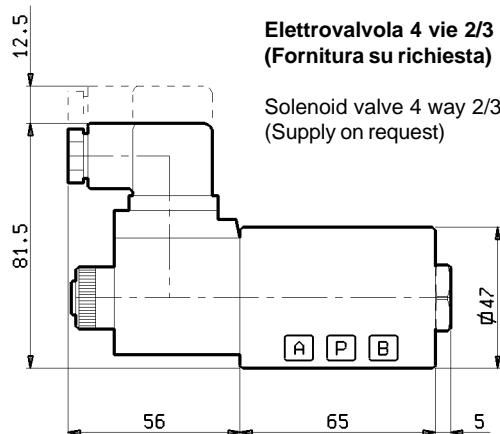
Elettrovalvola 4 vie 2/3 posizioni.  
(Fornitura standard)

Solenoid valve 4 way 2/3 positions.  
(standard)



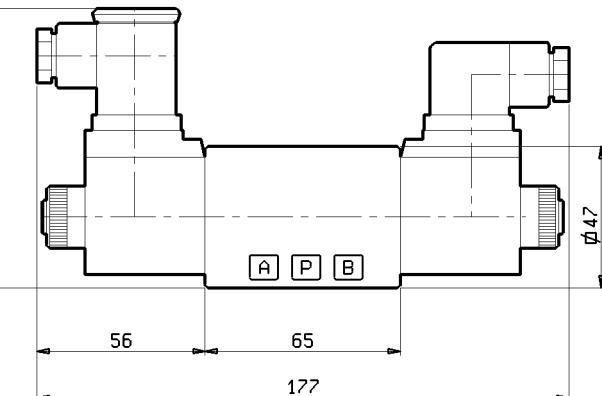
Elettrovalvola 4 vie 2/3 posizioni.  
(Fornitura su richiesta)

Solenoid valve 4 way 2/3 positions.  
(Supply on request)



Connettore con raddrizzatore

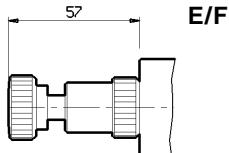
Connector with rectifier



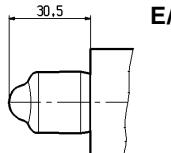
Connettore standard

Standard connector

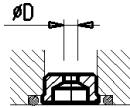
Comando manuale di emergenza a vite  
Screwed manual override



Comando manuale di emergenza a pulsante  
Push-button manual override



Strozzatore per utilizzi P,T,A,B  
Flow restrictor for P,T,A,B ports



Ø D mm	Codice Designation code
0.8	50-0500
1.0	50-0501
1.2	50-0502
1.5	50-0503
2.0	50-0504

### Pesi • Weights

#### Elettrovalvola con 1 solenoide:

With 1 solenoid :

1,20 Kg

#### Elettrovalvola con 2 solenoidi:

With 2 solenoids:

1,45 Kg

### Serraggio canotto • Tube mounting

#### Ch. 24 mm

Momento massimo di serraggio: 20 Nm

Maximum blocking torque: 20 Nm

### Viti di fissaggio • Fixing screws

#### Nº4 DIN 912-8.8 M5 x 30

Momento massimo di serraggio: 6 Nm

Maximum blocking torque. 6 Nm

## SOLENOIDI • SOLENOIDS : GM 3060

Tensione frequenza Voltage and frequency	Potenza max Inrush max	Corrente nominale Nominal current	Frequenza di inserzione: 3Hz Switching frequency: 3Hz
	watt	ampere	
	GM 3060	GM 3060	
12 Volt D.C. 24 Volt D.C. 48 Volt D.C. 110 Volt D.C.	29	2.26 1.17 0.60 0.25	Connettore standard DIN 43650 tipo MPM 182-09 Standard connector DIN 43650 type MPM 182-09
24 Volt 50/60 Hz 110 Volt 50/60 Hz 230 Volt 50/60 Hz	29	1.25 0.30 0.14	Connettore con raddrizzatore DIN 43650 tipo MPM 532-09 RAC Connector with rectifier DIN 43650 type MPM 532-09 RAC

Per ulteriori informazioni tecniche su connettori e bobine vedi pag. 2.41.05 e pag. 2.41.09

For further information regarding connectors and coils please see page 2.41.05 and page 2.41.09

## ESEMPIO DI CODIFICA PER ORDINAZIONE • HOW TO ORDER

LC1 Z A11C 24DC 0 V EP

**Elettrovalvola CETOP 3**  
CETOP 3 solenoid valve

**Comando manuale di emergenza**  
**Escludere per versione standard**

Manual emergency control.  
Omit if not required.

**Modello**  
Model

**V = guarnizioni in Viton**  
**Escludere per versione standard**

V = seals in Viton  
Omit for standard seals

**Tipo di circuito**  
Spool type

0 = senza connettore DIN 43650  
1 = con connettore DIN 43650 (standard).Vedi pag. 2.41.09  
2 =  
3 = **bobina con attacco AMP JUNIOR (Vedi pag. 2.41.09)**

0 = without DIN 43650 connector  
1 = with DIN 43650 connector (standard).see page 2.41.09  
2 =  
3 = coil with AMP JUNIOR connector (see page 2.41.09)

0= elettrovalvola senza bobina (standard)  
24DC = tensione solenoide con bobina (Vedi pag. 2.41.05)

0= Solenoid valve without coils  
24DC = Solenoid voltage with coil (see page 2.41.05)

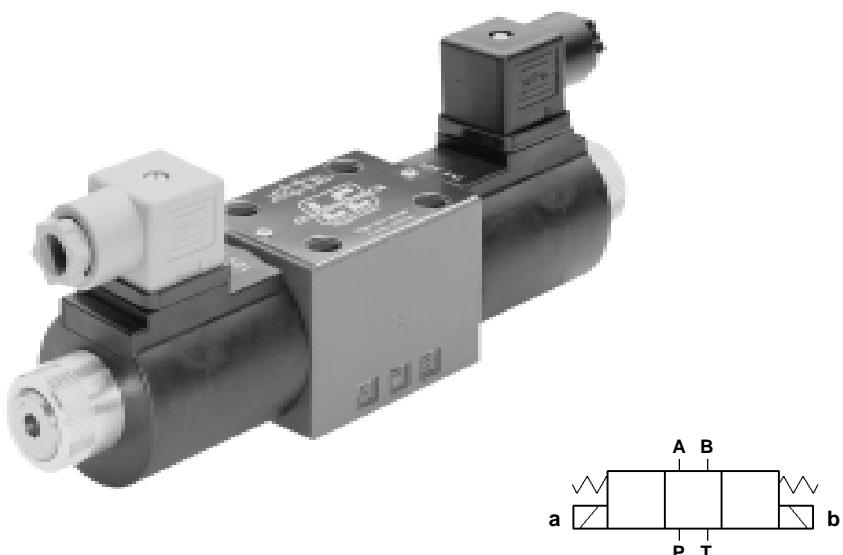
**Le elettrovalvole sono normalmente fornite con i tubi montati, le bobine e i connettori devono essere ordinati separatamente.**

The solenoid valves are normally supplied with the solenoid tubes mounted, and the coils and connectors should be ordered separately.



# LC1AZ / LC1DZ

**Elettrovalvole a comando diretto**  
Solenoid operated directional valves



#### CARATTERISTICHE TECNICHE

Grandezza: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3

**LC1AZ - CORRENTE ALTERNATA:** Portata massima : 60 l/min

Pressione massima d'esercizio su A-B-P: 250bar

Pressione massima in T: dinamica=160 bar - statica=180 bar

**LC1DZ - CORRENTE CONTINUA:** Portata massima : 70 l/min

Pressione massima d'esercizio su A-B-P: 310bar

Pressione massima in T: dinamica=250 bar - statica=310 bar

#### TECHNICAL CHARACTERISTICS

Size: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3

**LC1AZ - A.C. VERSION:** Max flow : 60 l/min

Max operating pressure on A-B-P: 250bar

Max pressure in T: dynamic=160 bar - static=180 bar

**LC1DZ - D.C. VERSION:** Max flow : 70 l/min

Max operating pressure on A-B-P: 310bar

Max pressure in T: dynamic=250 bar - static=310 bar

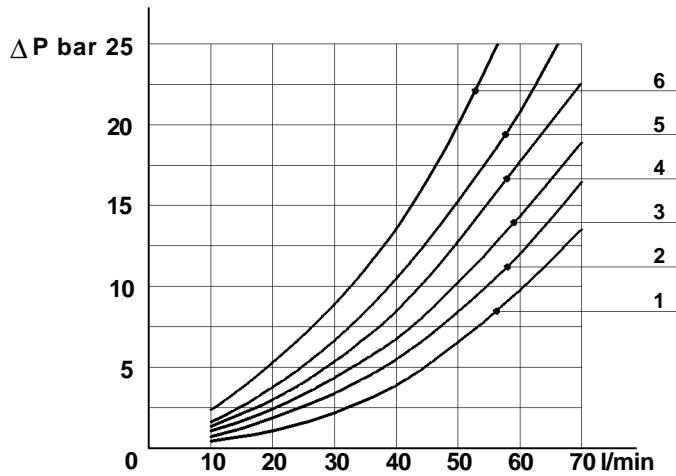
## TIPI DI CIRCUITI • SPOOL TYPES

Sigla Code	Simbolo Circuit	Direzione del flusso durante il passaggio al centro Oil direction during shift	Sigla Code	Simbolo Circuit	Direzione del flusso durante il passaggio al centro Oil direction during shift
	A B 			A B 	
<b>A2</b>			<b>A12A</b>		
<b>B2</b>			<b>A12C</b>		
<b>C2</b>			<b>A12S</b>		
<b>D2</b>			<b>A13S</b>		
<b>E2</b>			<b>B12C</b>		
<b>G2</b>			<b>B13C</b>		
<b>H2</b>			<b>C12A</b>		
<b>K2</b>			<b>C13A</b>		
<b>R2</b>			<b>D12C</b>		
<b>U2</b>			<b>D13C</b>		
<b>A11A</b>			<b>E12C</b>		
<b>A11C</b>			<b>E13C</b>		
<b>A11S</b>			<b>K12C</b>		
<b>A14S</b>			<b>N12C</b>		
<b>B11C</b>			<b>T12C</b>		
<b>B14C</b>			<b>T14C</b>		
<b>C11A</b>				A B 	A B 
<b>C14A</b>				<b>M2A</b>	
<b>D11C</b>				<b>M2C</b>	
<b>D14C</b>				<b>N2</b>	
<b>E11C</b>					A B 
<b>E14C</b>				<b>M2A/D</b>	
<b>K11C</b>				<b>M2C/D</b>	
<b>N11C</b>				<b>N2/D</b>	
<b>T11C</b>					
<b>T13C</b>					
<b>U11C</b>					

## CARATTERISTICHE TECNICHE • TECHNICAL FEATURES

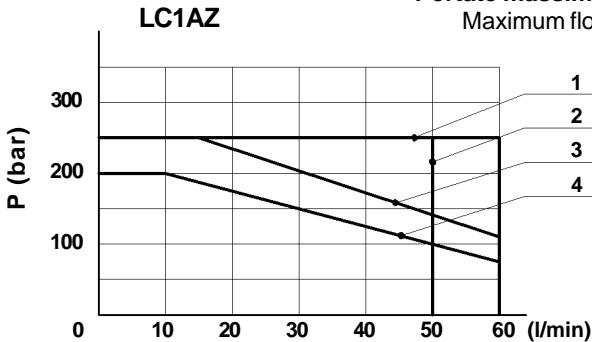
Cadute di pressione - Pressure drop    LC1AZ - LC1DZ

Tipo di circuito Spool type	P > T	P > A	P > B	A > T	B > T
<b>A2 - A11S - A12S - A13S</b> A14S - G2 - H2	5	6	6	6	6
<b>B2 - B11C - B13C - B12C</b> B14C - M2A - M2C - U2		3	3	3	3
<b>C2 - C11A - C12A - C13A</b> C14A	1	2	2	1	1
<b>D2 - D11C - D12C - D13C</b> D14C		1	1	2	2
<b>E2 - E11C - E12C - E13C</b> E14C - T11C - T12C		2	2	1	1
<b>K2 - R2</b>		2	2	4	4
<b>A11A - A12A - A11C - A12C</b>		3	3	3	3
<b>N11C - N12C - N2</b>		3	3		

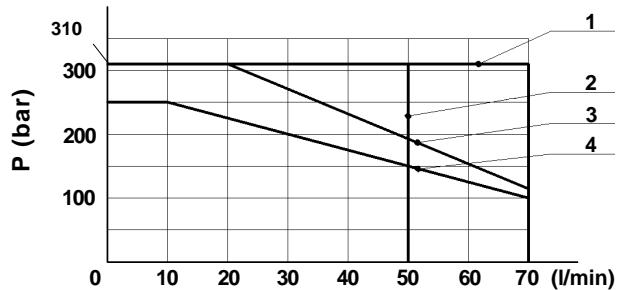


### Portate massime in funzione della pressione

Maximum flows depending on pressure



### LC1DZ



#### Numero di riferimento

Reference number

#### Tipo di circuito

Spool type

**1** **B2-B11C-B12C-B13C-B14C-C2-C11A-C12A-C13A-C14A-T12C**  
D2-D11C-D12C-D13C-D14C-E2-E11C-E12C-E13C-E14C-T11C

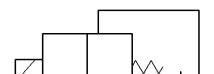
**2** **A2-A11S-A12S-A13S-A14S-G2-H2-K2-R2**

**3** **A11C-A12C-A11A-A12A-M2C-M2A-U2**

**4** **N11C-N12C-N2**

I valori indicati nel grafico non sono validi se l'elettrovalvola è utilizzata in applicazioni con collegamenti 2 o 3 vie

The values indicated in the graph are not valid if the solenoid valve is used in applications with 2 or 3 way connections.



Tempi di commutazione  
(rilevati con 40 l/min e 150 bar)

Shifting time

(taken with 40 l/min and 150 bar)

#### c.c. - DC

Eccitazione Energised

Diseccitazione De-energised

30 ÷ 50 ms

40 ÷ 60 ms

#### c.a. - AC

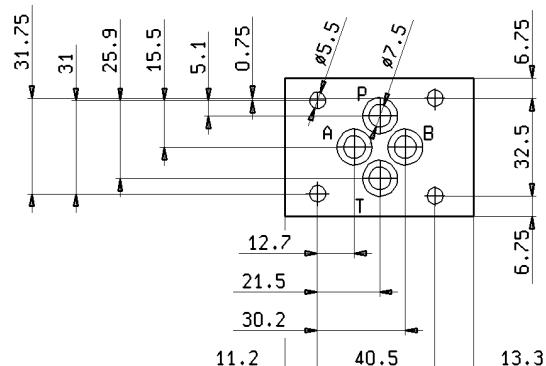
Eccitazione Energised

Diseccitazione De-energised

10 ÷ 30 ms

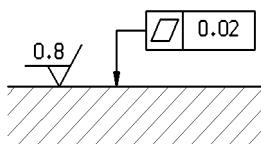
20 ÷ 50 ms

### GRANDEZZA • SIZE : ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3



#### Qualità superficie di attacco.

Mounting plane quality.



### DIMENSIONI DI INGOMBRO • OVER-ALL DIMENSIONS

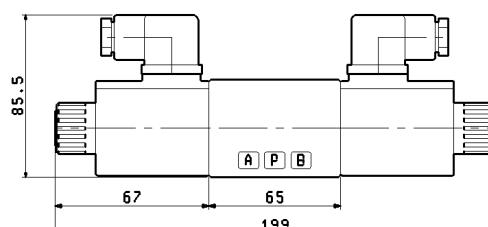
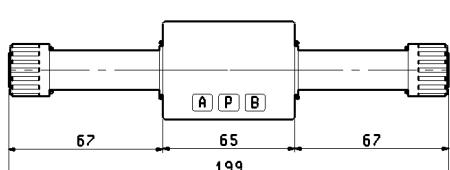
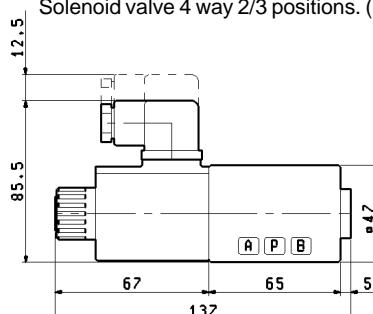
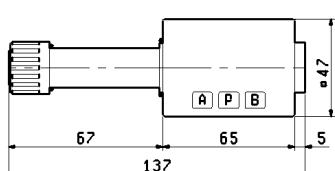
#### Elettrovalvola 4 vie 2/3 posizioni. (Fornitura standard)

Solenoid valve 4 way 2/3 positions. (Standard supply)

#### Elettrovalvola 4 vie 2/3 posizioni. (Fornitura su richiesta)

Solenoid valve 4 way 2/3 positions. (Supply on request)

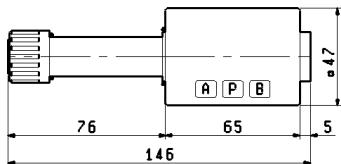
#### LC1AZ



### Elettrovalvola 4 vie 2/3 posizioni. (Fornitura standard)

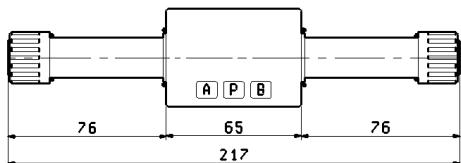
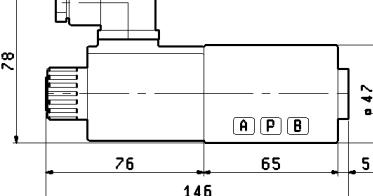
Solenoid valve 4 way 2/3 positions. (Standard supply)

### LC1DZ



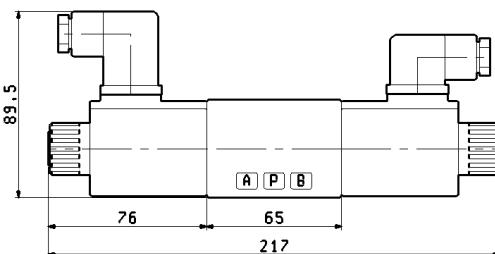
### Elettrovalvola 4 vie 2/3 posizioni. (Fornitura su richiesta)

Solenoid valve 4 way 2/3 positions. (Supply on request)



Connettore con raddrizzatore  
Connector with rectifier

Connettore standard  
Standard connector



### Pesi • Weights

#### LC1AZ

<b>Con 1 solenoide</b> With 1 solenoid	1,25 Kg
<b>Con 2 solenoidi</b> With 2 solenoids	1,66 Kg

#### LC1DZ

<b>Con 1 solenoide</b> With 1 solenoid	1,33 Kg
<b>Con 2 solenoidi</b> With 2 solenoids	1,82 Kg

<b>Viti di fissaggio • Fixing screws</b>
<b>Nº4 DIN 912-8.8 M5 x 30</b>
<b>Momento massimo di serraggio: 6 Nm</b>
Maximum blocking torque. 6 Nm

<b>Serraggio canotto • Tube mounting</b>
<b>AZ : Ch. 13 mm - DZ : Ch. 16 mm</b>
<b>Momento massimo di serraggio: 20 Nm</b>

<b>Comando manuale di emergenza a vite</b> Screwed manual override	<b>Comando manuale di emergenza a pulsante</b> Push-button manual override	<b>Strozzatore per utilizzi P,T,A,B</b> Flow restrictor for P,T,A,B ports	<b>ø D</b> mm	<b>Codice</b> Designation code
			<b>0.8</b> 1.0 1.2 1.5 2.0	<b>50-0500</b> 50-0501 50-0502 50-0503 50-0504
<b>E/F</b>	<b>E/P</b>			
<b>LC1DZ</b>	<b>LC1AZ - LC1DZ</b>			

## SOLENOIDI • SOLENOIDS : GM 5043 - K14

Tensione frequenza Voltage and frequency	Potenza max Inrush max	Corrente nominale Nominal current	Potenza assorbita allo spunto Inrush power	Potenza assorbita a regime Holding power	<b>Frequenza di inserzione</b> • Switching frequency - c.c. / DC : 5 Hz - a.c. / AC : 2 Hz
	watt	ampere	V A	V A	
<b>GM 5043</b>					
12 volt DC		2.8			
24 volt DC	33	1.4	-	-	<b>Connettore standard DIN 43650 tipo MPM 182-09</b> Standard connector DIN 43650 type MPM 182-09
48 volt DC		0.7			
24 volt 50/60 Hz		1.6			
48 volt 50/60 Hz	33	0.8	-	-	<b>Conn. con raddrizzatore</b> DIN 43650 tipo MPM 532-09 RAC Connector with rectifier DIN 43650 type MPM 532-09 RAC
110 volt 50/60 Hz		0.35			
230 volt 50/60 Hz		0.16			
240 volt 50/60 Hz					
<b>K 14</b>					
24 volt 50/60 Hz	23	2			
110 volt 50/60 Hz		0.52			
230 volt 50/60 Hz		0.23	220	50	
240 volt 50/60 Hz		0.23			<b>Connettore standard DIN 43650 tipo MPM 182-09</b> Standard connector DIN 43650 type MPM 182-09

Per ulteriori informazioni tecniche su connettori e bobine vedi pagg. 2.41.06 - 2.41.07 - 2.41.09

For further information regarding connectors and coils please see pages 2.41.06 - 2.41.07 - 2.41.09

## ESEMPIO DI CODIFICA PER ORDINAZIONE • HOW TO ORDER

LC1 D Z A11C 24DC 0 V EP

Elettrovalvola CETOP 3  
CETOP 3 solenoid valve

A= corrente alternata / D= c. continua  
A= a.c. version / D= d.c. version

Modello  
Model

Tipo di circuito  
Spool type

0= elettrovalvola senza bobina (standard)  
24DC = tensione solenoide con bobina  
(Vedi pagg 2.41.06 e 2.41.07)

0= Solenoid valve without coil (standard supply)  
24DC = Solenoid voltage with coil (see pages 2.41.06 and 2.41.07)

Comando manuale di emergenza  
Escludere per versione standard

Manual emergency control  
Omit if not required

V = guarnizioni in Viton  
Escludere per versione standard

V = seals in Viton  
Omit for standard seals

0 = senza connettore DIN 43650

1 = con connettore DIN 43650 (standard).Vedi pag. 2.41.09

2 =

3 =

0 = without DIN 43650 connector

1 = with DIN 43650 connector (standard).see page 2.41.09

2 =

3 =

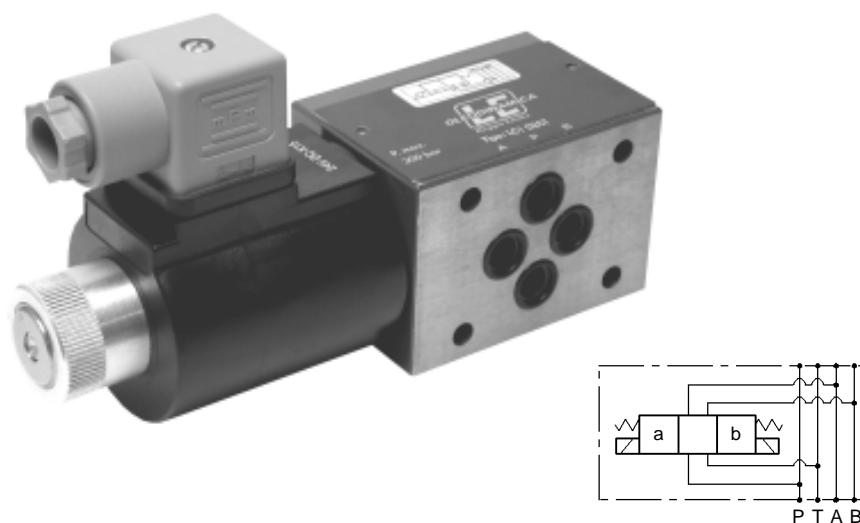
**Le elettrovalvole sono normalmente fornite con i tubi montati, le bobine e i connettori devono essere ordinati separatamente.**

The solenoid valves are normally supplied with the solenoid tubes mounted, and the coils and connectors should be ordered separately.



# LC1AZC - LC1AZCT LC1DZC - LC1DZCT

**Elettrovalvole di commutazione a comando diretto**  
Solenoid operated modular directional valves



## CARATTERISTICHE TECNICHE

**Grandezza: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

**LC1AZC - LC1AZCT - CORRENTE ALTERNATA:** Portata massima : 50 l/min  
Pressione massima d'esercizio su A-B-P: 250bar  
Pressione massima in T: dinamica=160 bar - statica=180 bar

**LC1DZC - LC1DZCT - CORRENTE CONTINUA:** Portata massima : 50 l/min  
Pressione massima d'esercizio su A-B-P: 310bar  
Pressione massima in T: dinamica=250 bar - statica=310 bar

## TECHNICAL CHARACTERISTICS

**Size: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

**LC1AZC - LC1AZCT - AC VERSION:** Max flow : 50 l/min

Max operating pressure on A-B-P: 250bar

Max pressure in T: dynamic=160 bar - static=180 bar

**LC1DZC - LC1DZCT - DC VERSION:** Max flow : 50 l/min

Max operating pressure on A-B-P: 310bar

Max pressure in T: dynamic=250 bar - static=310 bar

## TIPI DI CIRCUITI • SPOOL TYPES

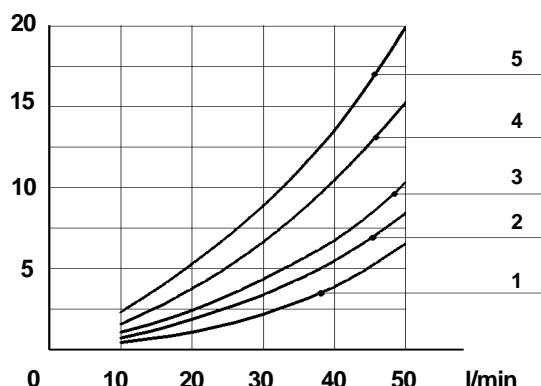
Sigla Sigle Code Bezeichnung	Simbolo Symbol Circuit Schema	Direzione del flusso durante il passaggio al centro Direction du fluide durant le passage au centre Oil direction during shift Verbindung der Anschlüsse während dem Schaltvorgang	Portata max. Débit max. Max. flow Durchfluss max.				Pressione max. Press. max. Max. pressure Max. Druck			
			l/min		bar					
			AZC	AZCT	DZC	DZCT	AZC	AZCT	DZC	DZCT
B11C			50		50		250		310	
A11C			50		50		250		310	
N11C			50		50		250		310	
T11C			50		50		250		310	
A11S				40		40	250		310	
A14S				40		40	250		310	
B12C			50		50		250		310	
A12C			50		50		250		310	
N12C			50		50		250		310	
T12C			50		50		250		310	
B2			50		50		250		310	

## CARATTERISTICHE TECNICHE • TECHNICAL FEATURES

### Cadute di pressione - Pressure drop

$\Delta P$  (bar)

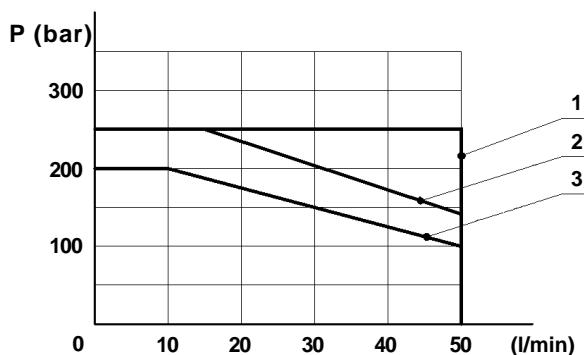
Tipo di circuito Spool type	P > T	P > A	P > B	A > T	B > T
<b>A11S - A14S</b>	4	5	5	5	5
<b>B2 - B11C - B12C</b>		3	3	3	3
<b>T11C - T12C</b>		2	2	1	1
<b>A11C - A12C</b>		3	3	3	3
<b>N11C - N12C</b>		3	3		



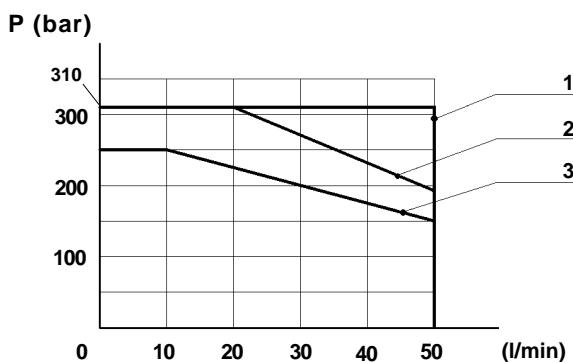
### Portate massime in funzione della pressione

Maximum flows depending on pressure

**LC1AZC - LC1AZCT**



**LC1DZC - LC1DZCT**



Nr. di riferimento Reference number	Tipo di circuito Spool type
1	<b>A11S - A14S - B2 - B11C - B12C</b> <b>T12C - T11C</b>
2	<b>A11C - A12C</b>
3	<b>N11C - N12C</b>

I valori indicati nel grafico non sono validi se l'elettrovalvola è utilizzata in applicazioni con collegamenti 2 o 3 vie

The values indicated in the graph are not



Tempi di commutazione  
(rilevati con 40 l/min e 150 bar)  
Shifting time  
(taken with 40 l/min and 150 bar)

### c.c. - DC

Eccitazione Energised      Diseccitazione De-energised

30 ÷ 50 ms

40 ÷ 60 ms

### c.a. - AC

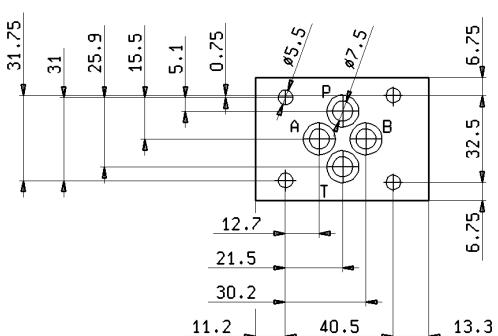
Eccitazione Energised

Diseccitazione De-energised

10 ÷ 30 ms

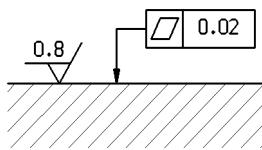
20 ÷ 50 ms

## GRANDEZZA • SIZE : ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3



### Qualità superficie di attacco.

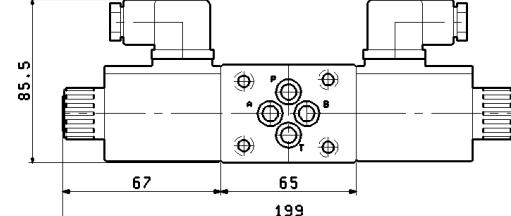
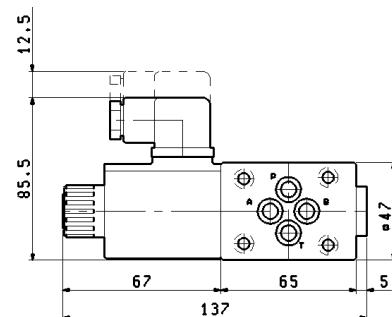
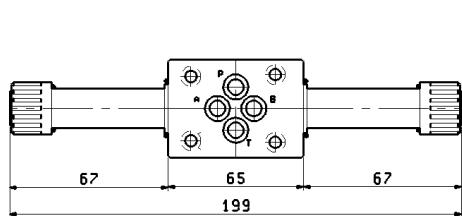
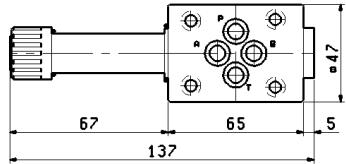
Mounting plane quality.



## DIMENSIONI DI INGOMBRO • OVER-ALL DIMENSIONS

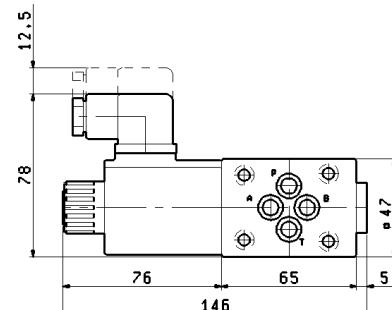
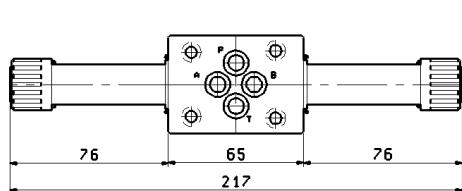
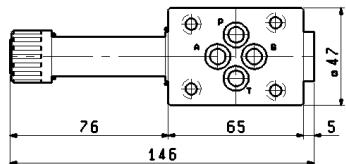
**Elettrovalvola 4 vie 2/3 posizioni. (Fornitura standard)**  
Solenoid valve 4 way 2/3 positions. (Standard supply)

**LC1AZC**  
**LC1AZCT**



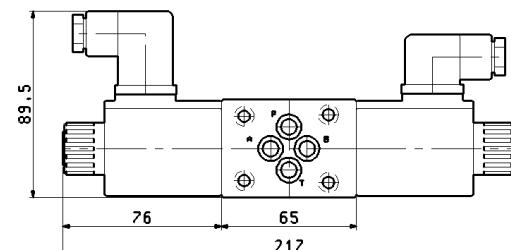
**Elettrovalvola 4 vie 2/3 posizioni. (Fornitura standard)**  
Solenoid valve 4 way 2/3 positions. (Standard supply)

**LC1DZC**  
**LC1DZCT**

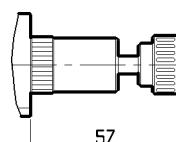


**Connettore con raddrizzatore**  
Connector with rectifier

**Connettore standard**  
Standard connector



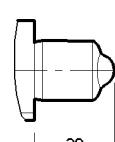
**Comando manuale di emergenza a vite**  
Screwed manual override



**E/F**

**LC1DZC - LC1DZCT**

**Comando manuale di emergenza a pulsante**  
Push-button manual override



**E/P**

**LC1AZC - LC1AZCT - LC1DZC - LC1DZCT**

**Strozzatore per utilizzi P,T,A,B**  
Flow restrictor for P,T,A,B ports



**ø D**  
mm

**Codice**

Designation code

<b>0.8</b>	<b>50-0500</b>
1.0	50-0501
1.2	50-0502
1.5	50-0503
2.0	50-0504

Pesi • Weights				Serraggio cannotto • Tube mounting  AZ : Ch. 13 mm - DZ : Ch. 16 mm Momento massimo serraggio: 20	
<b>LC1AZC - LC1AZCT</b>		<b>LC1DZC - LC1DZCT</b>			
<b>Con 1 solenoide</b> With 1 solenoid	1,25 Kg	<b>Con 1 solenoide</b> With 1 solenoid	1,33 Kg		
<b>Con 2 solenoidi</b> With 2 solenoids	1,66 Kg	<b>Con 2 solenoidi</b> With 2 solenoids	1,82 Kg		

SOLENOIDI • SOLENOIDS : GM 5043 - K 14					
Tensione frequenza Voltage and frequency	Potenza max Inrush max	Corrente nominale Nominal current	Potenza assorbita allo sputto Inrush power	Potenza assorbita a regime Holding power	Frequenza di inserzione • Switching frequency - c.c. / DC : 5 Hz - a.c. / AC : 2 Hz
	watt	ampere	V A	V A	
<b>GM 5043</b>					
<b>12 volt DC</b> 24 volt DC 48 volt DC	<b>33</b>	<b>2.8</b> 1.4 0.7	-	-	<b>Connettore standard DIN 43650 tipo MPM 182-09</b> Standard connector DIN 43650 type MPM 182-09
<b>24 volt 50/60 Hz</b> 48 volt 50/60 Hz 110 volt 50/60 Hz 230 volt 50/60 Hz	<b>33</b>	<b>1.6</b> 0.8 0.35 0.16	-	-	<b>Conn. con raddrizzatore</b> DIN 43650 tipo MPM 532-09 RAC Connector with rectifier DIN 43650 type MPM 532-09 RAC
<b>24 volt 50/60 Hz</b> 110 volt 50/60 Hz 230 volt 50/60 Hz 240 volt 50/60 Hz	<b>23</b>	<b>2</b> 0.52 0.23 0.23	<b>220</b>	<b>50</b>	<b>Connettore standard DIN 43650 tipo MPM 182-09</b> Standard connector DIN 43650 type MPM 182-09

Per ulteriori informazioni tecniche su connettori e bobine vedi pagg. 2.41.06 - 2.41.07 - 2.41.09  
For further information regarding connectors and coils please see pages 2.41.06 - 2.41.07 - 2.41.09

### ESEMPIO DI CODIFICA PER ORDINAZIONE • HOW TO ORDER

<b>Elettrovalvola CETOP 3</b> CETOP 3 solenoid valve	LC1	D	Z	A11C	24DC	0	V	EP	
<b>A= corrente alternata / D= c. continua</b> A= AC version / D= DC version									<b>Comando manuale di emergenza</b> Escludere per versione standard Manual emergency control Omit if not required
<b>Modello</b> Model									<b>V = guarnizioni in Viton</b> Escludere per versione standard V = seals in Viton Omit if not required
<b>Tipo di circuito</b> Spool type									<b>0 = senza connettore DIN 43650</b> 1 = con connettore DIN 43650 (standard).Vedi pag. 2.41.09 2 = 3 =  0 = without DIN 43650 connector 1 = with DIN 43650 connector (standard).see page 2.41.09 2 = 3 =
<b>0= elettrovalvola senza bobina (standard)</b> <b>24DC = tensione solenoide con bobina</b> (Vedi pagg 2.41.06 e 2.41.07) 0= Solenoid valve without coil (standard supply) 24DC = Solenoid voltage with coil (see pages 2.45.06 and 2.45.07)									

Le elettrovalvole sono normalmente fornite con i tubi montati, le bobine e i connettori devono essere ordinati separatamente.

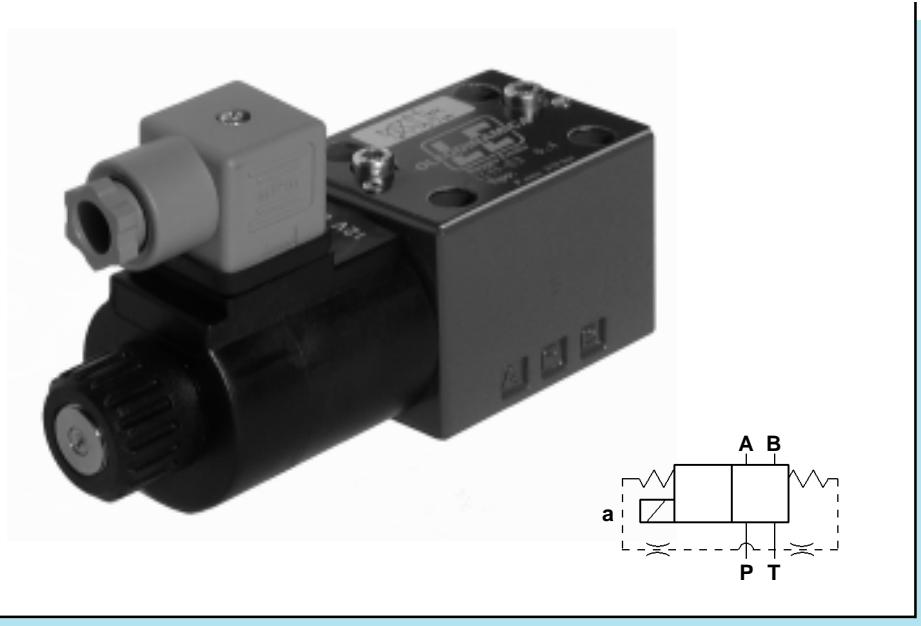
The solenoid valves are normally supplied with the solenoid tubes mounted, and the coils and connectors should be ordered separately.



# LC1S

**Elettrovalvole a comando diretto  
con regolazione del tempo d'intervento**

Solenoid operated directional valves  
with adjustment of the operating time



#### CARATTERISTICHE TECNICHE

**Grandezza: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

**Portata massima : 50 l/min**

**Pressione massima d'esercizio su A-B-P: 310 bar**

**Pressione massima in T: dinamica = 250 bar - statica = 310 bar**

#### TECHNICAL CHARACTERISTICS

**Size: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

**Max flow : 50 l/min**

**Max operating pressure on A-B-P: 310 bar**

**Max pressure in T: dynamic = 250 bar - static = 310 bar**

## TIPI DI CIRCUITI • SPOOL TYPES

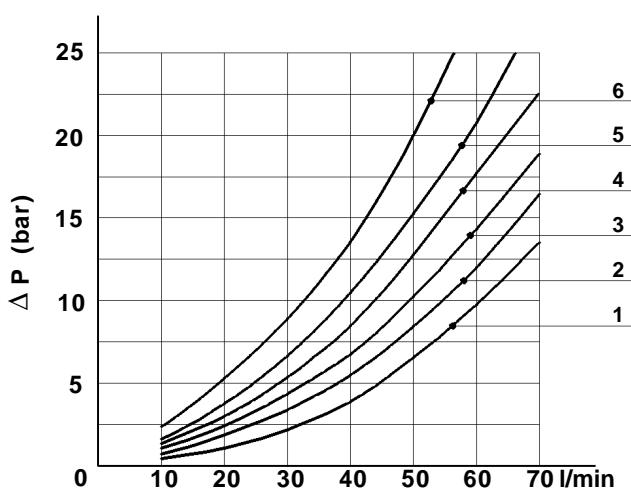
Sigla Code	Simbolo Circuit	Direzione del flusso durante il passaggio al centro Oil direction during shift	Portata max Max flow l/min	Pressione max Max pressure bar
<b>A11A</b>			50	310
<b>A11C</b>			50	310
<b>N11C</b>			50	310
<b>B11C</b>			50	310
<b>C11A</b>			50	310
<b>A11S</b>			50	310
<b>E11C</b>			50	310
<b>A12A</b>			50	310
<b>A12C</b>			50	310
<b>N12C</b>			50	310
<b>B13C</b>			50	310
<b>A12S</b>			50	310
<b>E12C</b>			50	310
<b>A2</b>			50	310
<b>B2</b>			50	310
<b>C2</b>			50	310
<b>E2</b>			50	310
<b>M2C</b>			50	310
<b>M2A</b>			50	310
<b>N2</b>			50	310

## CARATTERISTICHE TECNICHE • TECHNICAL FEATURES

### Cadute di pressione

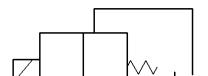
Pressure drop diagrams

Tipo di circuito Spool type	P > T	P > A	P > B	A > T	B > T
<b>A2 - A11S - A12S - G2</b>	5	6	6	6	6
<b>B2 - B11C - B13C - M2A</b>		3	3	3	3
<b>C2 - C11A</b>	1	2	2	1	1
<b>E2 - E11C - E12C</b>		2	2	1	1
<b>A11A - A12A - A11C - A12C</b>		3	3	3	3
<b>N11C - N12C - N2</b>		3	3		

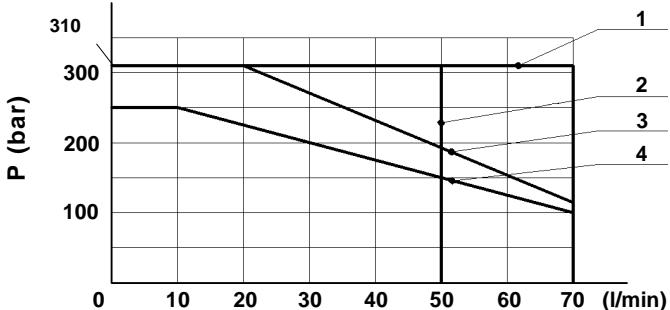


### Portate massime in funzione della pressione (non valida per collegamento secondo schema)

Maximum flows depending on pressure (not valid for connection according to diagram)



Numero di riferimento Reference number	Tipo di circuito Spool type
<b>1</b>	<b>B2-B11C-B13C-C2-C11A-E2-E11C-E12C</b>
<b>2</b>	<b>A2 - A11S - A12S</b>
<b>3</b>	<b>A11C - A12C - A11A - A12A - M2C - M2A</b>
<b>4</b>	<b>N11C - N12C - N2</b>



### Grani di strozzamento disponibili • Available flow restrictor screws

Tipo Type	Ø D	Codice Code
<b>G 0,15</b>	0,15	18 - 0091
<b>G 0,3</b>	0,3	18 - 0092
<b>G 0,4</b>	0,4	18 - 0093
<b>G 0,5</b>	0,5	18 - 0094
<b>G 0,6</b>	0,6	18 - 0095

#### Norme d'impiego

Le elettrovalvole LC1S (temporizzate), sono provviste di due grani di strozzamento con diverse forature come da tabella e permettono il controllo del tempo d'intervento del solenoide (da 0÷3 sec. circa), realizzando l'ammortizzazione dell'organo azionato.

Per un corretto funzionamento si richiede di montare sullo scarico della elettrovalvola LC1S una valvola di non ritorno, onde evitare lo svuotamento della stessa.

Nella fase iniziale: eccitare l'elettrovalvola a varie riprese, per avere un corretto riempimento delle camere di regolazione.

#### Operating instructions

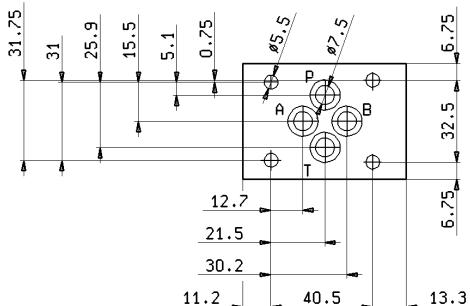
The solenoid valves LC1S (slow action) come with two flow restrictor screws which can have different holes (see table), enabling to control the operating time of the solenoid (approx. 0 to 3 seconds), in order to obtain a cushioned effect on the operated equipment.

For a correct operation an in order to prevent the valve from emptying, we recommend fitting a non-return valve on the return line of the solenoid valve LC1S. In the initial phase: energise the solenoid valve several times in order to fill the regulating chambers.

## SOLENOIDI • SOLENOIDS

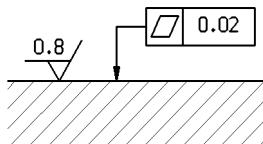
Tensione frequenza Voltage and frequency	Potenza max Inrush max	Corrente nominale Nominal current	Potenza assorbita allo spunto Inrush power	Potenza assorbita a regime Holding power	<b>Frequenza di inserzione</b> • Switching frequency - c.c. / DC : 5 Hz - a.c. / AC : 2 Hz
	watt	ampere	V A	V A	
<b>GM 5043</b>					
12 volt DC		2.8			
24 volt DC	33	1.4	-	-	<b>Connettore standard DIN 43650 tipo MPM 182-09</b> Standard connector DIN 43650 type MPM 182-09
48 volt DC		0.7			
24 volt 50/60 Hz		1.6			
48 volt 50/60 Hz	33	0.8	-	-	<b>Conn. con raddrizzatore</b> DIN 43650 tipo MPM 532-09 RAC Connector with rectifier DIN 43650 type MPM 532-09 RAC
110 volt 50/60 Hz		0.35			
230 volt 50/60 Hz		0.16			
240 volt 50/60 Hz					
<b>K 14</b>					
24 volt 50/60 Hz		2			
110 volt 50/60 Hz	23	0.52	220	50	<b>Connettore standard DIN 43650 tipo MPM 182-09</b> Standard connector DIN 43650 type MPM 182-09
230 volt 50/60 Hz		0.23			
240 volt 50/60 Hz		0.23			

## GRANDEZZA • SIZE : ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3

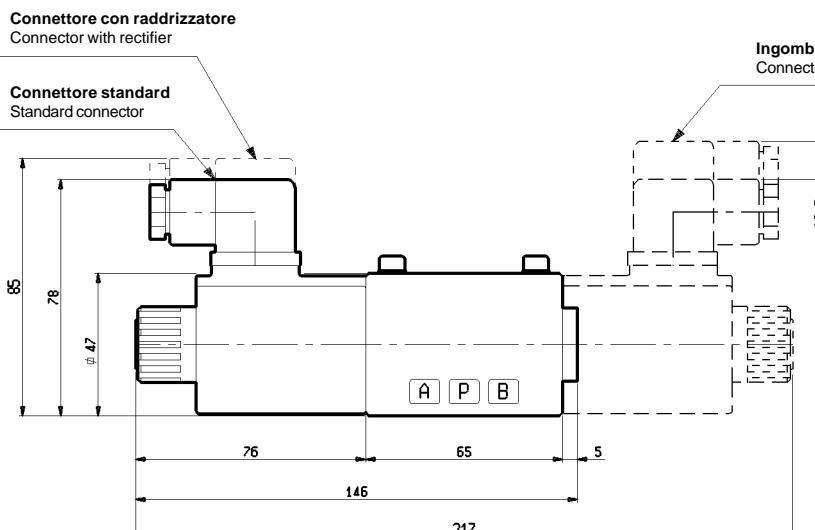


**Qualità superficie di attacco.**

Mounting plane quality.



## DIMENSIONI DI INGOMBRO • OVER-ALL DIMENSIONS



**Viti di fissaggio** • Fixing screws

Nº4 DIN 912-8.8 M5 x 30

Momento massimo di serraggio: 6 Nm

Maximum blocking torque: 6 Nm

**Pesi** • Weights

<b>Con 1 solenoide:</b> With 1 solenoid:	<b>1,33 Kg</b>
---	----------------

<b>Con 2 solenoidi:</b> With 2 solenoids:	<b>1,82 Kg</b>
--	----------------

## ESEMPIO DI CODIFICA PER ORDINAZIONE • HOW TO ORDER

LC1S      A11A      /      110-50      G 0,3

**Grani di strozzatura** • Flow restrictor screws

**Tipo di elettrovalvola** • Solenoid valve type

**Tipo di circuito** • Spool type

**Caratteristiche elettriche del solenoide**  
Electrical specification

## BOBINE • COILS : LC1Z

Queste bobine sono incapsulate in I.X.E.F.

Peso : 0.200 Kg

Classe di isolamento: H

Grado di protezione: IP 65 (DIN = 40050) solo nel caso in cui la bobina sia montata correttamente con O-Ring e ghiera di fermo, e il connettore DIN 43650 sia montato con guarnizioni in gomma e vite di fissaggio opportunamente bloccata.

Intermittenza di funzionamento: ED = 100% solo se la temperatura ambiente non supera i 40°C.

Tensione di alimentazione: non deve superare  $\pm 10\%$  del valore nominale.

Tensioni disponibili: vedi tabella.

Su richiesta possono essere fornite versioni speciali.

Connessioni standard: DIN 43650, ISO 4400.

A richiesta si possono fornire bobine con connessioni AMP JUNIOR.

Bassa tensione: conforme alle direttive 73/23/CEE e 89/336/CEE.

These coils are housed in I.X.E.F.

Weight: 0,200 kg

Insulation Class: H

Protection Class: IP 65 (DIN = 40050) only if the coil is assembled correctly with O'ring and retainer, and the connector DIN 43650 is assembled with rubber seals and the fixing screw is properly tightened.

Working Duty: ED = 100% only if the room temperature does not exceed 40°C.

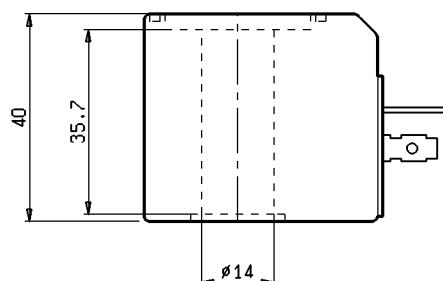
Inlet voltage: should not exceed  $\pm 10\%$  of the nominal value.

Available voltages: Look at table. On request different voltages can be supplied.

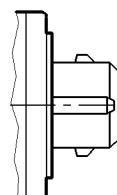
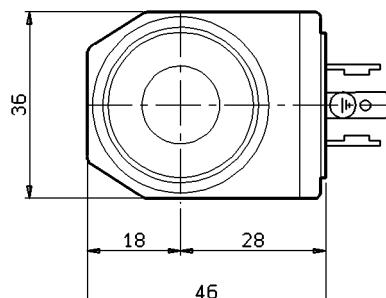
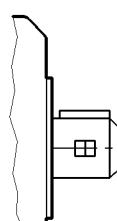
Standard Connections: DIN 43650, ISO 4400. On request it is possible to supply coils with AMP JUNIOR.

Low voltage: conforms to the 73/23/CEE and 89/336/CEE directives.

**DIN 43650 - ISO 4400**



**AMP JUNIOR**



Codice Designation code	Tipo Type	Connessione Connection	Tensione nominale Nominal voltage <b>volt</b>	Marcatura Marking	Potenza Power <b>watt</b>	Corrente nominale Nominal current <b>ampere</b>	Resistenza Resistance <b>Ω</b>	
							$\pm 7\%$	T=20°C
271-0510	C36D 1 12DC	DIN 43650 - ISO 4400	12 DC	V 12 DC	27	2.26	5.3	
271-0512	C36D 3 12DC	AMP JUNIOR	12 DC	V 12 DC	27	2.26	5.3	
271-0511	C36D 1 24DC	DIN 43650 - ISO 4400	24 DC	V 24 DC	27.5	1.17	20.5	
271-0512	C36D 3 24DC	AMP JUNIOR	24 DC	V 24 DC	27.5	1.17	20.5	
271-0512	C36D 1 48DC	DIN 43650 - ISO 4400	48 DC	V 48 DC	31	0.60	74	
271-0510	C36D 1 24-50/60 Hz	DIN 43650 - ISO 4400	21.5 DC	V 21.5 DC	27	1.25	17.2	
271-0513	C36D 1 110-50/60 Hz	DIN 43650 - ISO 4400	98 DC	V 98 DC	29	0.30	327	
271-0515	C36D 1 230-50/60 Hz	DIN 43650 - ISO 4400	207 DC	V 207 DC	29	0.14	1460	

## BOBINE • COILS : LC1AZ - LC1AZC - LC1AZCT - LC1S

Queste bobine sono incapsulate in I.X.E.F.

Peso : 0.238 Kg

Classe di isolamento: H

Grado di protezione: IP 65 (DIN = 40050) solo nel caso in cui la bobina sia montata correttamente con O-Ring e ghiera di fermo, e il connettore DIN 43650 sia montato con guarnizioni in gomma e vite di fissaggio opportunamente bloccata.

Intermittenza di funzionamento: ED = 100% solo se la temperatura ambiente non supera i 40°C.

Tensione di alimentazione: non deve superare -10% +5% del valore nominale.

Tensioni disponibili: vedi tabella.

Su richiesta possono essere fornite tensioni speciali.

Connessioni standard: DIN 43650 - ISO 4400.

These coils are housed in I.X.E.F.

Weight: 0,238 kg

Insulation Class: H

Protection Class: IP 65 (DIN = 40050) only if the coil is assembled correctly with O'ring and retainer, and the connector DIN 43650 is assembled with rubber seals and the fixing screw is properly tightened.

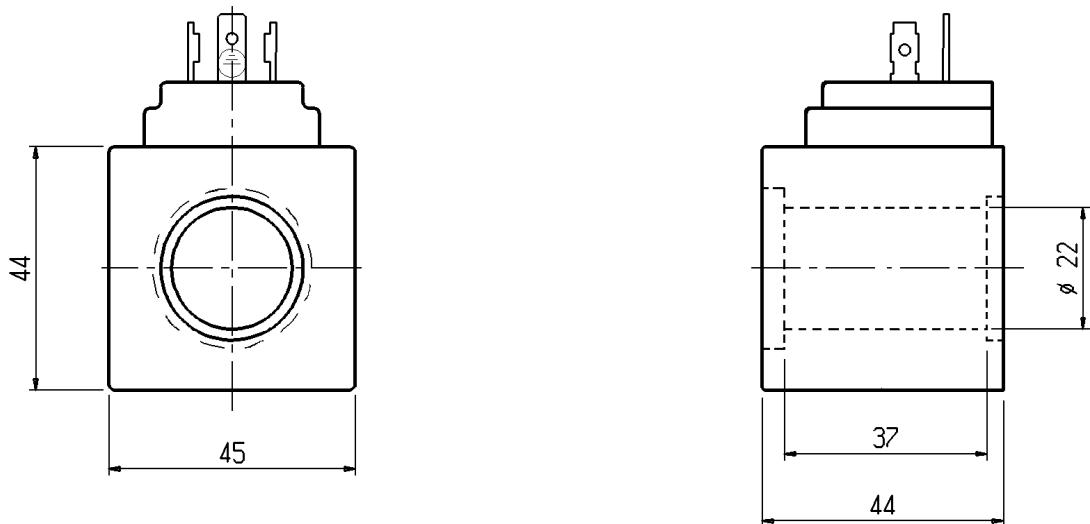
Working Duty: ED = 100% only if the room temperature does not exceed 40°C.

Inlet voltage: should not exceed -10% +5% of the nominal value.

Available voltages: Look at table. On request different voltages can be supplied.

Standard Connections: DIN 43650 - ISO 4400.

**DIN 43650 - ISO 4400**



Codice Designation code	Tipo Type	Connessione Connection	Tensione nominale Rated voltage volt	Frequenza Frequency Hz	Potenza Power watt	Corrente a regime Holding current ampere ( $\pm 10\%$ )	Resistenza Resistance $\Omega$
							$\pm 5\%$
271 - 0550	K14 - 2053 - 164	DIN 43650 - ISO 4400	24 AC	60	19	1.5	1.37
			24 AC	50	23	2.0	1.37
271 - 0560	K14 - 2053 - 175	DIN 43650 - ISO 4400	110 AC	50	23	0.52	34.3
			120 AC	60	24	0.45	34.3
271 - 0570	K14 - 2053 - 210	DIN 43650 - ISO 4400	230 AC	60	19	0.17	141
			230 AC	50	23	0.23	141
271 - 0580	K14 - 2053 - 181	DIN 43650 - ISO 4400	240 AC	50	23	0.23	145

## BOBINE • COILS : LC1DZ - LC1DZC - LC1DZCT - LC1S

Queste bobine sono incapsulate in PBT.

Peso : 0.335 Kg

Classe di isolamento: H

Grado di protezione: IP 65 (DIN = 40050) solo nel caso in cui la bobina sia montata correttamente con O-Ring e ghiera di fermo, e il connettore DIN 3650 sia montato con guarnizioni in gomma e vite di fissaggio opportunamente bloccata.

Intermittenza di funzionamento: ED = 100% solo se la temperatura ambiente non supera i 40°C.

Tensione di alimentazione: non deve superare  $\pm 10\%$  del valore nominale.

Tensioni disponibili: vedi tabella.

Su richiesta possono essere fornite versioni speciali.

Connessioni standard: DIN 43650, ISO 4400.

Bassa tensione: conforme alle direttive 73/23/CEE e 89/336/CEE.

These coils are housed in PBT.

Weight: 0,335 kg

Insulation Class: H

Protection Class: IP 65 (DIN = 40050) only if the coil is assembled correctly with O'ring and retainer, and the connector DIN 43650 is assembled with rubber seals and the fixing screw is properly tightened.

Working Duty: ED 100% only if the room temperature does not exceed 40°C.

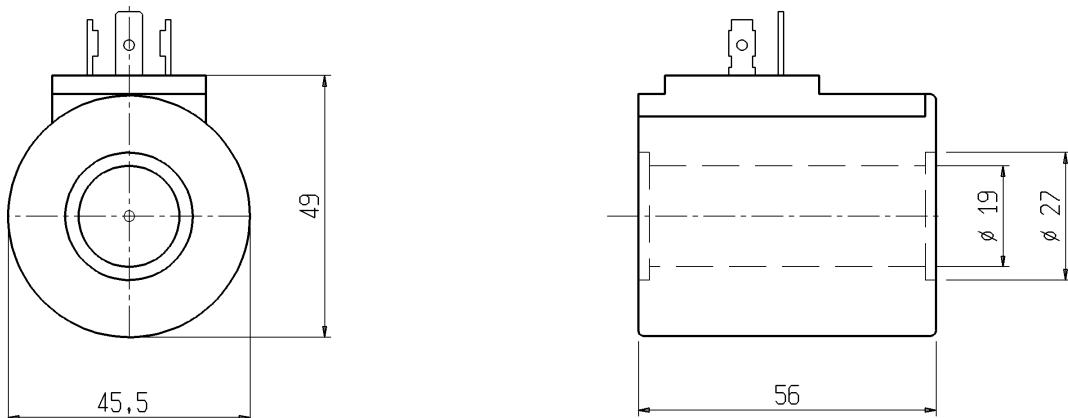
Inlet voltage: should not exceed  $\pm 10\%$  of the nominal value.

Available voltages: Look at table. On request different voltages can be supplied.

Standard Connections: DIN 43650, ISO 4400.

Low voltage: conforms to the 73/23/CEE and 89/336/CEE directives.

**DIN 43650 - ISO 4400**



Codice Designation code	Tipo Type	Connessione Connection	Tensione nominale Nominal voltage volt	Marcatura Marking	Potenza Power watt	Corrente nominale Nominal current ampere	Resistenza Resistance $\Omega$	
							$\pm 7\%$	T=20°C
271-0417	C45D1 12DC	DIN 43650 - ISO 4400	12 DC	12 VDC	33	2.8	4.35	
271-0418	C45D1 24DC	DIN 43650 - ISO 4400	24 DC	24 VDC	33	1.4	17.45	
271-0419	C45D1 48DC	DIN 43650 - ISO 4400	48 DC	48 VDC	33	0.7	69.8	
271-04191	C45D1 24-50/60 RAC	DIN 43650 - ISO 4400	21.5 DC	21.5 VDC	34.8	1.6	13.4	
271-04192	C45D1 110-50/60 RAC	DIN 43650 - ISO 4400	98 DC	98 VDC	33	0.35	287	
271-04193	C45D1 230-50/60 RAC	DIN 43650 - ISO 4400	207 DC	207 VDC	33	0.16	1290	

## BOBINE ANTIDEFLAGRANTI . EXPLOSION PROOF COILS

Disponibili per LC1 ed LC1DZ

Gli elettromagneti antideflagranti sono costruiti secondo le norme CENELEC

BS 5501 - Part. 1 = EN 50 014, 1977 (da A1 a A5, specifiche generali)

BS 5501 - Part. 6 = EN 50 019, 1977 (A1 ed A2, sicurezza incrementata "e")

BS 5501 - Part. 8 = EN 50 028, 1987 (rivestimento "m")

Incapsulate in resina di poliestere rinforzata con fibra di vetro.

Peso: 0.738 Kg

Grado di protezione: IP 66 (in relazione al connettore montato)

Temperatura ambiente classe T4 (40°C)

Intermittenza di funzionamento: ED = 100%

Tensione di alimentazione: non deve superare  $\pm 10\%$  del valore nominale.

Tensioni disponibili: vedi tabella.

Omologati con certificato BASEEFA EX89Y5111X. Codice: EEx me II.

Funzionano in corrente continua; l'esecuzione per l'alimentazione in corrente alternata incorpora un raddrizzatore a ponte.

Available for LC1 and LC1DZ

Explosion-proof solenoids are built to standard CENELEC

BS 5501 – Part. 1 = EN 50 014, 1977 (from A1 to A5, general requirements)

BS 5501 – Part. 6 = EN 50 019, 1977 (A1 and A2, increased safety "e")

BS 5501 – Part. 8 = EN 50 028, 1987 (encapsulation "m")

Encapsulated in a glass fibre filled polyester resin.

Weight: 0.738 Kg

Protection Class: IP 66 (depending on the connector)

Ambient temperature class T4 (40°C)

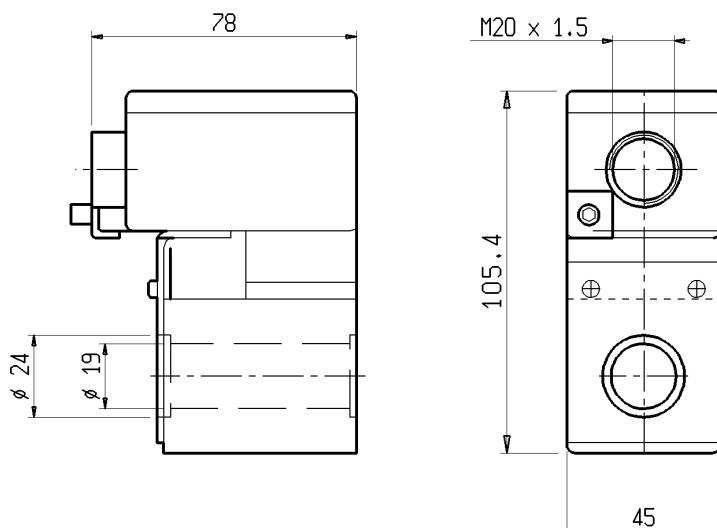
Working Duty: ED = 100%

Inlet voltage: should not exceed  $\pm 10\%$  of the nominal value.

Available voltages: Look at table. On request different voltages can be supplied.

BASEEFA Apparatus Certificate Number EX89Y5111X. Code: EEx me II.

They operate in direct current. The AC version must be fed by means of a built-in bridge rectifier.



<b>Codice</b> Designation code	<b>Tipo</b> Type	<b>Tensione nominale</b> Rated voltage <b>volt</b>	<b>Corrente nominale</b> Rated current <b>ampere</b>	<b>Potenza ass. a regime</b> Holding power <b>watt</b>
<b>27 - 05001</b>	<b>D12 T4</b>	<b>12 DC</b>	<b>2.85</b>	<b>34</b>
<b>27 - 0500</b>	<b>D12 T4</b>	<b>24 DC</b>	<b>1.42</b>	<b>34</b>
<b>27 - 0501</b>	<b>K12 T4</b>	<b>230 (50 / 60 Hz)</b>	<b>0.16</b>	<b>34</b>

## CONNETTORI • CONNECTORS

Questi connettori sono normalizzati DIN 43650 - ISO 4400. Sono disponibili in quattro versioni:

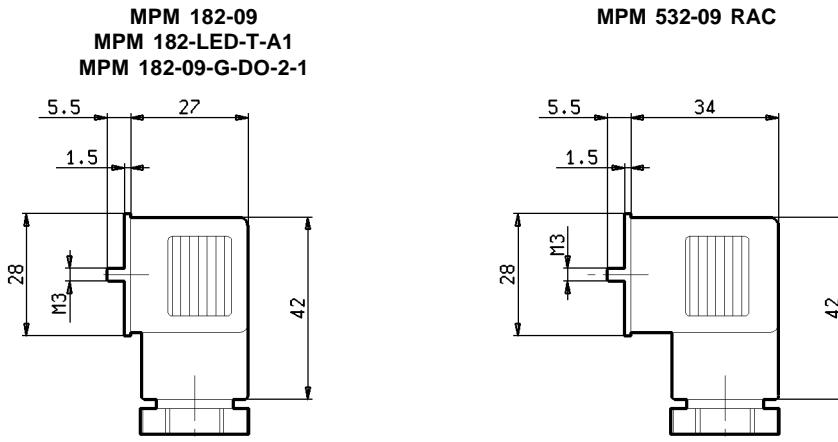
- \_ **versione standard MPM 182-09**
- \_ **versione con raddrizzatore MPM 532-09 RAC**
- \_ **versione con LED luminoso (indica la presenza di tensione) MPM 182-LED-T-A1**
- \_ **versione con VDR (dispositivo che taglia le sovratensioni in ingresso) MPM 182-09-G-DO-2-1**

Per un corretto funzionamento e per garantire il grado di protezione IP65 è indispensabile montare i connettori con guarnizioni in gomma e vite di fissaggio opportunamente bloccata.

These connectors are standardised DIN 43650 – ISO 4400. Four versions are available:

- \_ standard version MPM 182-09
- \_ version with rectifier MPM 532-09 RAC
- \_ version with LED (which indicates presence of voltage) MPM 182-LED-T-A1
- \_ version with VDR (device which cuts over-voltage in input) MPM 182-09-G-DO-2-1

For a correct functioning and to guarantee the level of protection IP 65, it is essential to assemble the connectors with rubber seals and have the mounting screw fully screwed in.



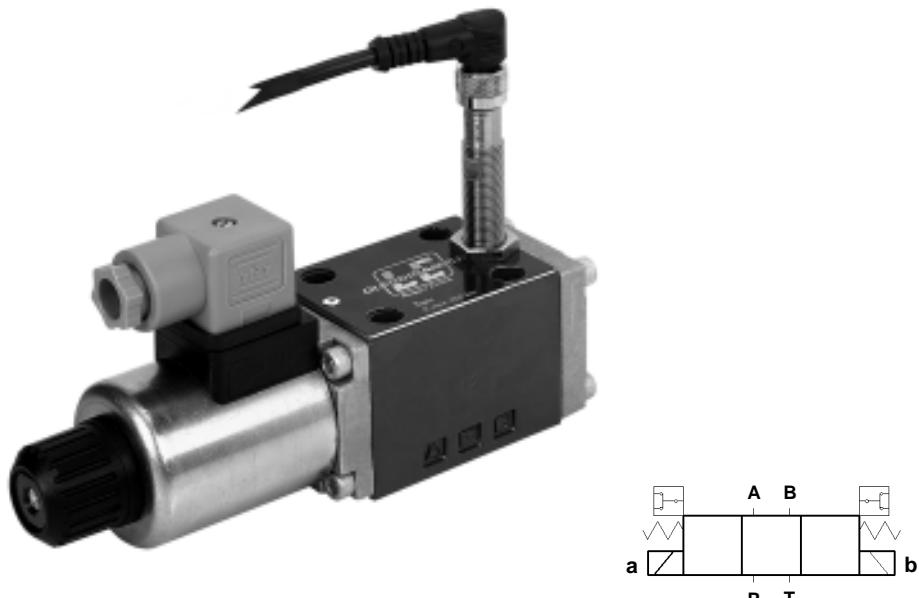
<b>Codice</b> Designation code	<b>Tipo di connettore</b> Type of connector	<b>Nº poli</b> Number of poles	<b>2 + terra</b>
		<b>Portata nominale sui contatti</b> Rated current capacity	10 A
		<b>Portata max sui contatti</b> Max current capacity	16 A
		<b>Resistenza sui contatti</b> Contact resistance	4 mΩ
		<b>Sezione max conduttori</b> Max wire section area	1.5 mm <sup>2</sup>
29-0001	<b>MPM 182-09 GRIGIO</b>	<b>Filettatura serracavo</b> Cable gland thread	Pg 9 Din 40430
29-0002	<b>MPM 182-09 NERO</b>	<b>Grado di protezione</b> Protection class	IP65 DIN 40050
29-0003/A	<b>MPM 532-09 RADD GRIGIO</b>	<b>Isolamento elettrico</b> Electrical insulation	VDE 0110
29-0003	<b>MPM 532-09 RADD NERO</b>	<b>Coppia di serraggio</b> Tightening torque	3 ÷ 4 Nm
29-0004	<b>MPM 182-LED-T-A1 12DC/AC</b>		Number of poles
29-0005	<b>MPM 182-LED-T-A1 24DC/AC</b>		2 + earth
29-0006	<b>MPM 182-LED-T-A1 48DC/AC</b>		10 A
29-0007	<b>MPM 182-LED-T-A1 110DC/AC</b>		16 A
29-0008	<b>MPM 182-LED-T-A1 230DC/AC</b>		4 mΩ
29-0009	<b>MPM 182-09-G-DO-2-1 12DC CON VDR</b>		1.5 mm <sup>2</sup>
29-00010	<b>MPM 182-09-G-DO-2-1 24DC CON VDR</b>		Cable gland thread
29-00011	<b>MPM 182-09-G-DO-2-1 24DC CON VDR</b>		Protection class
			IP65 DIN 40050
			Electrical insulation
			VDE 0110
			Tightening torque
			3 ÷ 4 Nm



# LC1/PRO - LC1X/PRO

**Elettrovalvole a comando diretto con sensore induttivo di prossimità**

Solenoid operated directional valves with proximity inductive sensor



## CARATTERISTICHE TECNICHE

**Grandezza: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

**Portata massima : LC1=60 l/min - LC1X=70 l/min**

**Pressione massima d'esercizio su A-B-P: LC1=250bar - LC1X=310bar**

**Pressione massima in T: 50 bar**

**(Solo per elettrovalvole con ritorno a molla)**

## TECHNICAL CHARACTERISTICS

**Size: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

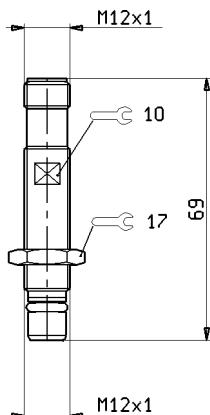
**Max flow : LC1=60 l/min - LC1X=70 l/min**

**Max operating pressure un A-B-P: LC1=250bar - LC1X=310bar**

**Max pressure in T: 50 bar**

**(Only for valves with spring return)**

## CARATTERISTICHE TECNICHE • TECHNICAL FEATURES

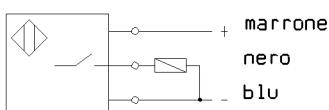


**SENSORE INDUTTIVO**  
PNP - NA  
Filetto: M12x1  
Distanza di lavoro nominale: 1,5mm  
Pressione max di resistenza: 500bar  
Tensione di misura: 24V DC  
Tensione di lavoro: 10 ... 30V DC  
Temperatura ambiente: -25°C ... +80°C  
Frequenza di lavoro: 1000 Hz  
Tipo di protezione: IP68  
Tipo di collegamento: connettore S4

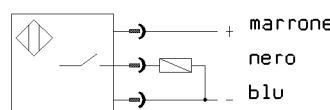
INDUCTIVE SENSOR  
PNP - NA  
M12 x 1 thread  
Rated operating distance: 1,5mm  
Pressure rated to : 500 Bar  
Rated operational voltage: 24 VDC  
Supply voltage: 10 ... 30 VDC  
Ambient temperature range: -25°C ... +80°C  
Max. switching frequency: 1000 Hz  
Degree of protection: IP 68  
Connection: connector S4

**Schema elettrico**  
Electrical wiring diagram

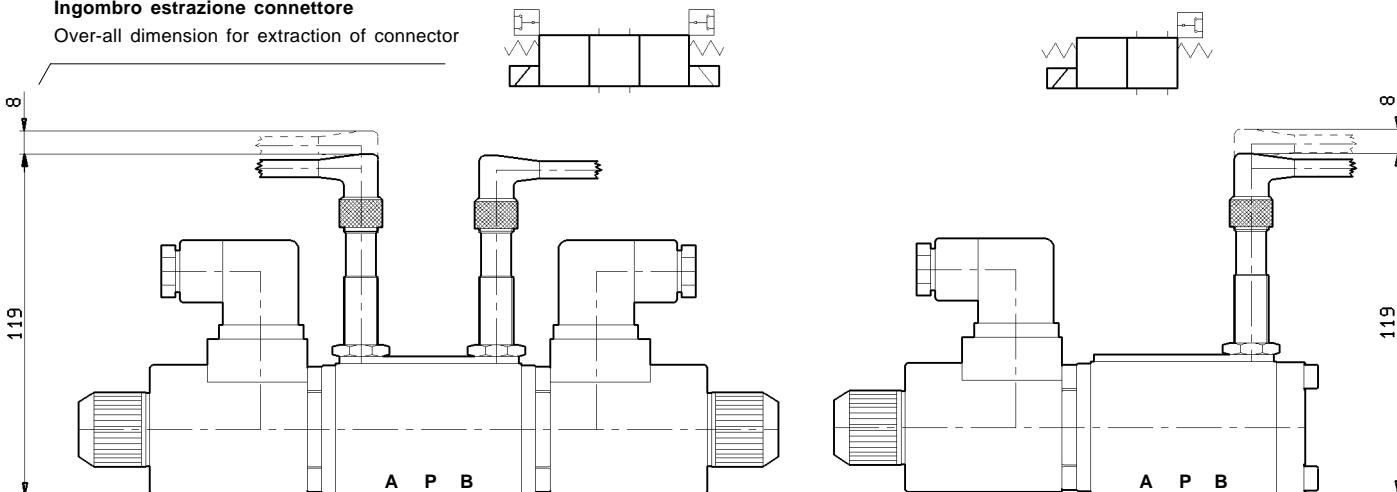
**Cavo/Morsetti • Cables**



**Connettore • Connector**



**Ingombro estrazione connettore**  
Over-all dimension for extraction of connector



Sono disponibili tutti i circuiti 2 e 3 posizioni presenti nelle elettrovalvole a comando diretto con ritorno a molla, con le stesse cadute di pressione.

Available on all 2 and 3 position circuits of solenoid operated directional valves with spring return, with the same pressure drops.

## ESEMPIO DI CODIFICA PER ORDINAZIONE • HOW TO ORDER

LC1 X B2 110-50 / PRO

**Elettrovalvola a comando diretto**  
Solenoid operated directional valve

**Tipo di elettrovalvola**  
Solenoid valve type

**Tipo di circuito • Spool type**

**Sensore induttivo di prossimità**  
Proximity inductive sensor

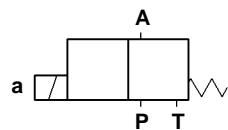
**Caratteristiche elettriche del solenoide**  
Electrical specification



# LC1KX

**Elettrovalvole a cartuccia a comando diretto**

**Cartridge-check type solenoid operated valves**



#### CARATTERISTICHE TECNICHE

**Grandezza: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

**Portata massima: 20 l/min**

**Pressione massima d'esercizio su A-P-T: 250 bar**

**Tenuta ermetica sugli utilizzi**

#### TECHNICAL CHARACTERISTICS

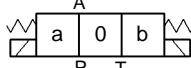
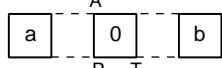
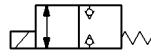
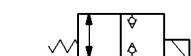
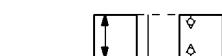
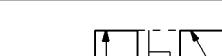
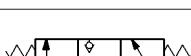
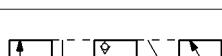
**Size: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

**Max flow: 20 l/min.**

**Max operating pressure on A-P-T: 250 bar**

**Leak-proof work ports**

## TIPI DI CIRCUITI • SPOOL TYPES

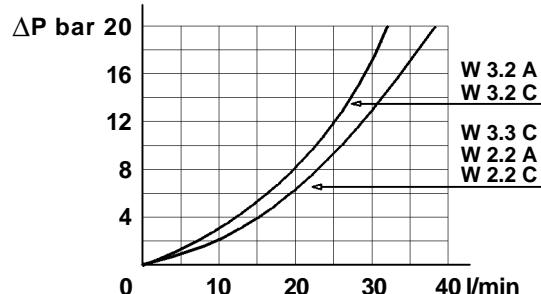
Sigla Code	Simbolo Circuit	Direzione del flusso durante il passaggio al centro Oil direction during shift
		
<b>W 2.2 C</b>		
<b>W 2.2 A</b>		
<b>W 3.2 C</b>		
<b>W 3.2 A</b>		
<b>W 3.3 C</b>		

I circuiti W 3.2 A e W 3.2 C non possono funzionare contemporaneamente con portata e pressione massima. Si consiglia di ridurre del 20% uno dei due valori.

W 3.2 A and W 3.2 C circuits cannot operate with the maximum flow and pressure at the same time. We advise reducing one of these two values by 20%.

### Cadute di pressione

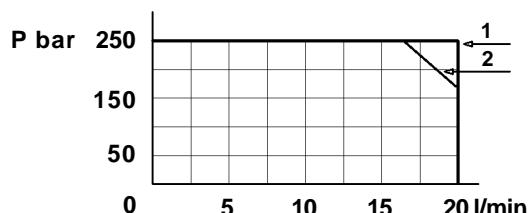
Pressure drop diagrams



### Portate massime in funzione della pressione

Maximum flows depending on pressure

Nr di riferimento Reference number	Tipo di circuito Spool type
1	<b>W 2.2 C - W 2.2 A - W 3.3 C</b>
2	<b>W 3.2 C - W 3.2 A</b>



## SOLENOIDI • SOLENOIDS

Tensione e frequenza Voltage and frequency	Potenza ass. allo spunto Inrush power watt	Potenza ass. a regime Holding power watt
<b>D12 2095</b>		
12 Volt D.C. 24 Volt D.C. *48 Volt D.C. 98 Volt D.C. 196 Volt D.C.	28	28
<b>D12 2095 + RAC</b>		
24 Volt 50/60 Hz *48 Volt 50/60 Hz 110 Volt 50/60 Hz 220 Volt 50/60 Hz	28	28
<b>* Tensione non standard - Non standard voltages</b>		

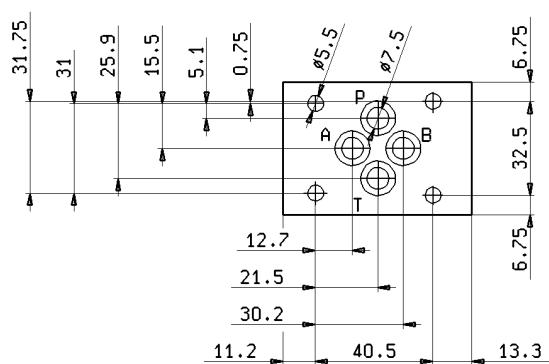
Le elettrovalvole LC1KX montano solenoidi D12-2095 in c.c. Per applicazioni in c.a. si devono alimentare i solenoidi con raddrizzatori tipo MPM 112-09-I/RAC.

Solenoid valves LC1KX use D12-2095 solenoids in DC. For applications in AC the solenoids must be fed with rectifier connectors type MPM 112-09-I/RAC.

**Frequenza d'inserzione:**  
c.c.: 18.000 inserzioni/ora  
c.a.: 7.000 inserzioni/ora

Switching frequency:  
DC: 18.000 switches/hours  
AC: 7.000 switches/hours

# GRANDEZZA • SIZE : ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3



## DIMENSIONI DI INGOMBRO • OVER-ALL DIMENSIONS

Viti di fissaggio • Fixing screws

Nº4 DIN 912-8.8 M5 x 55

Momento massimo di serraggio: 6 Nm

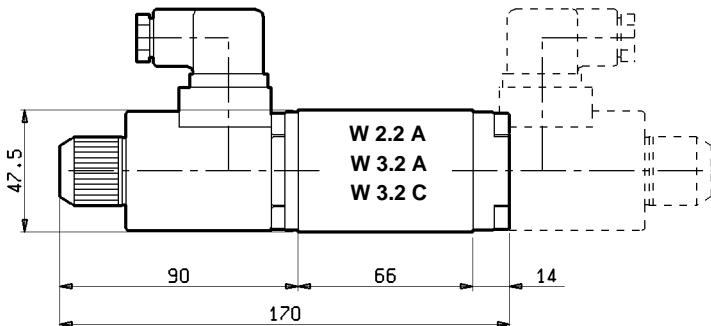
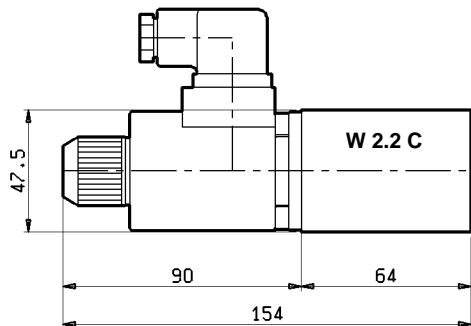
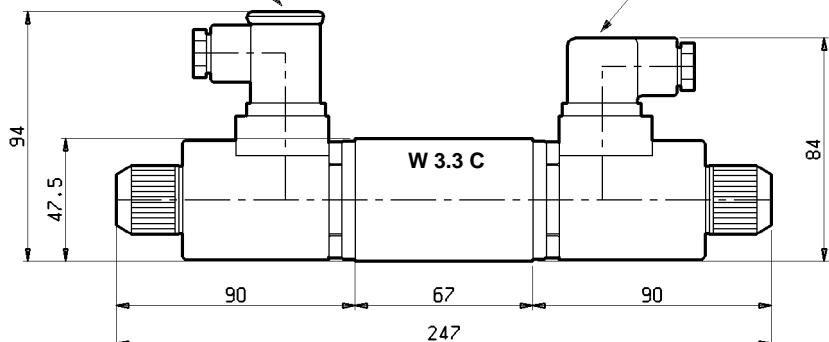
Maximum blocking torque. 6 Nm

Pesi • Weights

LC1KX - 2.2C	1,54 Kg
LC1KX - 2.2A	1,70 Kg
LC1KX - 3.2C	1,73 Kg
LC1KX - 3.2A	1,73 Kg
LC1KX - 3.3C	2,21 Kg

Connettore con raddrizzatore  
Connector with rectifier

Connettore standard  
Standard connector



## ESEMPIO DI CODIFICA PER ORDINAZIONE • HOW TO ORDER

LC1KX / W2.2C / 24 DC

Tipo di elettrovalvola • Solenoid valve type

Tipo di circuito • Spool type

Caratteristiche elettriche del solenoide  
Electrical specification



# LC1/C

## Valvole con comando a camma

Cam-operated directional valves



### CARATTERISTICHE TECNICHE

**Grandezza: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

**Portata massima: 70 l/min**

**Pressione massima d'esercizio su A-B-P: 310 bar**

**Pressione massima in T: 70 bar**

### TECHNICAL CHARACTERISTICS

**Size: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

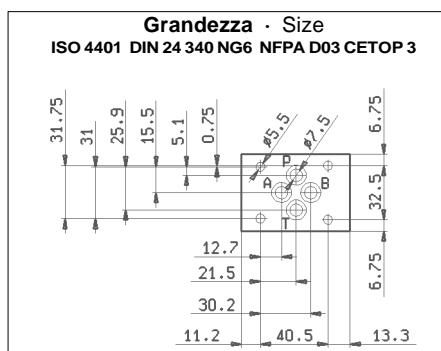
**Max flow: 70 l/min**

**Max operating pressure on A-B-P: 310 bar**

**Max pressure in T: 70 bar**

## TIPI DI CIRCUITI E CARATTERISTICHE • SPOOL TYPES AND FEATURES

Sigla Code	Simbolo Circuit	Direzione del flusso durante il passaggio al centro Oil direction during shift	Pressione max Max pressure bar	Portata max Max flow l/min	Corsa camma Cam-drive stroke mm
A11C			310	70	5
A11A			310	70	5
N11C			310	70	2,5
B11C			310	70	2,5
C11A			310	70	2,5
E11C			310	70	2,5
A12C			310	70	5
A12A			310	70	5
N12C			310	70	2,5
B13C			310	70	2,5
C13A			310	70	2,5
E12C			310	70	2,5
M2C			310	70	5
M2A			310	70	5
N2			310	70	5



**Viti di fissaggio • Fixing screws**

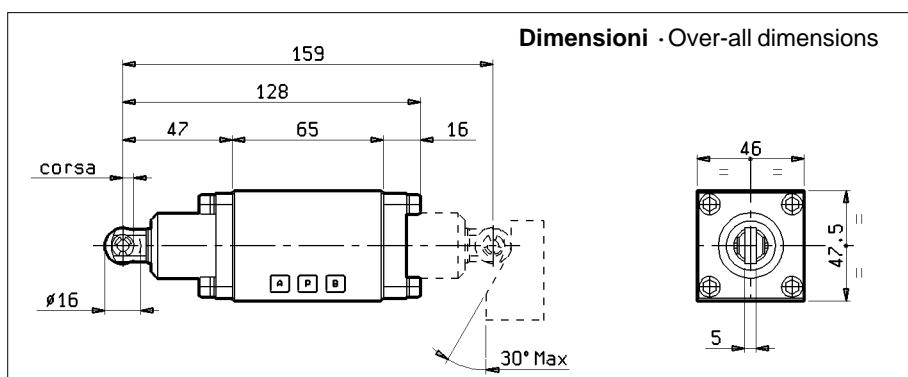
**Nº4 DIN 912-8.8 M5 x 30**  
Momento massimo di serraggio: 6 Nm  
Maximum blocking torque. 6 Nm

**Pesi • Weights**

<b>Con 1 comando:</b> With 1 control:	<b>1,18 Kg</b>
<b>Con 2 comandi:</b> With 2 controls:	<b>2,26 Kg</b>

**Forza azionamento camma**  
Cam operating force

<b>Senza contropressione sullo scarico</b> Without tank line back pressure	<b>7 Kg</b>
<b>Contropressione sullo scarico 70 bar</b> Tank line back pressure 70 bar	<b>30 Kg</b>



## ESEMPIO DI CODIFICA PER ORDINAZIONE • HOW TO ORDER

LC1    A11A    /    C

**Tipo di valvola • Valve type**

**Tipo di circuito • Spool type**

**Comando a camma • Cam-operated valve**



# LC1/P

**Valvole a comando oleodinamico o pneumatico**

Air/oil operated directional valves



#### CARATTERISTICHE TECNICHE

**Grandezza: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

**Portata massima: 70 l/min**

**Pressione massima d'esercizio su A-B-P: 310 bar**

**Pressione massima in T: 200 bar**

**Pressione minima di pilotaggio: 3,5 bar**

**Pressione massima di pilotaggio: 200 bar**

#### TECHNICAL CHARACTERISTICS

**Size: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

**Max flow: 70 l/min**

**Max operating pressure on A-B-P: 310 bar**

**Max pressure in T: 200 bar**

**Min pilot pressure: 3,5 bar**

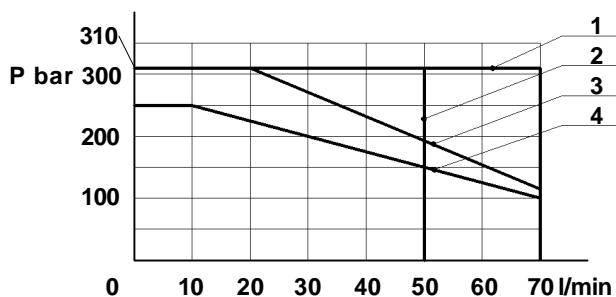
**Max pilot pressure: 200 bar**

## CARATTERISTICHE TECNICHE • TECHNICAL FEATURES

Portate massime consigliate in funzione della pressione

Maximum recommended flows depending on pressure

Nr. di riferimento Reference number	Tipo di circuito Spool type
1	<b>E2 - E11C - E12C - E13C - E14C - B2 - B11C - B12C</b> B13C - B14C - M2A - M2C - N2
2	<b>A2 - A11S - A12S - A13S - A14S - A11A - A12A - U2</b> U11C - K2 - R2
3	<b>D2 - D11C - D12C - D13C - D14C - A11C - A12C</b> T11C - T12C - G2 - H2
4	<b>C2 - C11A - C12A - C13A - C14A - N11C - N12C</b>

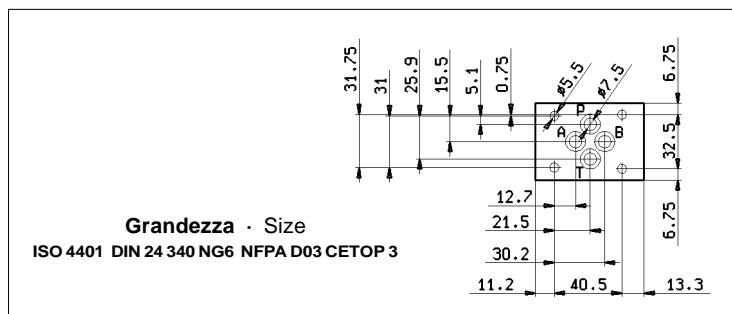


### Funzionamento • Working conditions

Sono disponibili tutti i circuiti a 2 e 3 posizioni come nelle elettrovalvole tipo x a comando diretto, con le stesse cadute di pressione.  
Pilotaggio: la valvola può funzionare con una pressione di 3,5 bar in assenza di pressione in T. (Nelle applicazioni con pressione in T considerare un rapporto di pilotaggio 8:1). La pressione massima di 200 bar è ammessa solo con pressione  $\leq$  150 bar in T.

All 2 and 3 position spools used with the direct acting solenoid valve LC1X\*sn can be used in air/oil operated versions with the same pressure drop figures. Pilot : the valve can work with a pressure of 3,5 bar when there is no pressure on 'T'. ( applications with pressure on 'T' consider a pilot ratio of 8 : 1 ). The maximum pilot pressure of 200 bar is possible only if the pressure on 'T' is  $\leq$  150 bar.

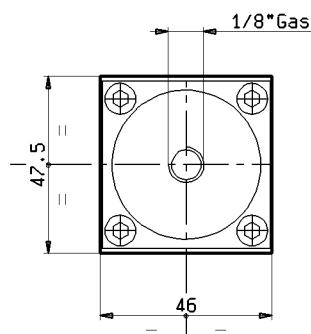
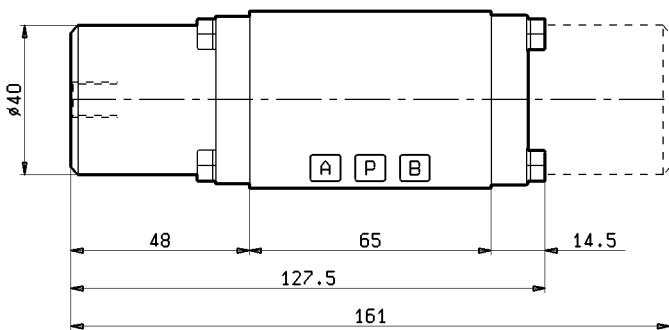
## DIMENSIONI DI INGOMBRO • OVER-ALL DIMENSIONS



### Viti di fissaggio • Fixing screws

Nº4 DIN 912-8.8 M5 x 30

Momento massimo di serraggio: 6 Nm  
Maximum blocking torque. 6 Nm



### Pesi • Weights

Con 1 comando:  
With 1 control: **1,3 Kg**

Con 2 comandi:  
With 2 controls: **1,7 Kg**

## ESEMPIO DI CODIFICA PER ORDINAZIONE • HOW TO ORDER

LC1 - M2C / 2P D

Tipo di valvola • Valve type

Versione con posizione fissa • Version with detent

Tipo di circuito • Spool type

Numeri dei comandi • Number of controls



# LC1/L

## Valvole con comando a leva

## Lever operated directional valves



### CARATTERISTICHE TECNICHE

**Grandezza: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

**Portata massima: 70 l/min**

**Pressione massima d'esercizio su A-B-P: 310 bar**

**Pressione massima in T: 100 bar**

### TECHNICAL CHARACTERISTICS

**Size: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

**Max flow: 70 l/min**

**Max operating pressure on A-B-P: 310 bar**

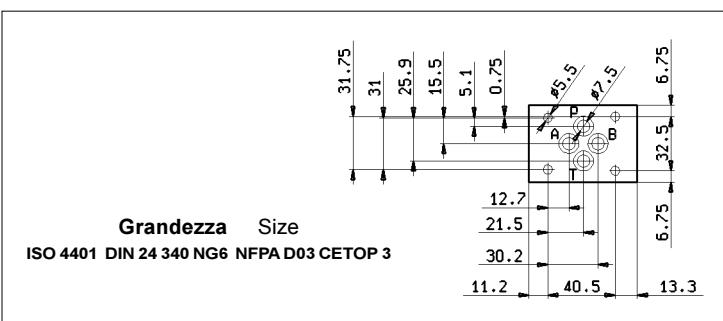
**Max pressure in T: 100 bar**

## TIPI DI CIRCUITI • SPOOL TYPES

Sono disponibili i seguenti circuiti Following circuits are available:

A11S, A12S, A13S, A14S, A2, B11C, B12C, B13C, B14C, B2, C11A, C12A, C13A, C14A, C2, D11C, D12C, D13C, D14C, D2, E11C, E12C, E13C, E14C, E2, N11C, N12C, G2, H2.

## DIMENSIONI DI INGOMBRO • OVER-ALL DIMENSIONS

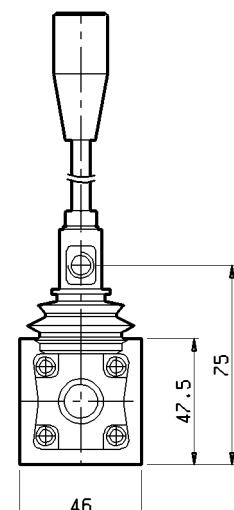
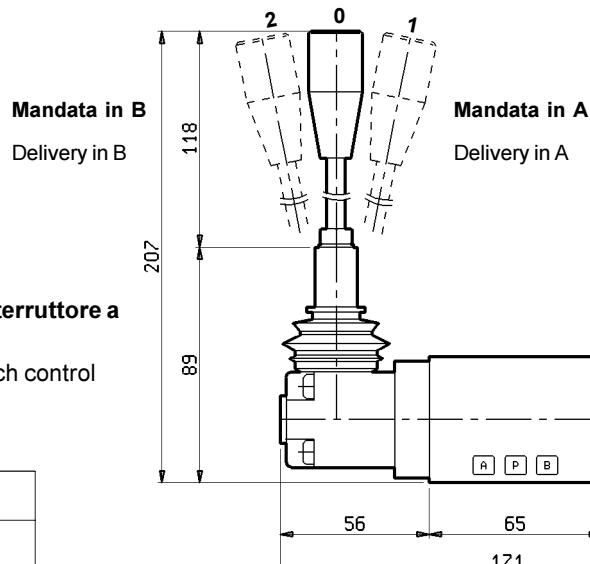


Viti di fissaggio • Fixing screws

Nº4 DIN 912-8.8 M5 x 30

Momento massimo di serraggio: 6 Nm

Maximum blocking torque. 6 Nm



**Versione con comando microinterruttore a richiesta**

By request version with microswitch control

**Peso • Weight**

1,35 Kg

## TIPO DI CONTROLLO DEL CURSOR • TYPE OF SPOOL CONTROL

Schema Diagram	Codice Designation code
1 0 2	3M
1 2	2M/1-2
1 0	2M/1-0
0 2	2M/0-2

Schema Diagram	Codice Designation code
1 0 2	3F
1 2	2F/1-2
1 0	2F/1-0
0 2	2F/0-2

## ESEMPIO DI CODIFICA PER ORDINAZIONE • HOW TO ORDER

LC1L      A11A      /      2M

**Tipo di valvola • Valve type**

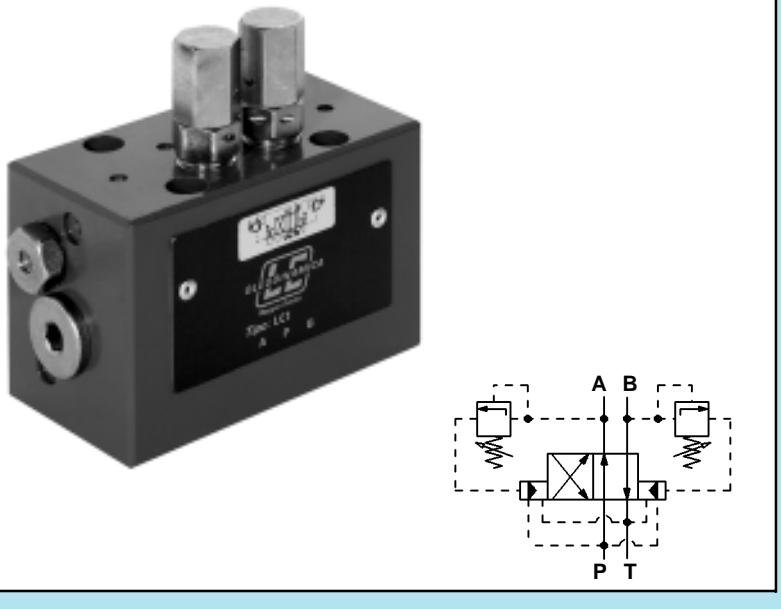
**Tipo di circuito • Spool type**

**Tipo di controllo cursore**  
Type of spool contrôl



# LC1 - IA6

## Valvole di commutazione automatica Automatic inversion valves



### CARATTERISTICHE TECNICHE

**Grandezza: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

**Portata minima: 3 l/min**

**Portata massima: 35 l/min**

**Pressione minima d'esercizio: 10 bar**

**Pressione massima d'esercizio: 310 bar**

### TECHNICAL CHARACTERISTICS

**Size: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

**Min flow: 3 l/min**

**Max flow: 35 l/min**

**Min operating pressure: 10 bar**

**Max operating pressure: 310 bar**

## CARATTERISTICHE • FEATURES

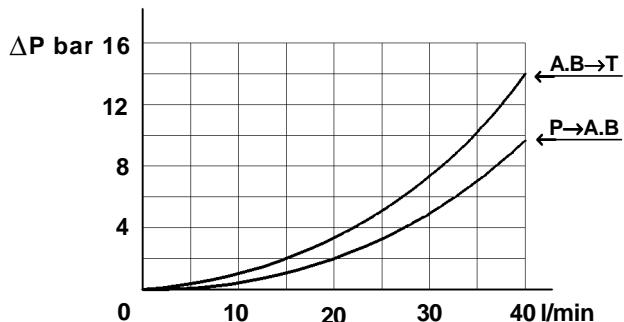
Sono valvole a doppio effetto in grado di commutare automaticamente la direzione del flusso dell'olio. Il movimento è completamente idraulico e avviene normalmente a fine corsa del cilindro. L'inversione può anche verificarsi in qualsiasi posizione, a condizione che si crei una resistenza esterna operante sul sistema, tale da aumentare la pressione di lavoro, fino al raggiungimento del valore di taratura della valvola pilota. Il ciclo di inversione inizia al 90% della pressione di taratura delle valvole pilota. La differenza di taratura fra le valvole degli utilizzati A e B non deve essere superiore a 30 bar.

These are double-acting valves which automatically change-over the oil flow direction. The motion is completely automatic and normally takes place when the cylinder reaches its end of stroke. Inversion can also occur in any position whatsoever, as long as an external resistance acting on the system is created in order to increase the working pressure to reach the setting pressure of the pilot valve. Inversion cycle starts at 90% of the setting pressure of the pilot valves. Setting difference between the valves on A and B ports should not be higher than 30 bar.

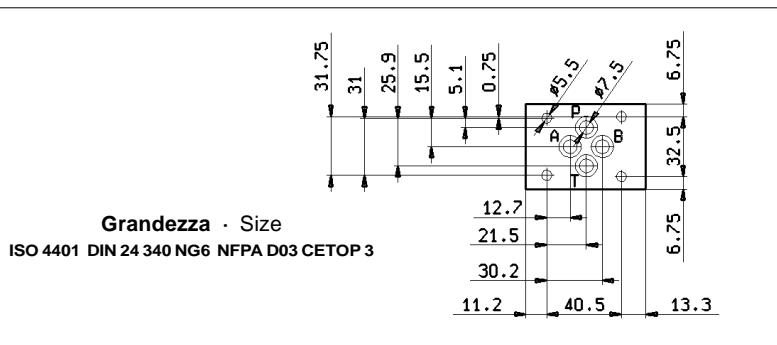
### Cadute di pressione • Pressure drop diagrams

Campo di taratura  
Pressure range

2 : 20 ÷ 310 bar

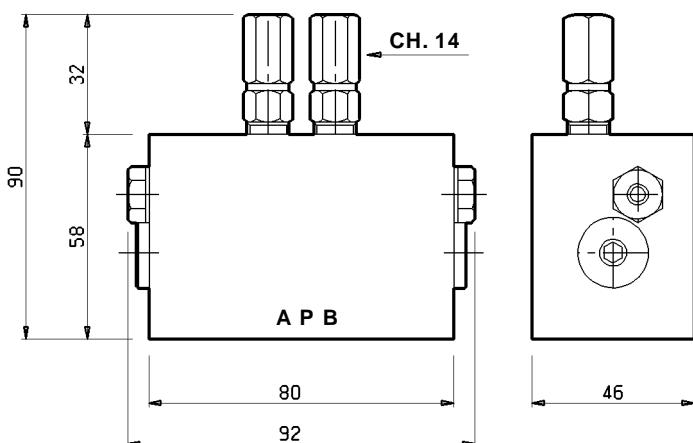


## DIMENSIONI DI INGOMBRO • OVER-ALL DIMENSIONS



Installare in posizione orizzontale

Always install horizontally



Viti di fissaggio • Fixing screws

Nº4 DIN 912-8.8 M5 x 60

Momento massimo di serraggio: 6 Nm

Maximum blocking torque. 6 Nm

Peso • Weight

1,75 Kg

## ESEMPIO DI CODIFICA PER ORDINAZIONE • HOW TO ORDER

LC1 - IA6 / 2 F

Serie • Series

Tipo di valvola • Valve type

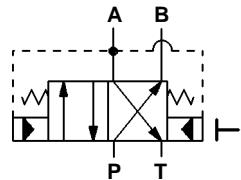
Regolazione a vite • Screw adjustment

Campo di taratura • Pressure range



# LC1 - IA8

## Valvole di commutazione automatica Automatic inversion valves



### CARATTERISTICHE TECNICHE

**Grandezza: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

**Portata minima: 3 l/min**

**Portata massima: 30 l/min**

**Pressione minima d'esercizio: 45 bar**

**Pressione massima d'esercizio: 250 bar**

### TECHNICAL CHARACTERISTICS

**Size: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

**Min flow: 3 l/min**

**Max flow: 30 l/min**

**Min operating pressure: 45 bar**

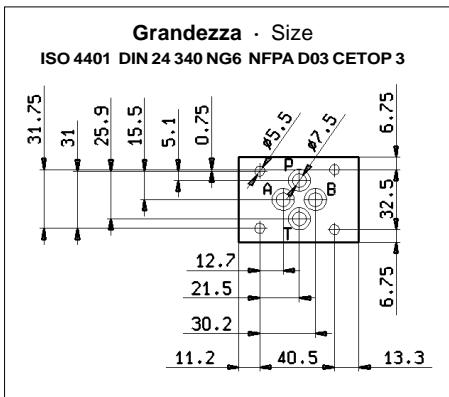
**Max operating pressure: 250 bar**

## CARATTERISTICHE • FEATURES

Sono valvole a doppio effetto in grado di commutare automaticamente la direzione del flusso dell'olio. Il movimento è completamente idraulico e avviene normalmente a fine corsa del cilindro. In caso di arresto della manovra si ripristina automaticamente la posizione P>B.

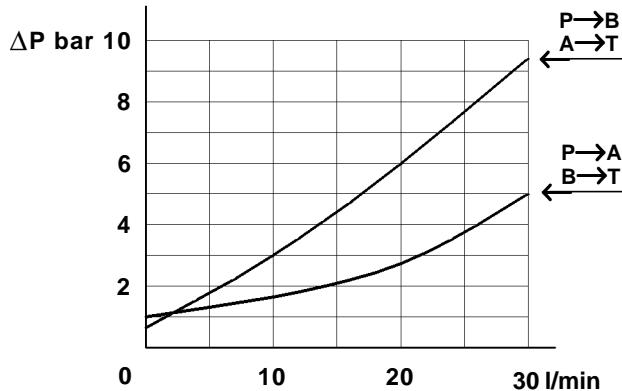
These are double-acting valves which automatically change-over the oil flow direction. The motion is completely automatic and normally takes place when the cylinder reaches its end of stroke. In case the movement is stopped the valve resets automatically back to P>B.

**NOTA:** Nel caso di utilizzo, in versione standard, con valvola di ritegno pilotata, è possibile impiegare solamente la versione LC1-VR/A.  
**NOTE:** In case of use in standard version with pilot operated check valve, it is allowed to use only LC1-VR/A.

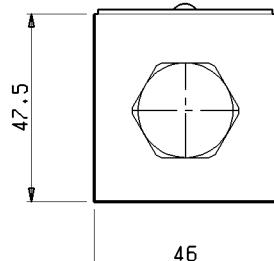
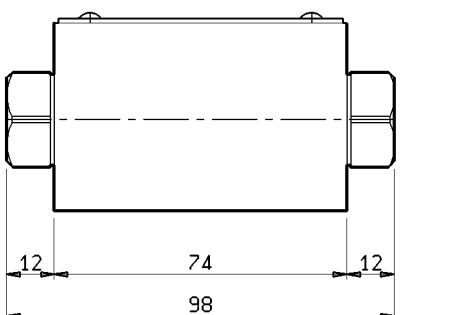


<b>Viti di fissaggio • Fixing screws</b>
<b>Nº4 DIN 912-8.8 M5 x 30</b>
<b>Momento massimo di serraggio: 6 Nm</b>
Maximum blocking torque. 6 Nm

### Cadute di pressione • Pressure drop diagrams



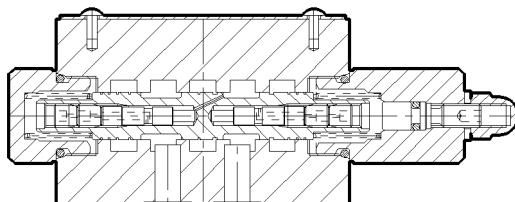
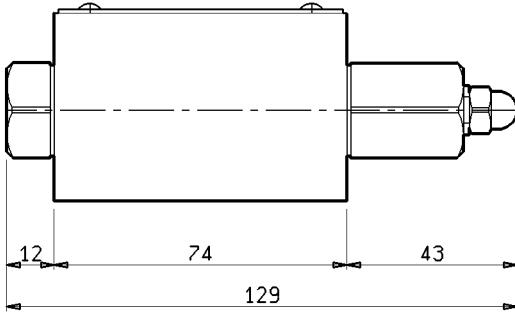
LC1 - IA8



### Peso • Weight

IA8 : 1.080 Kg  
 IA8/R : 1.150 Kg

LC1 - IA8 / R



Trafilamento max interno: 0,5 l/min  
 Max internal leakage: 0,5 l/min

## ESEMPIO DI CODIFICA PER ORDINAZIONE • HOW TO ORDER

LC1 - IA8 / R

**Serie • Series**

Con dispositivo di fermo per la regolazione della valvola limitatrice di pressione

**Tipo di valvola • Valve type**

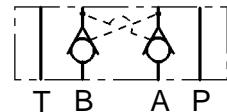
With stopping device for the setting system relief valve.



# LC1 - VR

**Valvole modulari di ritegno semplici e pilotate**

Direct and pilot operated modular check valves



## CARATTERISTICHE TECNICHE

**Grandezza: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

**Portata massima: 60 l/min**

**Pressione massima d'esercizio: 310 bar**

**Rapporto di pilotaggio = 1:3**

## TECHNICAL CHARACTERISTICS

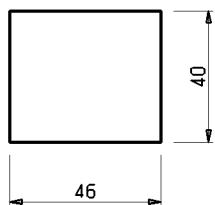
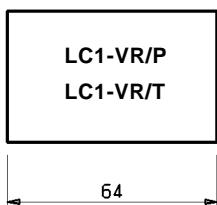
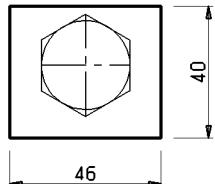
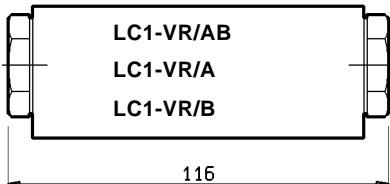
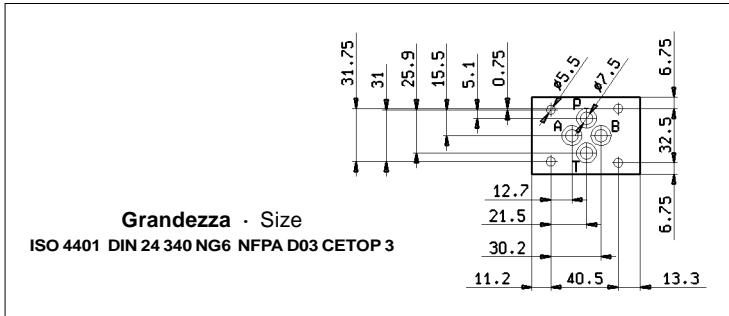
**Size: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

**Max flow: 60 l/min**

**Max operating pressure: 310 bar**

**Pilot ratio = 1:3**

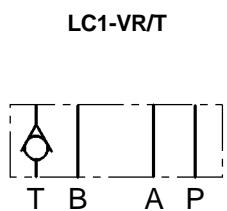
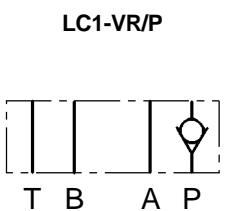
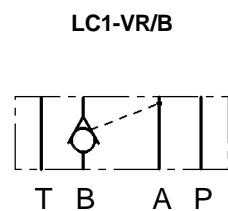
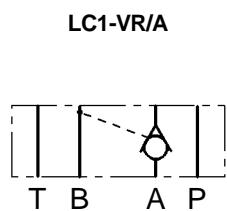
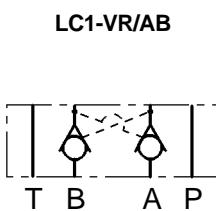
## DIMENSIONI DI INGOMBRO • OVER-ALL DIMENSIONS



### Pesi • Weights

LC1-VR/AB	1,12 Kg
LC1-VR/A	1,11 Kg
LC1-VR/B	1,11 Kg
LC1-VR/P	0,75 Kg
LC1-VR/T	0,75 Kg

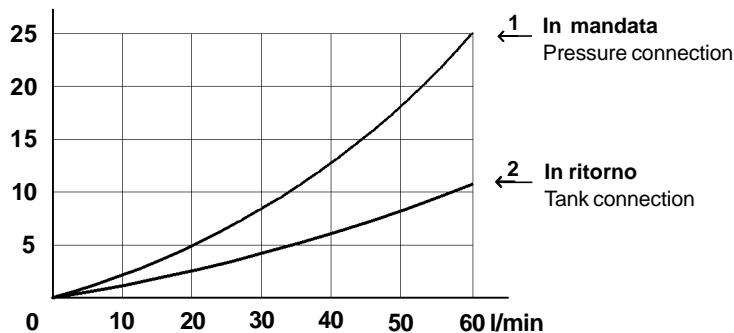
## TIPI DI VALVOLE • VALVES TYPES



## CADUTE DI PRESSIONE • PRESSURE DROPS

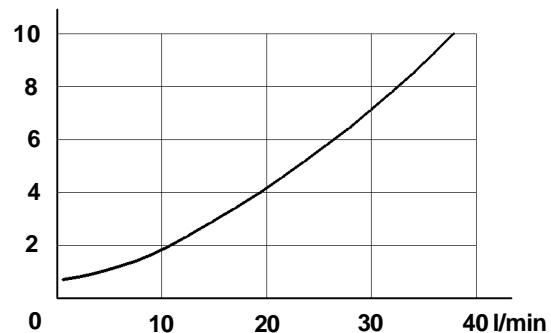
### VR/AB

$\Delta P$  bar

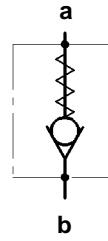
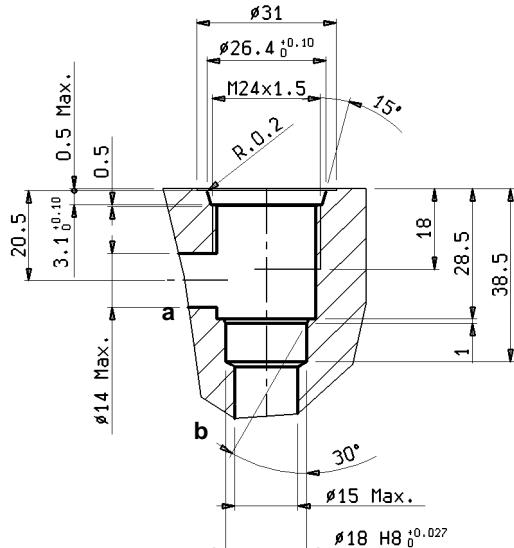
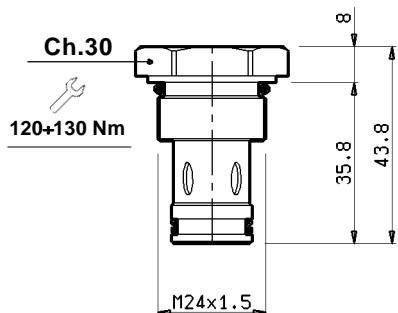


### VR/P VR/T

$\Delta P$  bar

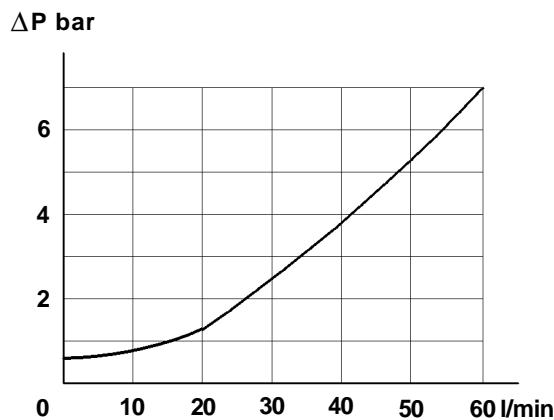


## VALVOLA UNIDIREZIONALE A CARTUCCIA • UNI-DIRECTIONAL CARTRIDGE VALVE



Codice Type	Diam. nominale di passaggio ø Size	Portata max Max flow l/min	Pressione max Max pressure bar	Pressione di apertura Cracking pressure bar	Cavità Cavity nº	Peso Weight
VU 6	8	60	350	1	15	0,110 Kg

Diagramma caduta di pressione · Pressure drop diagram



## ESEMPIO DI CODIFICA PER ORDINAZIONE • HOW TO ORDER

LC1 - VR / T

Serie  
Series

Tipo di valvola  
Valve type

Singola o doppia  
Single or double acting



# LC1 - VM

**Valvole limitatrici di pressione modulari ad azione diretta**

Direct acting adjustable pressure modular relief valves



## CARATTERISTICHE TECNICHE

**Grandezza: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

**Portata massima: 60 l/min**

**Pressione massima d'esercizio: 310 bar**

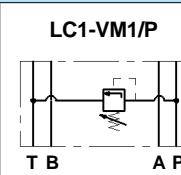
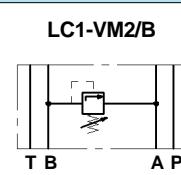
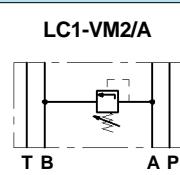
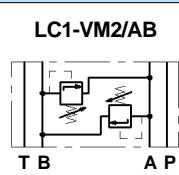
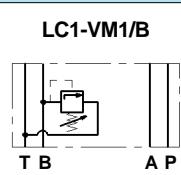
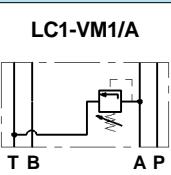
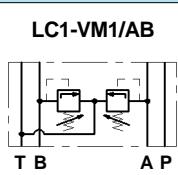
## TECHNICAL CHARACTERISTICS

**Size: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

**Max flow: 60 l/min**

**Max operating pressure: 310 bar**

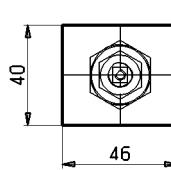
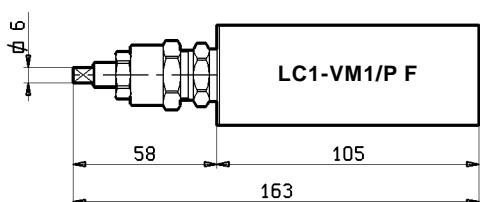
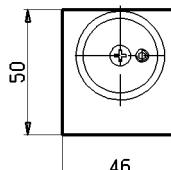
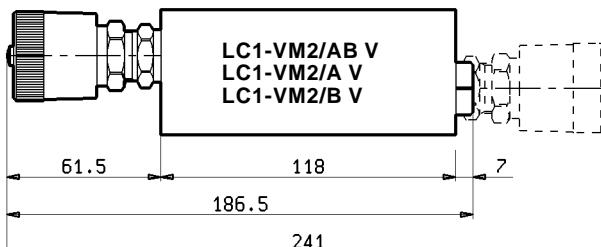
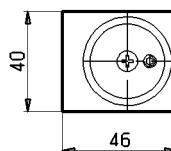
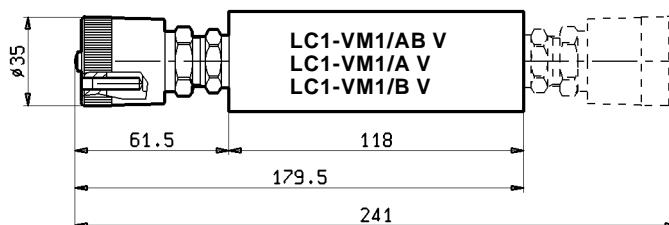
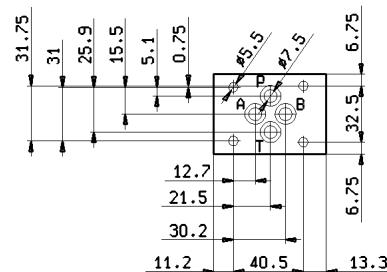
## TIPI DI VALVOLE • VALVES TYPES



## DIMENSIONI DI INGOMBRO • OVER-ALL DIMENSIONS

Pesi • Weights	
LC1-VM1/AB	1,57 Kg
LC1-VM1/A	1,49 Kg
LC1-VM1/B	1,49 Kg
LC1-VM2/AB	1,95 Kg
LC1-VM2/A	1,87 Kg
LC1-VM2/B	1,87 Kg
LC1-VM1/P	1,30 Kg

Grandezza • Size  
ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3

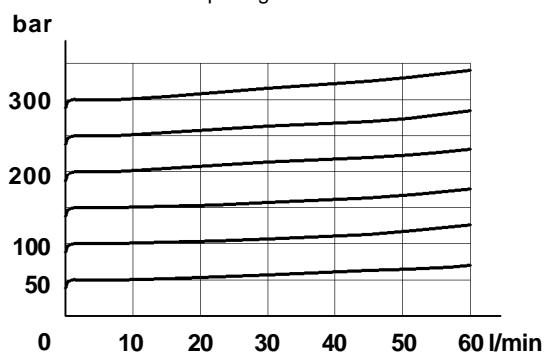


**V =** Valvola con taratura a volantino  
Knob adjustment

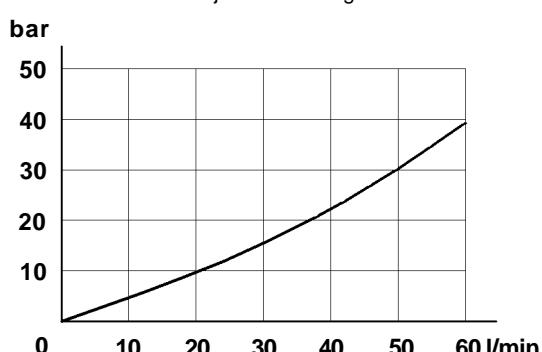
**F =** Valvola con taratura a chiave  
Screw adjustment

## CARATTERISTICHE TECNICHE • TECHNICAL FEATURES

Curve di apertura  
Opening curves

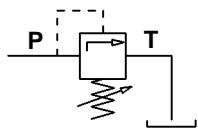


Valore min di taratura  
Min adjustable setting

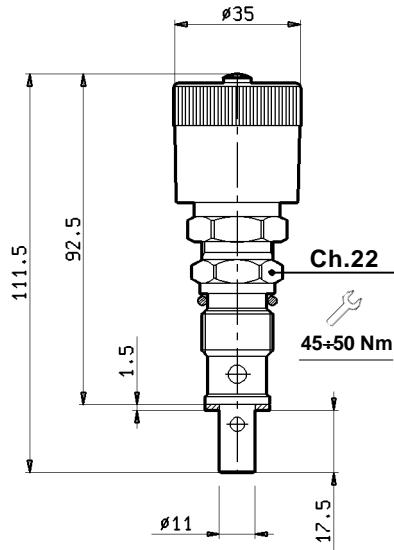


# VALVOLA LIMITATRICE DI PRESSIONE A CARTUCCIA • RELIEF VALVE CARTRIDGE

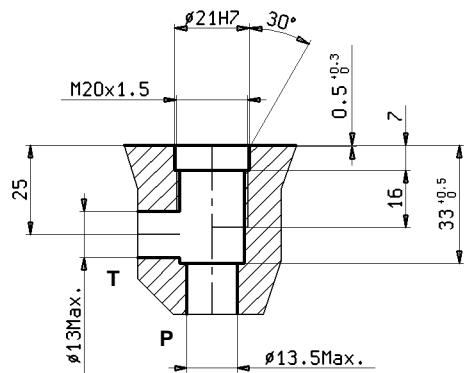
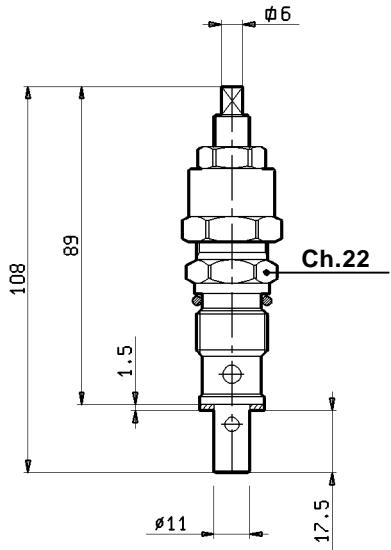
VM 7



**Tipo V**  
Type V



**Tipo F**  
Type F



Codice Type	Codice Type	Portata max Max flow l/min	Pressione max Max pressure bar	Campo di taratura Pressure range bar	Cavità Cavity nº	Peso Weight
<b>VM7 - 0 V</b>	<b>VM7 - 0 F</b>			0 ÷ 75		
<b>VM7 - 1 V</b>	<b>VM7 - 1 F</b>			15 ÷ 150		
<b>VM7 - 2 V</b>	<b>VM7 - 2 F</b>	60	310	35 ÷ 210	11	0,160 Kg
<b>VM7 - 3 V</b>	<b>VM7 - 3 F</b>			120 ÷ 310		

## ESEMPIO DI CODIFICA PER ORDINAZIONE • HOW TO ORDER

LC1-VM 1 / AB - 2 V

**Tipo di valvola • Valve type**

**Taratura a volantino (V) od a chiave (F)**

Setting by knob (V) or screw (F)

**Funzione • Function**

**Campo di taratura**

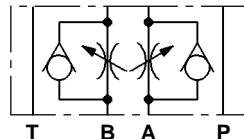
Pressure range

**Singola o doppia • Single or double**



# LC1 - VF

## Valvole modulari di regolazione portata Flow regulator modular valves



### CARATTERISTICHE TECNICHE

Grandezza: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3

Portata massima: LC1-VF.20 = 30 l/min - LC1-VF = 60 l/min

Pressione massima d'esercizio: 310 bar

Valvole di regolazione portata non compensate per il controllo del flusso dell'olio in uscita o in ritorno

### TECHNICAL CHARACTERISTICS

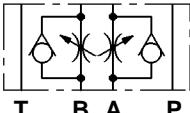
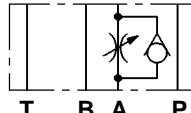
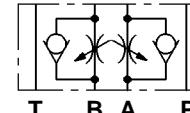
Size: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3

Max flow: LC1-VF.20 = 30 l/min - LC1-VF = 60 l/min

Max operating pressure: 310 bar

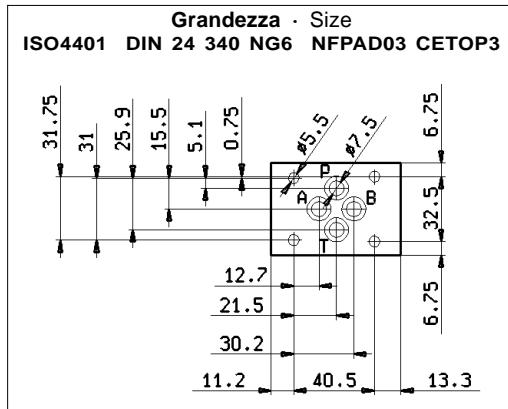
Non-compensated flow regulator valves for the oil flow control at outlet or on return

## TIPI DI VALVOLE • VALVES TYPES

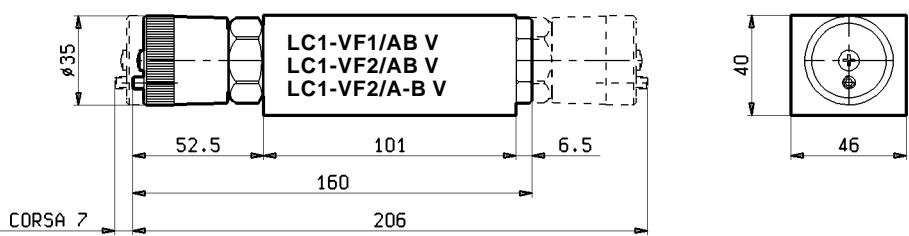
LC1-VF1/AB	LC1-VF1/A	LC1-VF1/B	LC1-VF2/AB	LC1-VF2/A
				
T B A P	T B A P	T B A P	T B A P	T B A P

## DIMENSIONI DI INGOMBRO • OVER-ALL DIMENSIONS

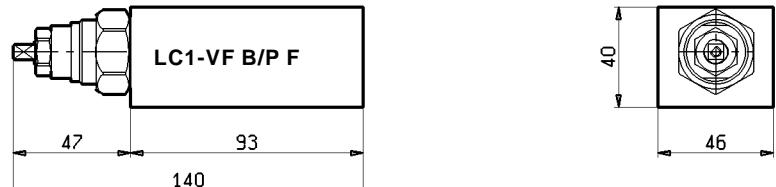
Pesi • Weights	
LC1-VF1/AB	1,44 Kg
LC1-VF2/AB	1,44 Kg
LC1-VF2/A-B	1,33 Kg
LC1-VF B/A-B	1,34 Kg
LC1-VF 1/A	1,34 Kg
LC1-VF 1/B	1,34 Kg
LC1-VF B/P	1,02 Kg



**V =** Valvola con taratura a volantino  
 Knob adjustment



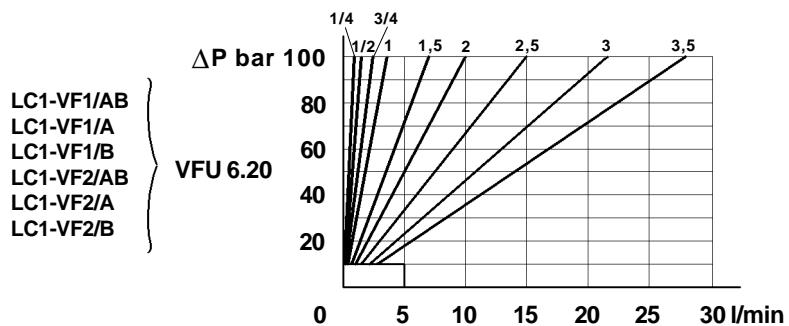
**F =** Valvola con taratura a chiave  
 Screw adjustment



## CARATTERISTICHE TECNICHE • TECHNICAL FEATURES

### Caduta di pressione in funzione dei giri del volantino da inizio apertura

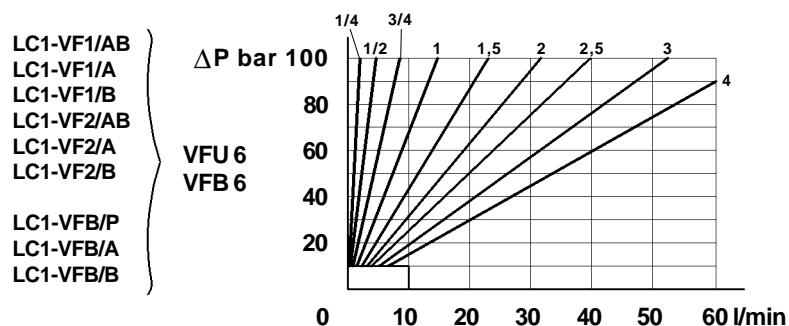
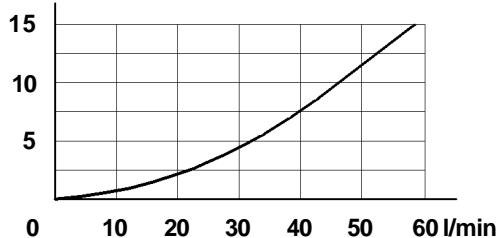
Pressure drop depending on knob revolutions from opening start



### Caduta di pressione nel senso del flusso libero

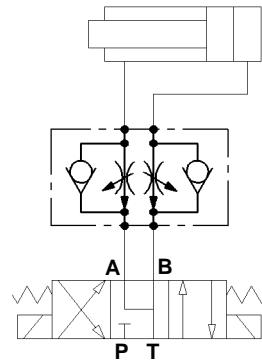
Pressure drop in the free flow direction

$\Delta P$  bar

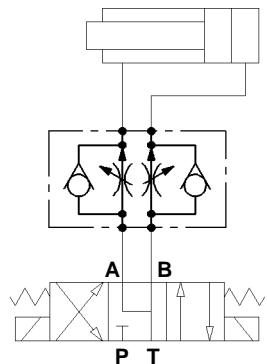


### Esempio di applicazione • Application example

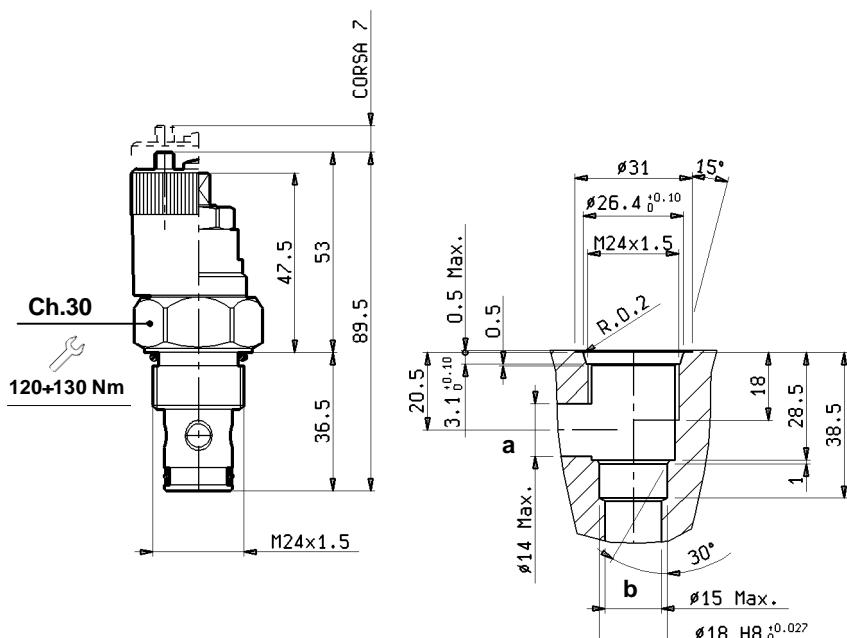
VF1/.....



VF2/.....



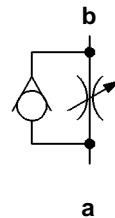
## VALVOLA A CARTUCCIA • CARTRIDGE VALVE



VFU6

Valvola unidirezionale

Uni-directional valve



VFB6

Valvola bidirezionale

Bi-directional valve

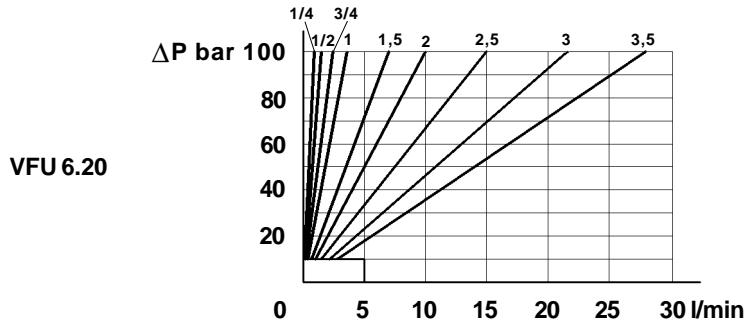


Tipo Type	Diam. nominale di passaggio ø Size mm	Portata max Max flow l/min	Pressione max Max pressure bar	Numero dei giri volantino Knob revolutions number n°	Cavità Cavity n°	Peso Weight
<b>VFU 6.20</b>	<b>8.5</b>	<b>30</b>	350	6	15	<b>0,220 Kg</b>
<b>VFU 6</b>	<b>8.5</b>	<b>60</b>				<b>0,220 Kg</b>
<b>VFB 6</b>	<b>6.5</b>	<b>60</b>				<b>0,220 Kg</b>

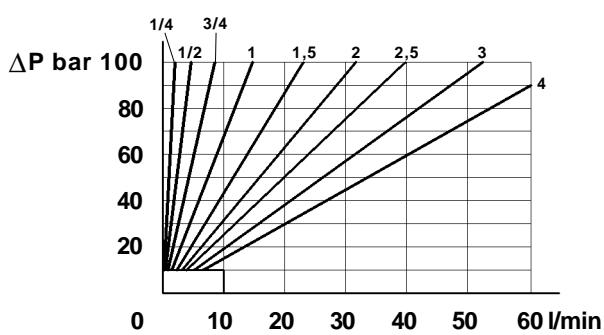
## CARATTERISTICHE TECNICHE • TECHNICAL FEATURES

### Caduta di pressione in funzione dei giri del volantino da inizio apertura

Pressure drop depending on knob revolutions from opening start

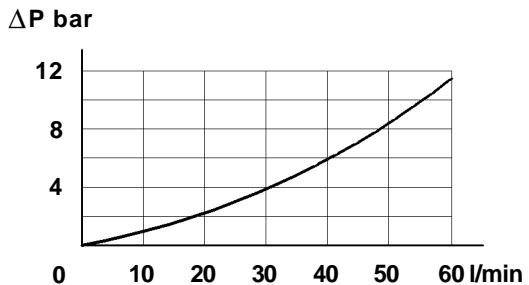


VFU 6  
VFB 6



### Caduta di pressione nel senso del flusso libero

Pressure drop in the free flow direction



## ESEMPIO DI CODIFICA PER ORDINAZIONE • HOW TO ORDER

LC1-VF 1 20 / AB V

**Tipo di valvola** • Valve type

**Taratura a volantino (V) od a chiave (F)**  
Setting by knob (V) or screw (F)

**Funzione** • Function

**Singola o doppia**  
Single or double

**Portata nominale (se non specificato Q = 60 l/min.)**  
Rated flow (if not specified Q = 60 lpm)



# LC1-VFCU6 • 20/ABV

# LC1-VFCU6 • 40/ABV

**Valvole modulari di regolazione portata a compensazione barica**  
Pressure compensated flow regulator modular valves



#### CARATTERISTICHE TECNICHE

**Grandezza: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

**Portata massima: 45 l/min**

**Pressione massima d'esercizio: 310 bar**

**Valvole di regolazione portata compensate per il controllo del flusso dell'olio in uscita o in ritorno**

#### TECHNICAL CHARACTERISTICS

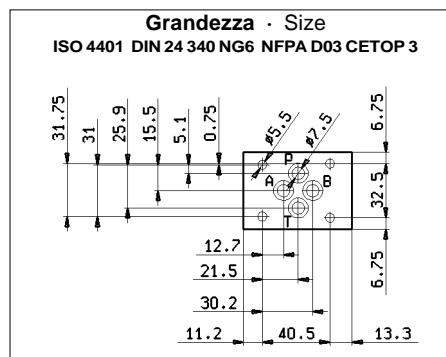
**Size: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

**Max flow: 45 l/min**

**Max operating pressure: 310 bar**

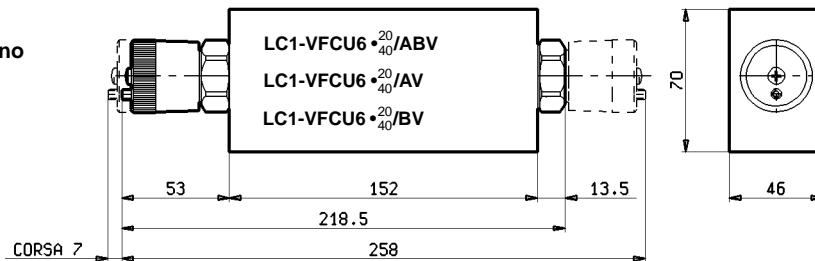
**Pressure compensated flow regulator valves for the oil flow control at outlet or on return**

## VERSIONE MODULARE • MODULAR VERSION

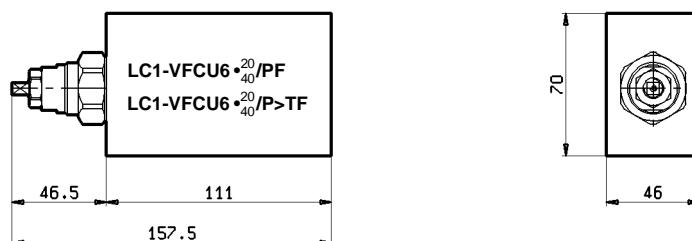


<b>Pesi • Weights</b>	
LC1-VFCU6• /AB	20 <sub>40</sub> 1,80 Kg
LC1-VFCU6• /A	20 <sub>40</sub> 1,50 Kg
LC1-VFCU6• /B	20 <sub>40</sub> 1,50 Kg
LC1-VFCU6• /P	20 <sub>40</sub> 1,20 Kg
LC1-VFCU6• /P>T	20 <sub>40</sub> 1,20 Kg

**V =** Valvola con taratura a volantino  
Knob adjustment

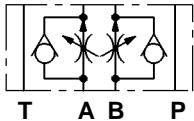


**F =** Valvola con taratura a chiave  
Screw adjustment

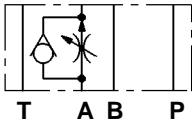


## TIPI DI VALVOLE • VALVES TYPES

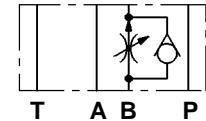
LC1-VFCU6•<sup>20</sup><sub>40</sub>/AB



LC1-VFCU6•<sup>20</sup><sub>40</sub>/A



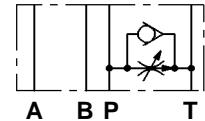
LC1-VFCU6•<sup>20</sup><sub>40</sub>/B



LC1-VFCU6•<sup>20</sup><sub>40</sub>/P



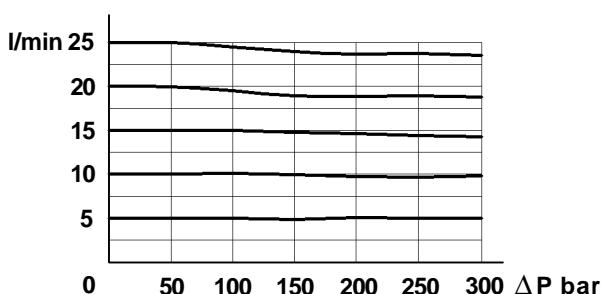
LC1-VFCU6•<sup>20</sup><sub>40</sub>/P>T



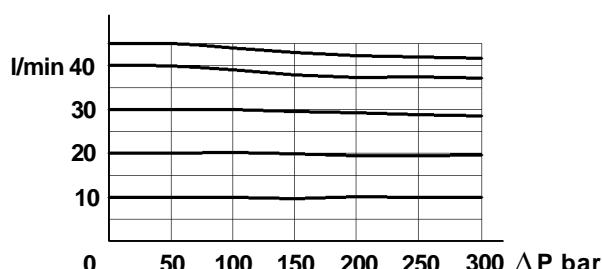
## CARATTERISTICHE TECNICHE • TECHNICAL FEATURES

### Variazione di portata in funzione della pressione

Flow change depending on pressure



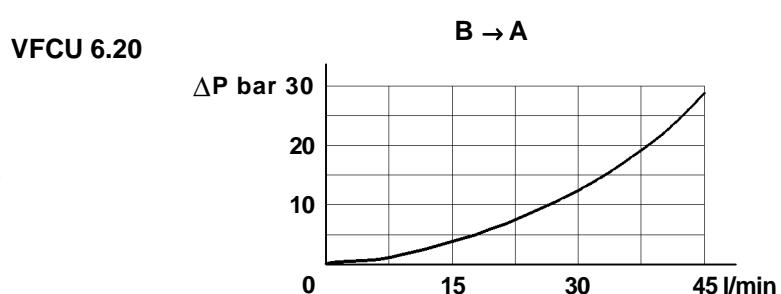
VFCU 6.20



VFCU 6.40

### Caduta di pressione nel senso del flusso libero

Pressure drop in the free flow direction

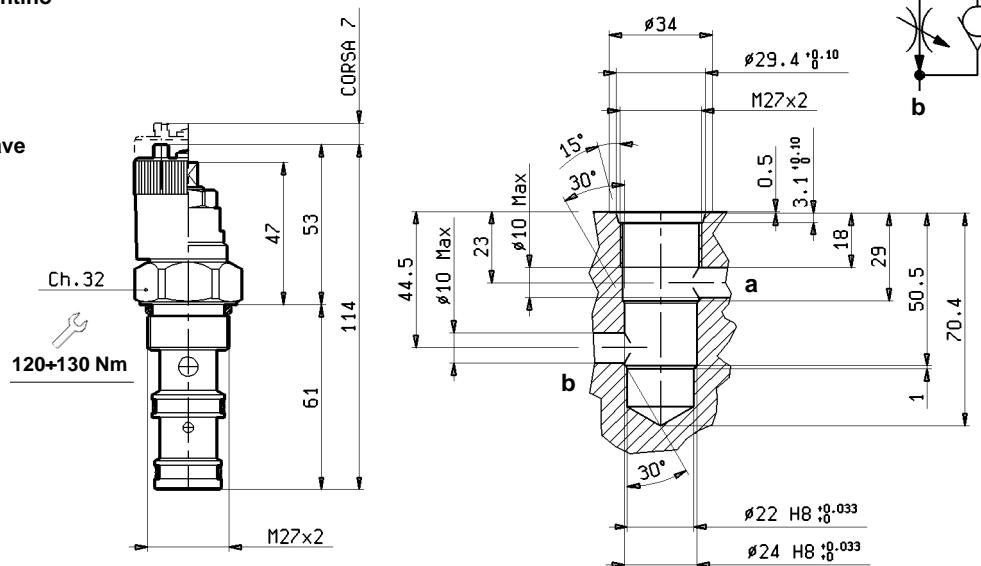


B → A

# VALVOLA UNIDIREZIONALE A CARTUCCIA • UNI-DIRECTIONAL CARTRIDGE VALVE

**V =** Valvola con taratura a volantino  
Knob adjustment

**F =** Valvola con taratura a chiave  
Screw adjustment

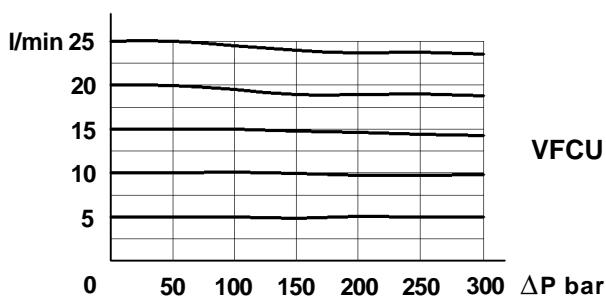


Codice Type	Diam. nominale di passaggio ø Size mm	Portata max Max flow l/min	Pressione max Max pressure bar	Nº di giri del volantino Knob revolutions number nº	Cavità Cavity nº	Peso Weight kg
VFCU6 • 20	8,5	25	310	6	21	0,300 kg
VFCU6 • 40	8,5	45				

## CARATTERISTICHE TECNICHE • TECHNICAL FEATURES

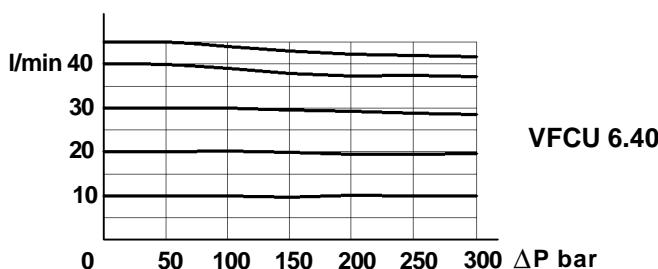
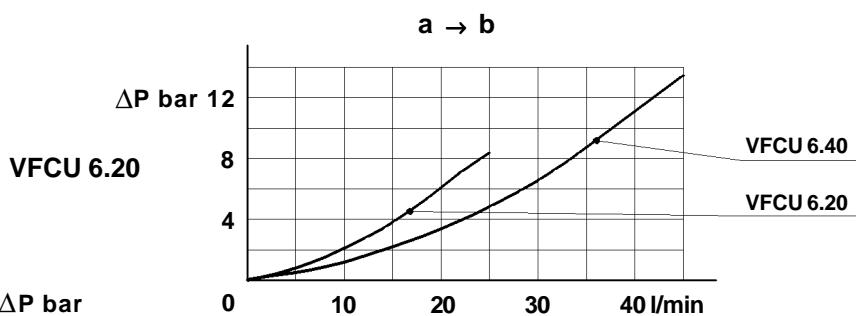
### Variazione di portata in funzione della pressione

Flow change depending on the pressure



### Caduta di pressione da a > b (con regolatore aperto)

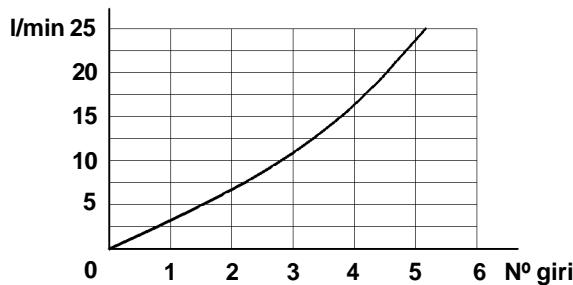
Pressure drop from a to b (with the regulator open)



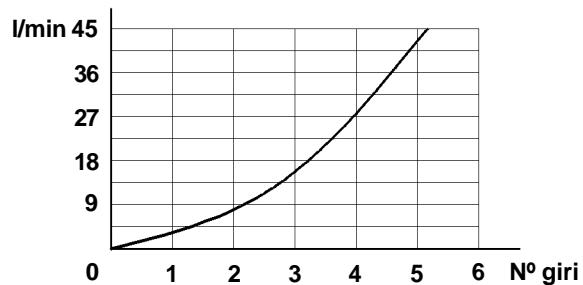
**Regolazione portata in funzione dei giri del volantino (da inizio apertura)**

Flow adjustment depending on knob rev. (aperture start)

**VFCU 6.20**



**VFCU 6.40**



**ESEMPIO DI CODIFICA PER ORDINAZIONE • HOW TO ORDER**

LC1 - VFCU6•20

/ AB

V

**Tipo di valvola**

Valve type

**Singola o doppia**

Single or double

**Taratura a volantino (V) od a chiave (F)**

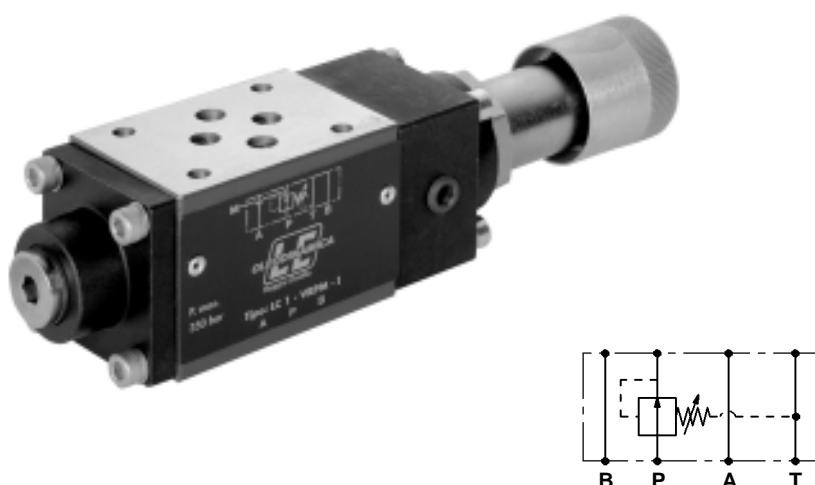
Setting by knob (V) or screw (F)



# LC1 - VRPM

**Valvole riduttrici di pressione modulari**

Pressure reducing modular valves



## CARATTERISTICHE TECNICHE

**Grandezza: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

**Portata massima: 40 l/min**

**Pressione massima in entrata: 310 bar**

**Pressione controllata in uscita: 5 ÷ 300 bar**

**Valvole riduttrici di pressione pilotate agenti su P e A**

## TECHNICAL CHARACTERISTICS

**Size: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

**Max flow: 40 l/min**

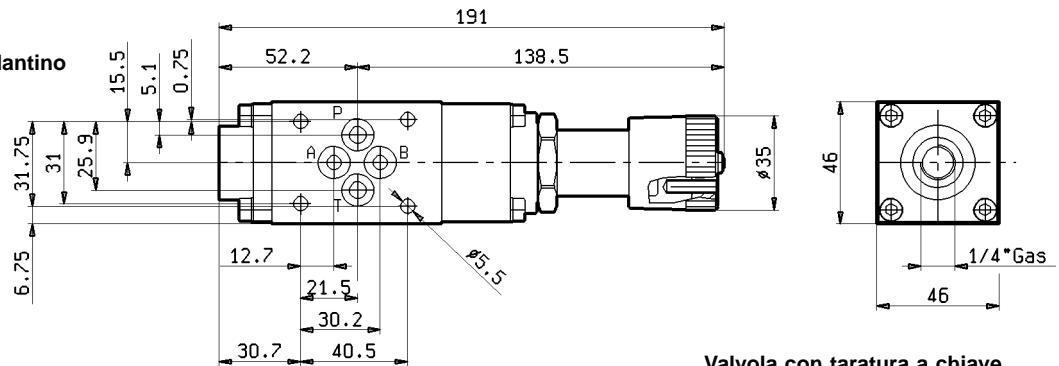
**Inlet max pressure: 310 bar**

**Controlled pressure at outlet port: 5 to 300 bar**

**Pilot operated pressure reducing valves acting on P and A**

## DIMENSIONI E CARATTERISTICHE • DIMENSIONS AND FEATURES

**V =** Valvola con taratura a volantino  
Knob adjustment



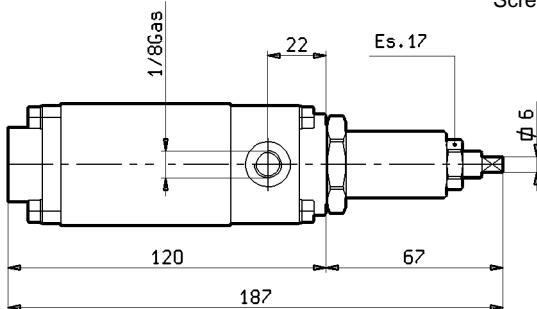
Campo di taratura • Pressure range

- 0 : 0 ÷ 70 bar
- 1 : 10 ÷ 180 bar
- 2 : 30 ÷ 300 bar

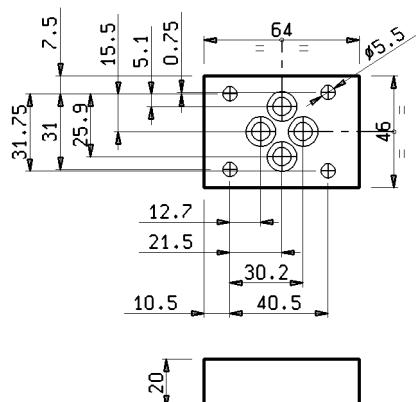
Peso • Weight

1,62 Kg

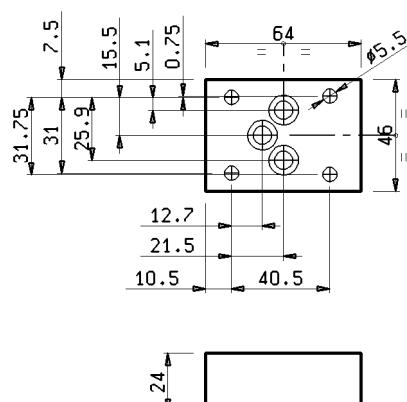
**F =** Valvola con taratura a chiave  
Screw adjustment



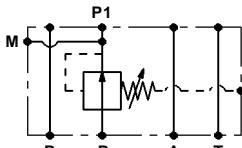
Piastra di collegamento P → A Tipo 1PR1  
Connection sub-plate Type 1PR1



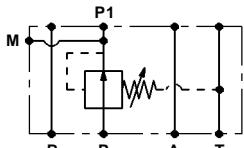
Piastra con ritegno da A → P Tipo 1PR2  
Sub-plate with check valve from A → P Type 1PR2



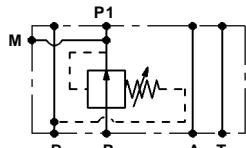
LC1-VRPM-E/P  
Drenaggio esterno  
External drain



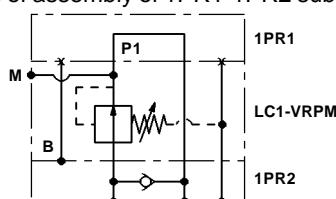
LC1-VRPM-I/P  
Drenaggio interno in T  
Internal drain to T



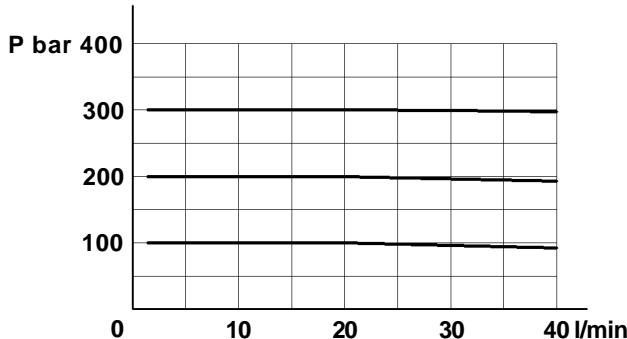
LC1-VRPM-I/A  
Drenaggio interno in B  
Internal drain to B



Esempio di montaggio piastre 1PR1-1PR2  
Example of assembly of 1PR1-1PR2 sub plates



Curve caratteristiche valvole  
Relief valves diagram characteristics



Pressione ridotta  
Reduced pressure

## CARATTERISTICHE DI FUNZIONAMENTO • SPECIFICATIONS

Le valvole LC1-VRPM, sono da impiegare quando in un circuito si vuole ottenere una riduzione costante di pressione su uno o più utilizzati.

Eventuali aumenti di pressione sull'entrata "P" non hanno influenza sulla pressione ridotta.

LC1-VRPM/A pressione ridotta su utilizzo A.

LC1-VRPM.../P pressione ridotta su utilizzo P1.

The valves LC1-VRPM must be used when in a circuit a constant reduced pressure is needed on one or more ports.

Possible pressure increase on the inlet "P" Line do not influence the reduced pressure.

LC1-VRPM/A reduced pressure on port A.

LC1-VRPM.../P reduced pressure on port P1.

## DRENAGGIO • DRAIN

Le valvole LC1-VRPM/A sono montate con drenaggio nell'utilizzo B.

Le valvole LC1-VRPM.../P vengono montate a richiesta con drenaggio interno o esterno.

Interno specificare I.

Esterno specificare E.

In caso di contropressione in T superiore a 1 bar, impiegare la versione drenaggio E (esterno).

Per variare il sistema di drenaggio, da interno (I) a esterno (E), ruotare il coperchio anteriore (lato volantino) di 180°, togliendo il tappo DIN 906 1/8" gas, e collegando il drenaggio al serbatoio.

Valore massimo di drenaggio 0,25 l/min.

The valves LC1-VRPM/A are supplied with drain connected to B.

The valves LC1-VRPM.../P are supplied with internal or external drain by request.

Internal specify I.

External specify E.

Whenever there is back pressure exceeding 1 bar, in the tank line T the external drain should be used.

To modify the drain system from internal (I) to external (E), turn the back cover (knob side) by 180°, opening the DIN 906 1/8" BSP screw plug and connecting the drain to the tank.

Max drainage value 0.25 l/min.

## ESEMPIO DI CODIFICA PER ORDINAZIONE • HOW TO ORDER

LC1-VRPM    E / A - 1    V    1PR1 - 1PR2

Tipo di valvola • Valve type

Drenaggio • Drain

Riduttrice su A • Reducing to A

Campo di taratura • Pressure range

Piastra con ritegno da  
Sub-plate with check valve from

A → P

Piastra di collegamento  
Connection sub-plate

P → A

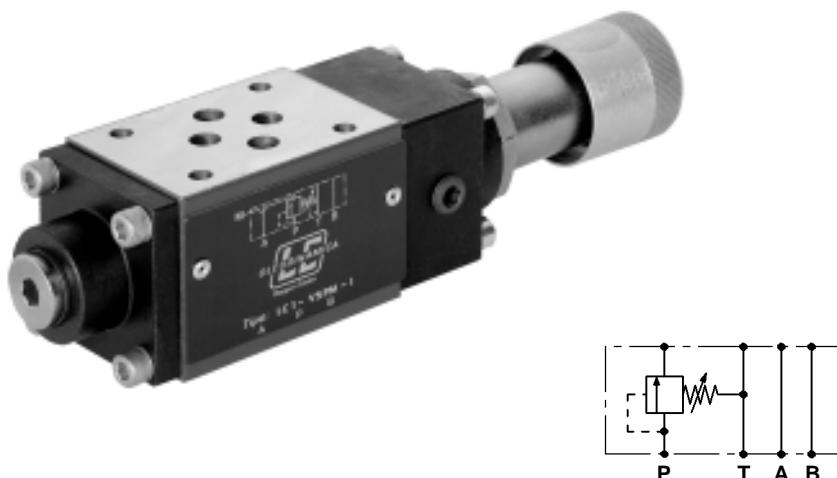
Taratura a volantino (V) od a chiave (F)  
Setting by knob (V) or screw (F)



# LC1 - VSPM

**Valvole di sequenza modulari**

Sequence modular valves



#### CARATTERISTICHE TECNICHE

**Grandezza: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

**Portata massima: 40 l/min**

**Pressione massima in entrata: 310 bar**

**Pressione minima controllata: 5 bar**

**Valvole di sequenza pilotate su P**

#### TECHNICAL CHARACTERISTICS

**Size: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

**Max flow: 40 l/min**

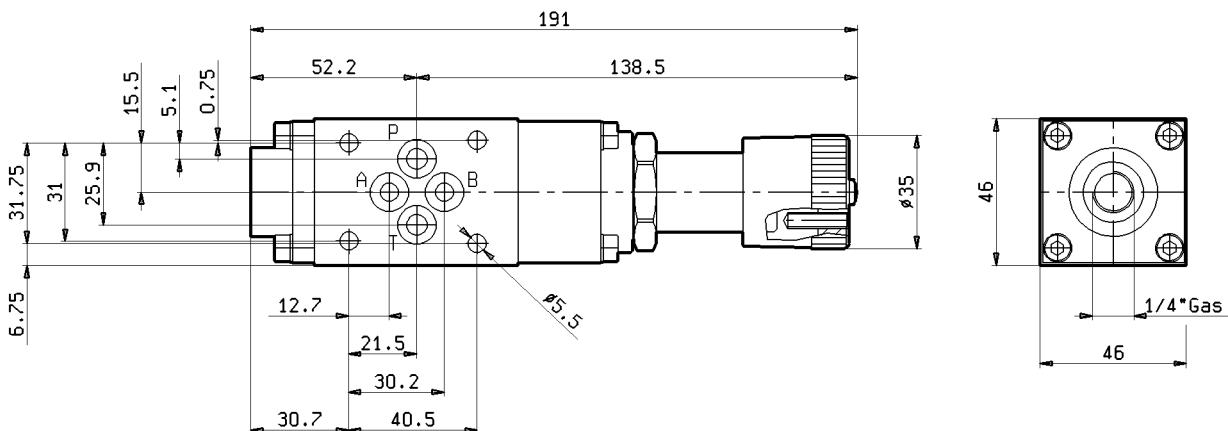
**Inlet max pressure: 310 bar**

**Min pressure setting: 5 bar**

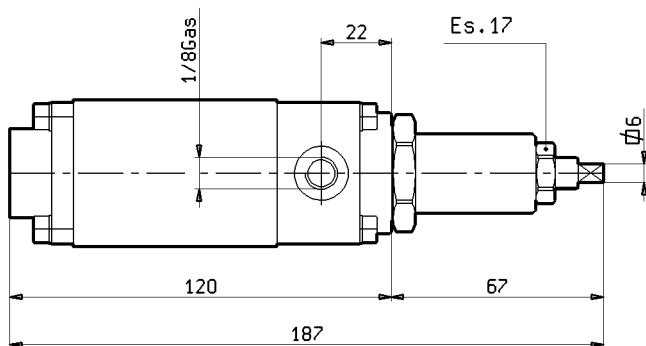
**Pilot operated sequence valves acting on P**

## DIMENSIONI DI INGOMBRO • OVER-ALL DIMENSIONS

**V =** Valvola con taratura a volantino  
Knob adjustment



**F =** Valvola con taratura a chiave  
Screw adjustment



Campo di taratura 0 : 0 ÷ 70 bar  
Pressure range 1 : 10 ÷ 180 bar  
2 : 30 ÷ 300 bar

Peso • Weight  
**1,62 Kg**

Le dimensioni d'ingombro e i collegamenti, drenaggio interno o esterno, delle valvole LC1-VSPM sono uguali al tipo LC1-VRPM.

The over-all dimensions and the external or internal drain connections of the valve LC1-VSPM are the same as the type LC1-VRPM.

## ESEMPIO DI CODIFICA PER ORDINAZIONE • HOW TO ORDER

LC1-VSPM E / 1 - V

Tipo di valvola  
Valve type

Taratura a volantino (V) od a chiave (F)  
Setting by knob (V) or screw (F)

Drenaggio  
Drain

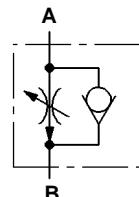
Campo di taratura  
Pressure range



# LC1-VFCU6.20/3

# LC1-VFCU6.40/3

**Valvole di regolazione portata a compensazione barica**  
Pressure compensated flow regulator valves



#### CARATTERISTICHE TECNICHE

**Grandezza:** ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3  
**Portata massima:** 45 l/min

**Pressione massima d'esercizio:** 310 bar

**Valvole di regolazione portata compensate per il controllo del flusso dell'olio in uscita o in ritorno**

#### TECHNICAL CHARACTERISTICS

**Size:** ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3

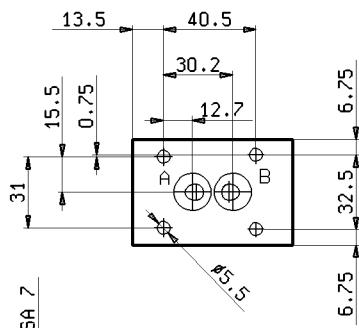
**Max flow:** 45 l/min

**Max operating pressure:** 310 bar

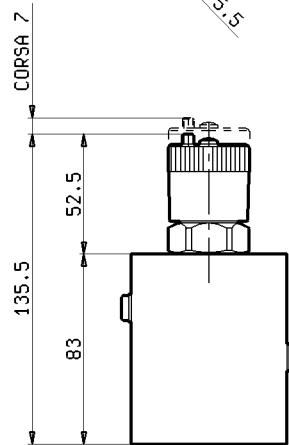
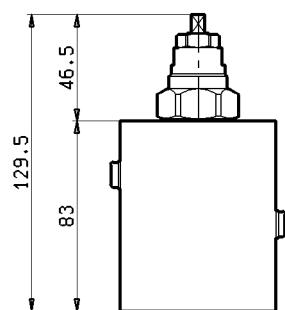
Pressure compensated flow regulator valves for the oil flow control at outlet or on return

## VERSIONE CETOP • CETOP VERSION

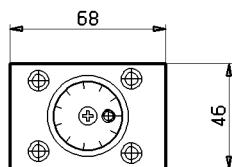
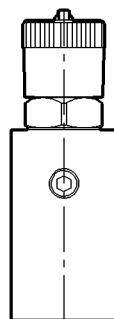
Viti di fissaggio • Fixing screws
Nº4 DIN 912-8.8 M5 x 80
Momento massimo di serraggio: 6 Nm
Maximum blocking torque. 6 Nm



**F =** Valvola con taratura a chiave  
Screw adjustment



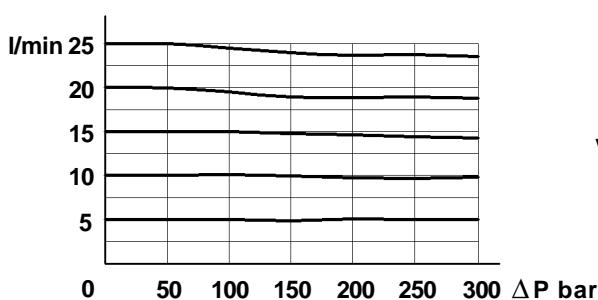
**V =** Valvola con taratura a volantino  
Knob adjustment



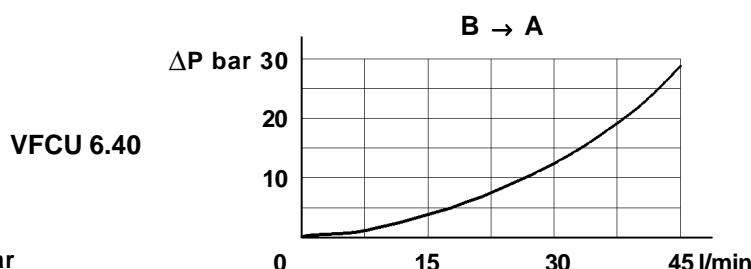
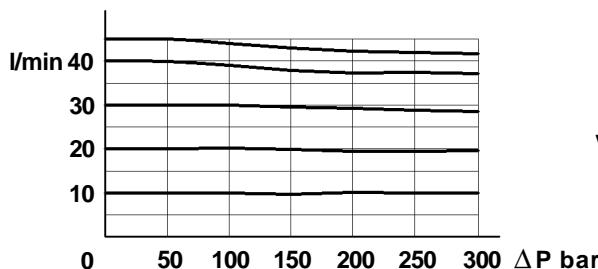
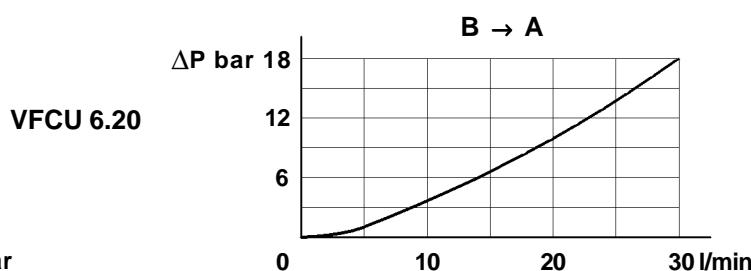
Tipos	Diam. nominale di passaggio Ø Size mm	Portata max Max flow l/min	Pressione max Max pressure bar	Nº dei giri del volantino Knob revolutions number nº	Peso Weight
LC1-VFCU6 • 20/3	8,5	25	310	6	1,00 kg
LC1-VFCU6 • 40/3	8,5	45			

## CARATTERISTICHE TECNICHE • TECHNICAL FEATURES

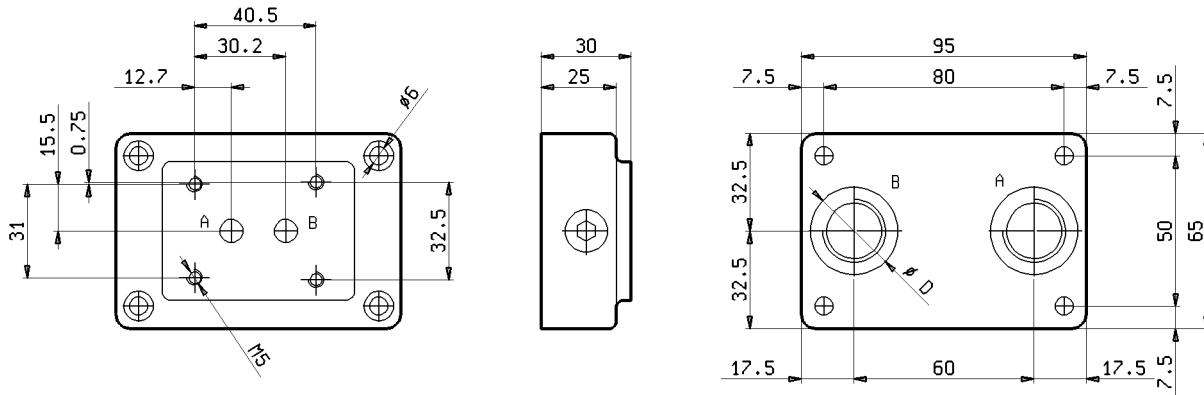
**Variazione di portata in funzione della pressione**  
Flow change depending on the pressure



**Caduta di pressione nel senso del flusso libero**  
Pressure drop in the free flow direction



## PIASTRE • PLATES



Viti di fissaggio • Fixing screws

Nº4 DIN 912-8.8 M5 x 25

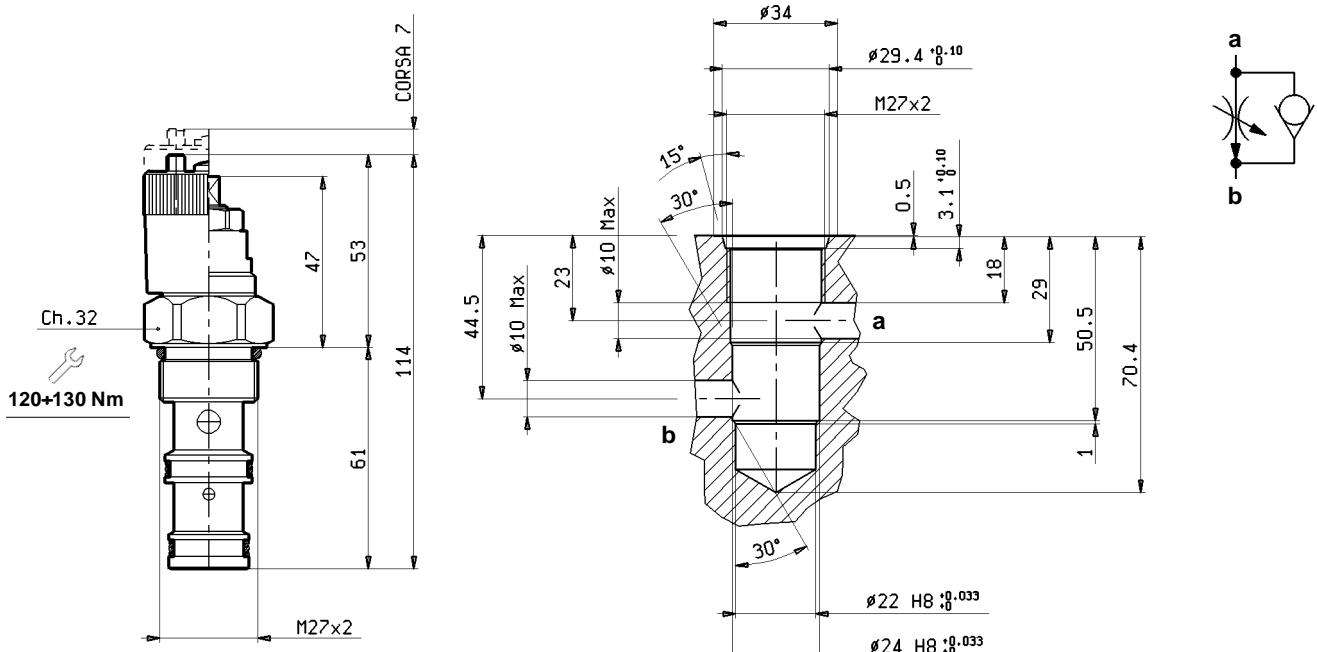
Momento massimo di serraggio: 6 Nm

Maximum blocking torque. 6 Nm

Tipi • Types	$\phi$ D
PDM 116	1/4"Gas
PDM 118	3/8"Gas

## VALVOLA UNIDIREZIONALE A CARTUCCIA • UNI-DIRECTIONAL CARTRIDGE VALVE

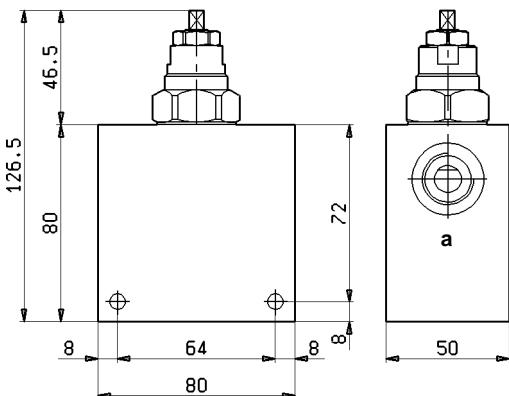
Tipo Type	Diam. nominale di passaggio ø Size mm	Portata max Max flow l/min	Pressione max Max pressure bar	Nº dei giri del volantino Knob revolutions number nº	Cavità Cavity nº	Peso Weight
VFCU6 • 20	8,5	25	310	6	21	0,300 kg
VFCU6 • 40	8,5	45				



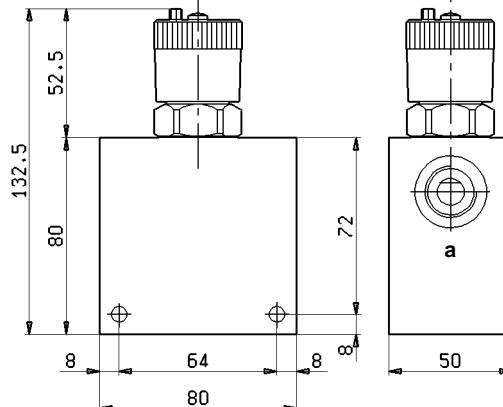
F = Valvola con taratura a chiave  
Screw adjustment

V = Valvola con taratura a volantino  
Knob adjustment

## VERSIONE IN LINEA • IN LINE VERSION



**F =** Valvola con taratura a chiave  
Screw adjustment



**V =** Valvola con taratura a volantino  
Knob adjustment

Tipi • Types	Attacchi • Ports	Pesi • Weights
CFCU6/38 + VFCU6-20/F-V	3/8"Gas	1,10 Kg
CFCU6/12 + VFCU6-40/F-V	1/2"Gas	1,05 Kg

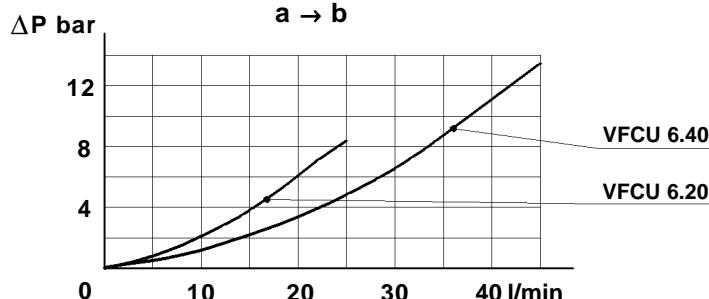
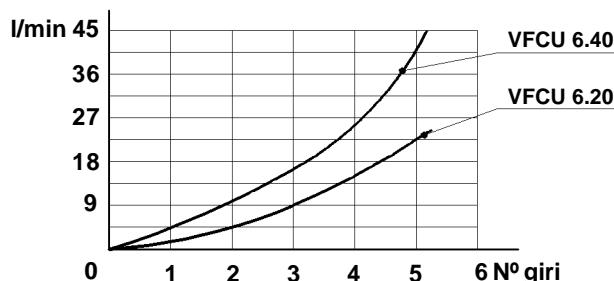
## CARATTERISTICHE TECNICHE • TECHNICAL FEATURES

Regolazione portata in funzione dei giri del volantino (da inizio apertura)

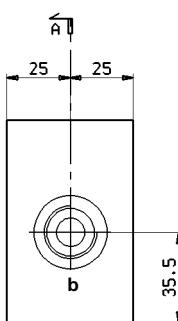
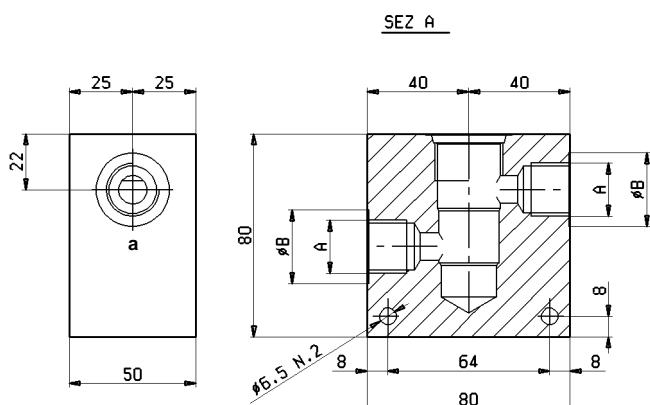
Flow adjustment depending on knob rev (aperture start)

Caduta di pressione da a > b (con regolatore aperto)

Pressure drop from a to b (with the regulator open)



## COLLETTORE • MANIFOLDS



Tipi • Types	A	B	Pesi • Weights
CFCU6/38	3/8"Gas	25	0,80 Kg
CFCU6/12	1/2"Gas	29	0,75 Kg

## ESEMPIO DI CODIFICA PER ORDINAZIONE • HOW TO ORDER

LC1-VFCU6. 20 / 3 V

**Tipo di valvola • Valve type**

**Portata nominale • Nominal flow**

Taratura a volantino (V) od a chiave (F)  
Setting by knob (V) or screw (F)

**Grandezza CETOP 3 • Size CETOP 3**

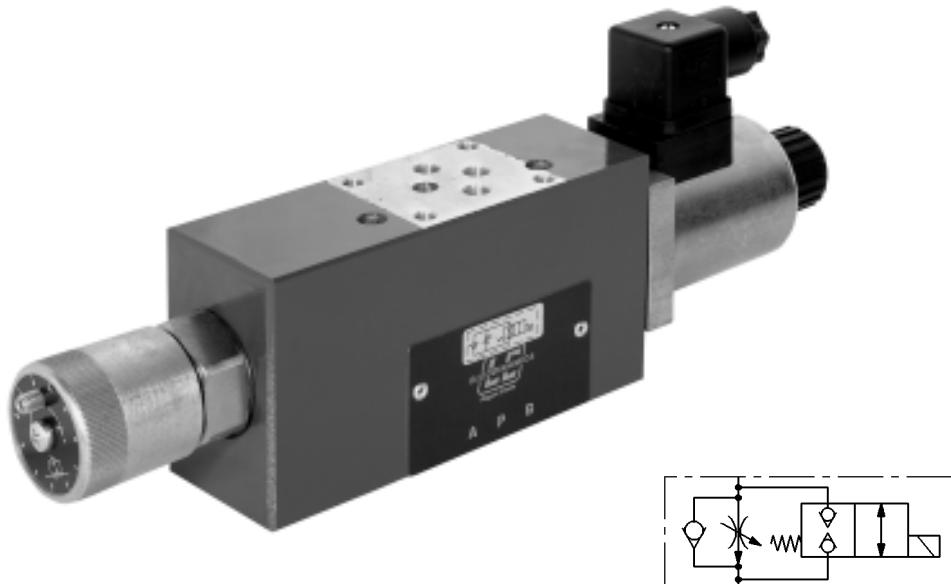


# LC1-VFCU6•20/PV-W2.2C

# LC1-VFCU6•40/PV-W2.2C

**Gruppi modulari rapido - lento**

Modular assemblies quick - slow



#### CARATTERISTICHE TECNICHE

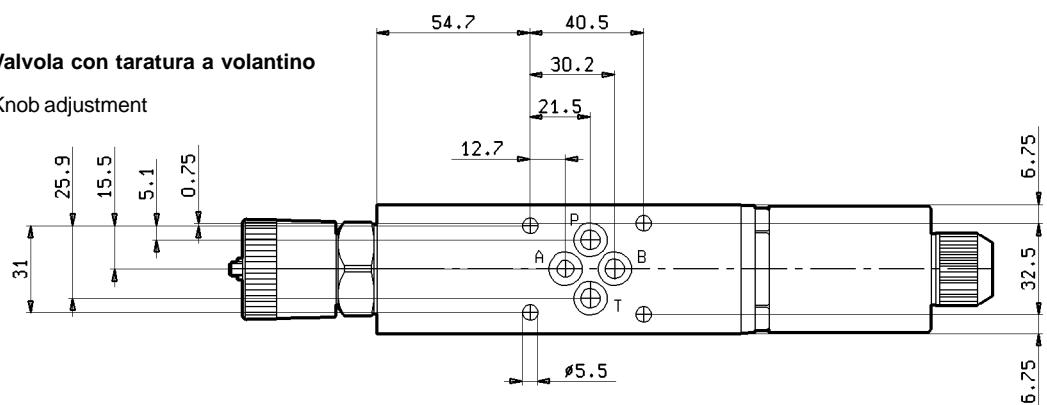
Grandezza: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3  
Portata massima : LC1-VFCU6•20 = 25 l/min - LC1-VFCU6•40 = 40 l/min  
Pressione massima d'esercizio: 310 bar

#### TECHNICAL CHARACTERISTICS

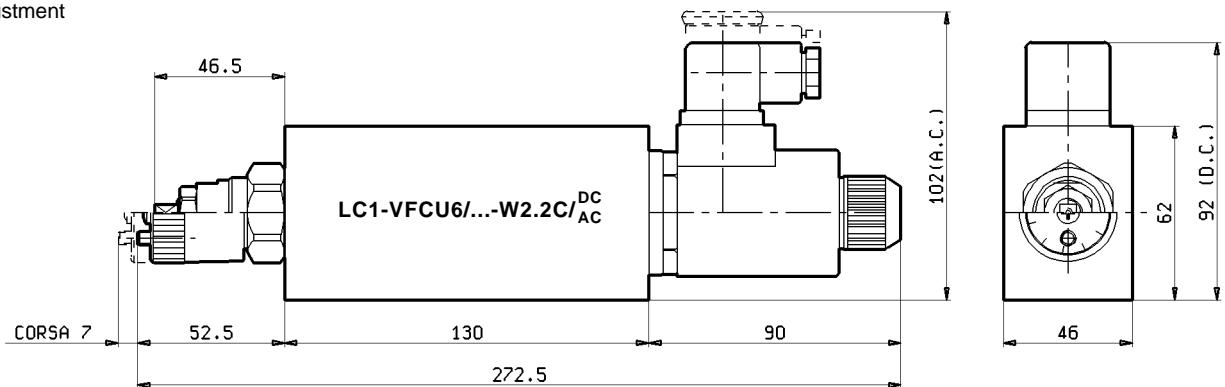
Size: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3  
Max flow: LC1-VFCU6•20 = 25 l/min - LC1-VFCU6•40 = 40 l/min  
Max operating pressure: 310 bar

## DIMENSIONI DI INGOMBRO • OVER-ALL DIMENSIONS

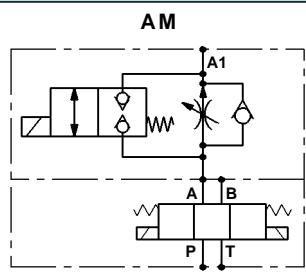
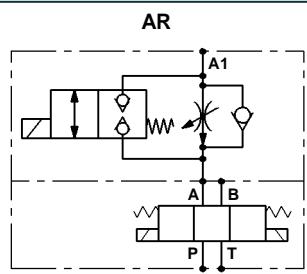
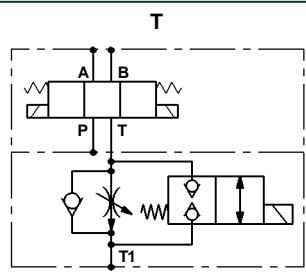
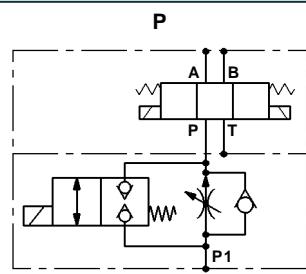
**V =** Valvola con taratura a volantino  
Knob adjustment



**F =** Valvola con taratura a chiave  
Screw adjustment

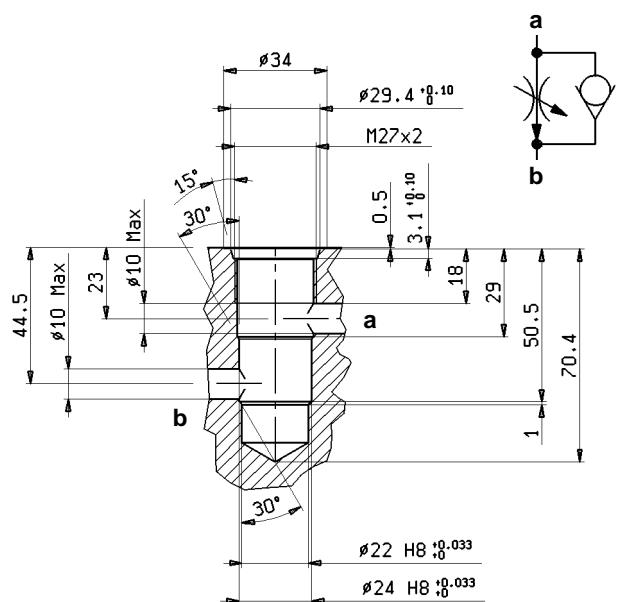
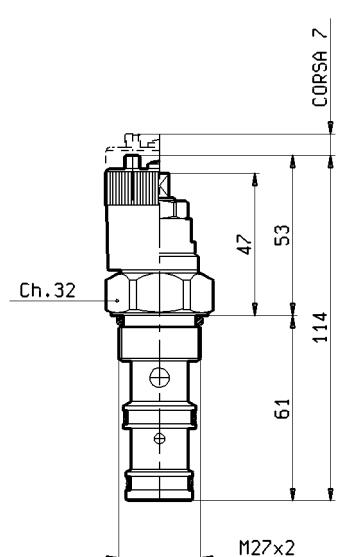


## TIPI DI CIRCUITI • SPOOL TYPES



## VALVOLA UNIDIREZIONALE A CARTUCCIA • UNI-DIRECTIONAL CARTRIDGE VALVE

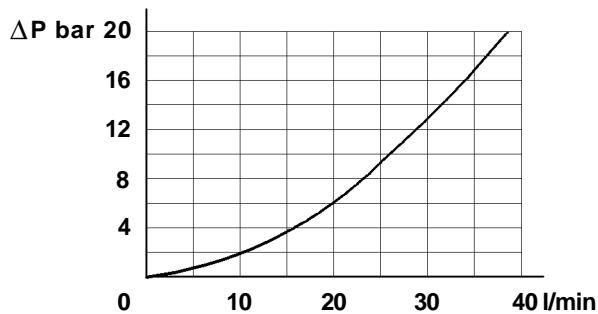
**V =** Valvola con taratura a volantino  
Knob adjustment



## CARATTERISTICHE TECNICHE • TECHNICAL FEATURES

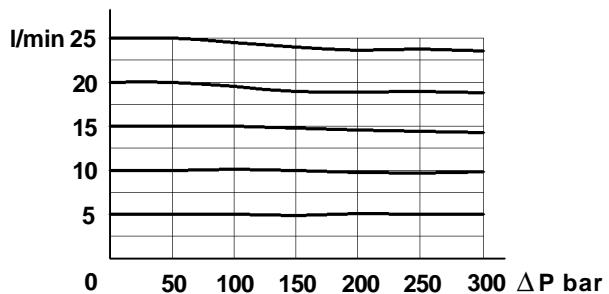
**Caduta di pressione**  
Pressure drop

**W 2.2 C**

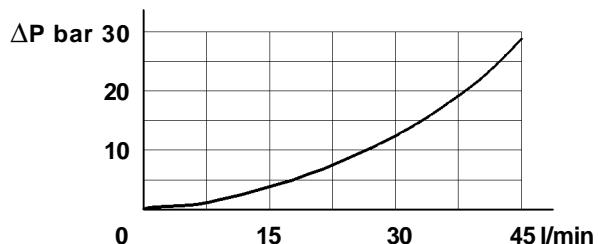


**Variazione di portata in funzione della pressione**  
Flow change depending on the pressure

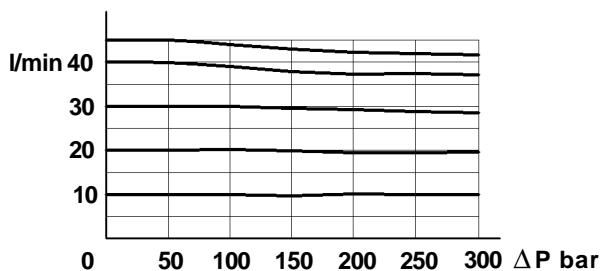
**VFCU 6.20**



**Caduta di pressione nel senso del flusso libero**  
Pressure drop in the free flow direction



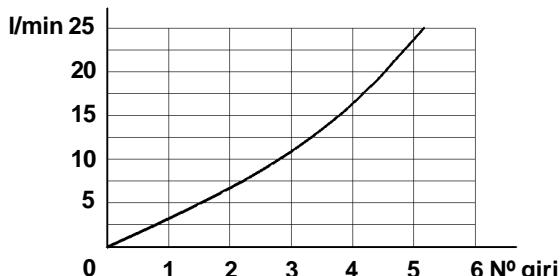
**VFCU 6.40**



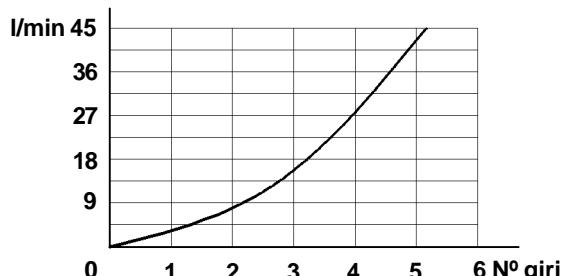
**Regolazione portata in funzione dei giri del volantino (da inizio apertura)**

Flow adjustment depending on knob rev (aperture start)

**VFCU 6.20**



**VFCU 6.40**



## ESEMPIO DI CODIFICA PER ORDINAZIONE • HOW TO ORDER

LC1-VFCU6•20 / AM - V - W2.2C/110-50

**Tipo di valvola**

Valve type

**Caratteristiche tecniche ed elettriche della valvola**

Technical and electrical features of the valve

**Tipo di circuito**

Spool type

**Taratura a volantino (V) od a chiave (F)**

Setting by knob (V) or screw (F)



# PDM - PDT

**Piastre per elettrovalvole LC 1**  
**Sub-plates for solenoid valves LC 1**



#### CARATTERISTICHE TECNICHE

**Grandezza: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

**Disponibili con o senza valvola limitatrice di pressione**

**Versione in ghisa EN GJL 250**

**Versioni singola, componibili e monoblocco da 1 a 10 elementi.**

**Pressione max di lavoro: 300 bar**

**Circuiti in parallelo ed in serie**

#### TECHNICAL CHARACTERISTICS

**Size: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**

**Available with or without pressure relief valve**

**Version made in cast-iron EN GJL 250**

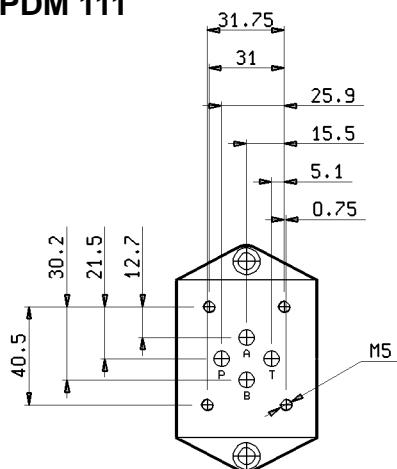
**Single, stacking and multielement plates version from 1 to 10 elements.**

**Max working pressure: 300 bar**

**Parallel and series circuits**

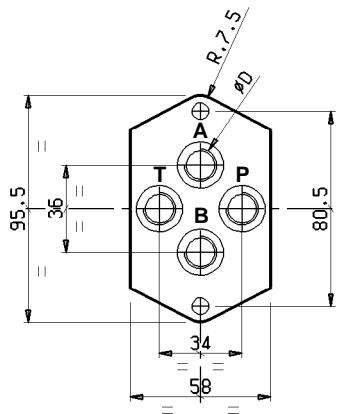
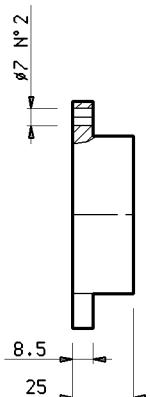
**PIASTRA PER ELETTROVALVOLA SINGOLA**  
**MOUNTING PLATE FOR ONE SOLENOID VALVE**

**PDM 110**  
**PDM 111**



**Tipo con attacchi A-B-P-T posteriori**

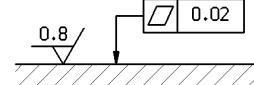
Type with rear A-B-P-T ports



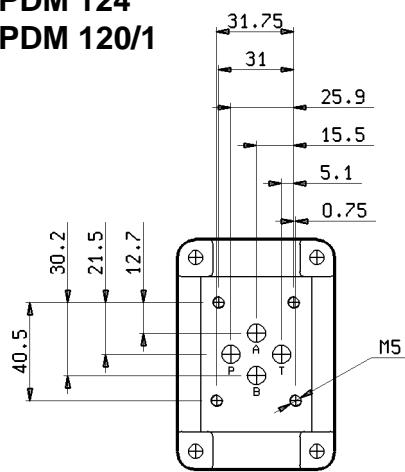
<b>Tipi • Types</b>	<b>ø D</b>	<b>Pesi • Weights</b>
<b>PDM 110</b>	1/8"Gas	0,640 Kg
<b>PDM 111</b>	1/4"Gas	0,620 Kg

**Qualità superficie di attacco**

Mounting plane quality

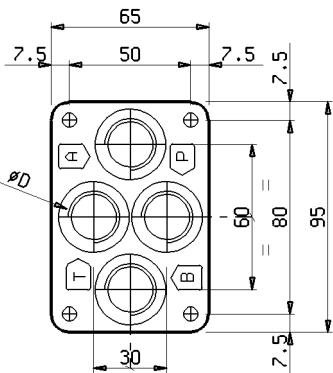
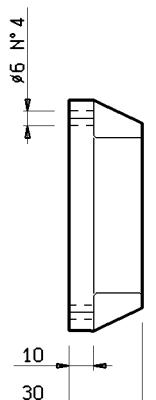


**PDM 120**  
**PDM 124**  
**PDM 120/1**



**Tipo con attacchi A-B-P-T posteriori**

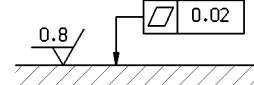
Type with rear A-B-P-T ports



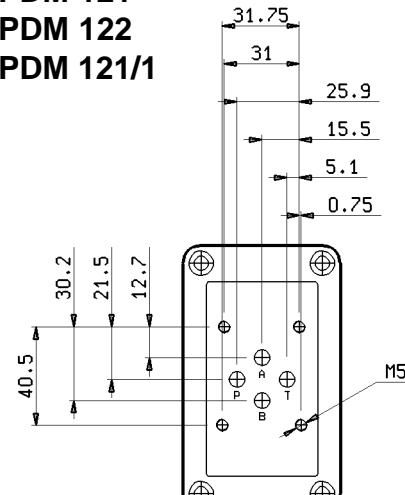
<b>Tipi • Types</b>	<b>ø D</b>	<b>Pesi • Weights</b>
<b>PDM 120</b>	3/8"Gas	0,880 Kg
<b>PDM 124</b>	1/4"Gas	0,930 Kg
<b>PDM 120/1</b>	1/2"Gas	0,830 Kg

**Qualità superficie di attacco**

Mounting plane quality

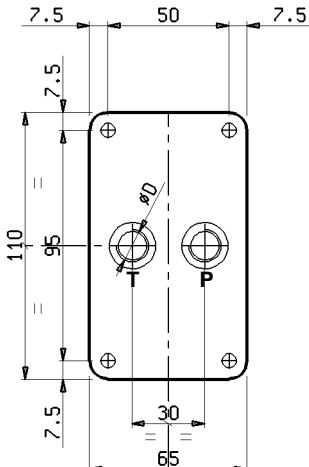
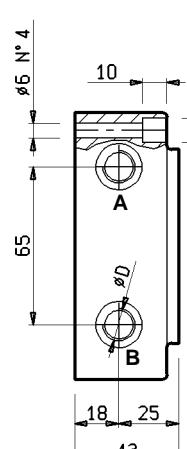


**PDM 121**  
**PDM 122**  
**PDM 121/1**



**Tipo con utilizzi A-B laterali**

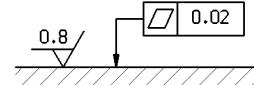
Type with side work ports A-B



<b>Tipi • Types</b>	<b>ø D</b>	<b>Pesi • Weights</b>
<b>PDM 121</b>	3/8"Gas	1,820 Kg
<b>PDM 122</b>	1/4"Gas	1,870 Kg
<b>PDM 121/1</b>	1/2"Gas	1,770 Kg

**Qualità superficie di attacco**

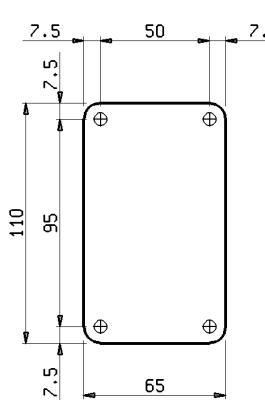
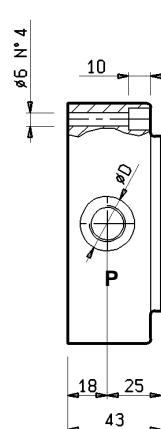
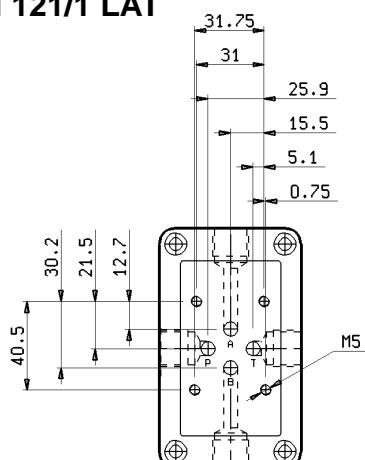
Mounting plane quality



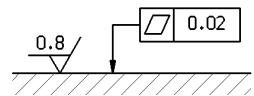
**PDM 121 LAT**  
**PDM 122 LAT**  
**PDM 121/1 LAT**

**Tipo con attacchi A-B-P-T laterali radiali**

Type with radial side A-B-P-T ports



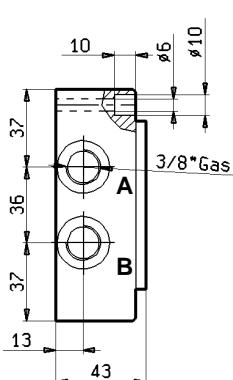
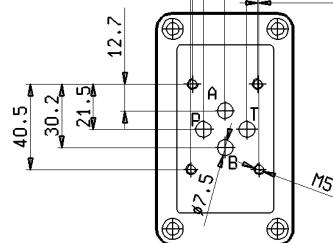
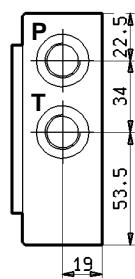
**Qualità superficie di attacco**  
Mounting plane quality



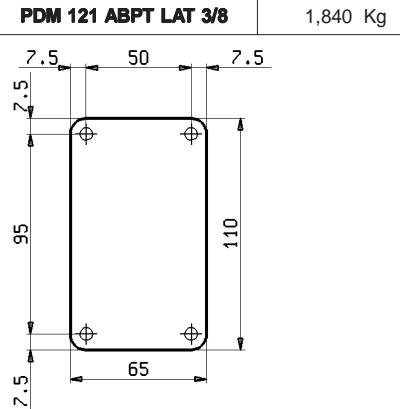
**PDM 121 ABPT LAT 3/8" Gas**

**Tipo con attacchi A-B-P-T laterali**

Type with side A-B-P-T ports



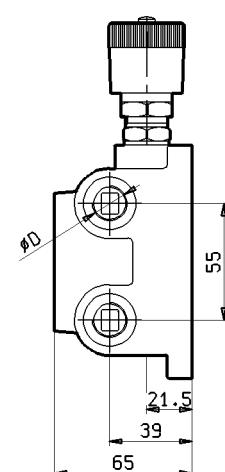
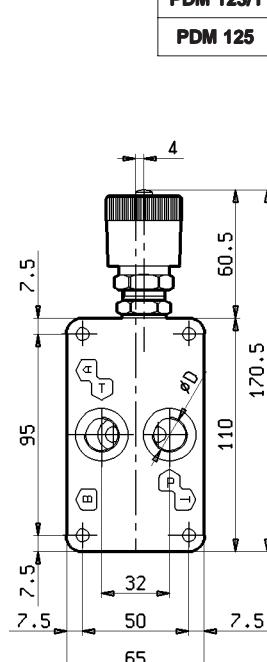
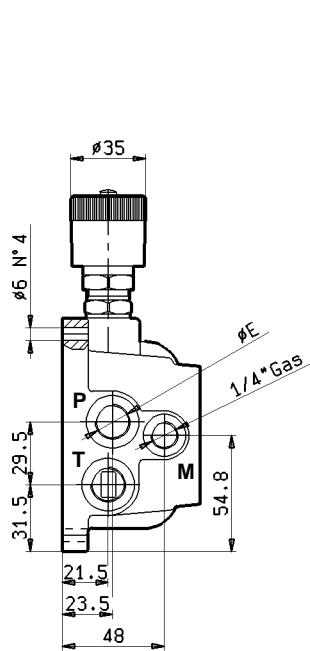
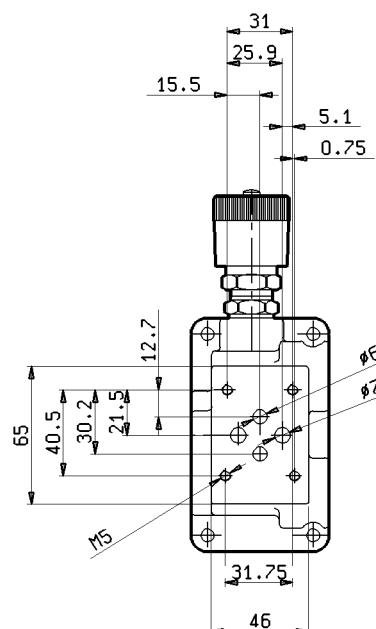
<b>Tipo • Type</b>	<b>Peso • Weight</b>
<b>PDM 121 ABPT LAT 3/8</b>	1,840 Kg



**PDM 123**  
**PDM 123/1**  
**PDM 125**

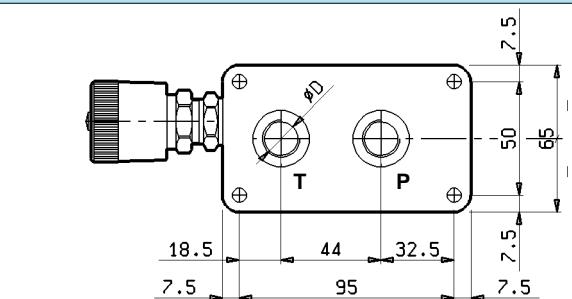
**Tipo con valvola limitatrice di pressione VM7 incorporata**

Type with built-in pressure relief valve VM7



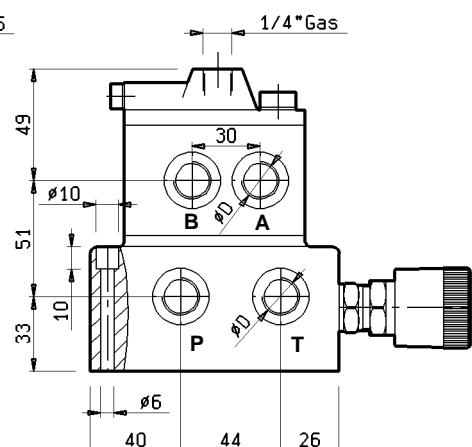
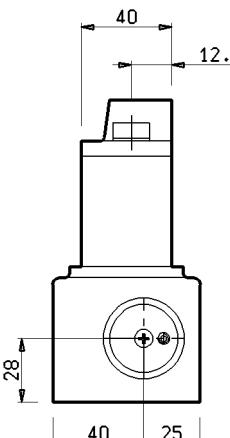
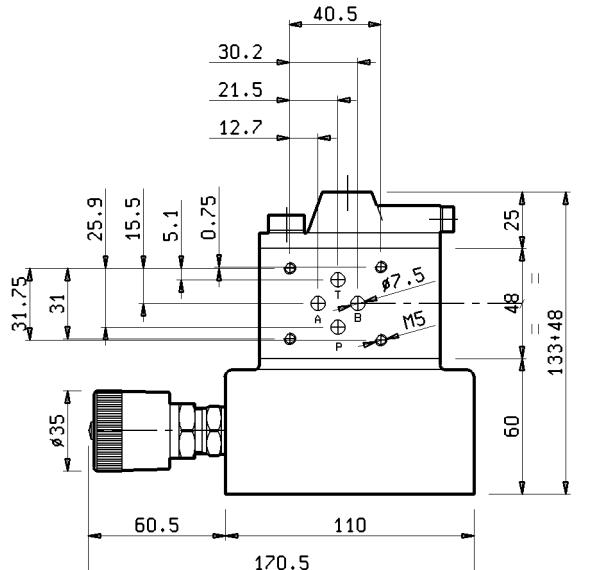
<b>Tipi • Types</b>	<b>ø D</b>	<b>ø E</b>	<b>Pesi • Weights</b>
<b>PDM 123</b>	3/8"Gas	3/8"Gas	2,940 Kg
<b>PDM 123/1</b>	1/2"Gas	3/8"Gas	2,890 Kg
<b>PDM 125</b>	1/4"Gas	1/4"Gas	3,030 Kg

**PIASTRE COMBINABILI PER ELETTROVALVOLE**  
**STACKING PLATES FOR SOLENOID VALVES**



Passaggio nominale ø 9

Nominal size ø 9



**Tipo di piastra ( Nr 2 tiranti ) • Type of plate ( No 2 tie-rods )**

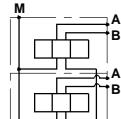
**Ø D**

**Peso • Weight  
Kg.**

**Codice  
Code**

**Collegamento in parallelo**

Parallel connection



3/8" Gas

0,93

**PDT 130**

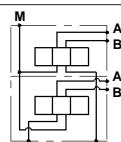
1/4" Gas

1,03

**PDT 131**

**Collegamento in serie**

Series connection



3/8" Gas

0,92

**PDT 135**

1/4" Gas

1,02

**PDT 136**

**Piastra di base**

**Con valvola limitatrice di pressione VM7**

With pressure relief valve VM7

3/8" Gas

2,81

**PDT 150**

1/4" Gas

2,92

**PDT 151**

**Senza valvola limitatrice di pressione**

Without pressure relief valve

3/8" Gas

2,73

**PDT 140**

1/4" Gas

2,93

**PDT 141**

**Coperchio di chiusura • Closing cover**

1/4" Gas  
su P - sur P  
to P - in P

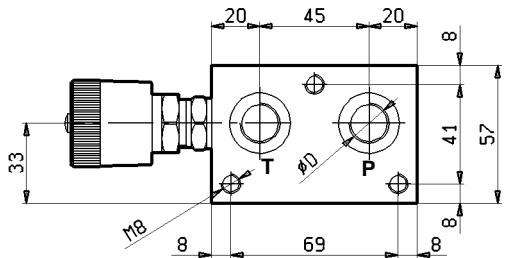
0,28

**PDT 103**

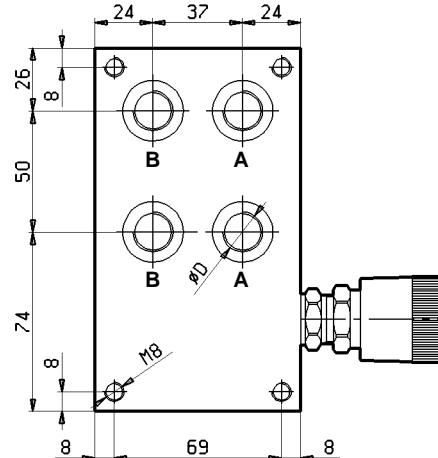
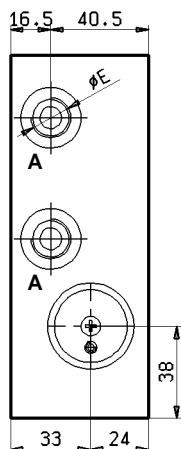
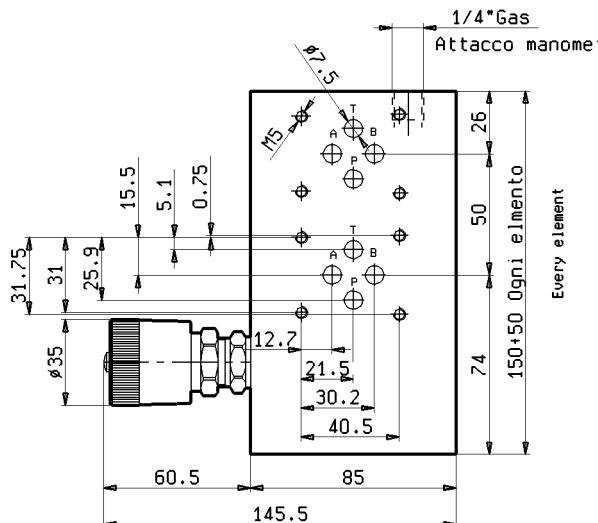
**LUNGHEZZA VITI (V) O TIRANTI (T) • LENGTH OF BOLT (V) OR TIE-RODS (T)**

Nr. elementi Elements no	PDT 130/1	PDT 130/2	PDT 130/3	PDT 130/4	PDT 130/5	PDT 130/6	PDT 130/7	PDT 130/8	PDT 130/9	PDT 130/10
Tiranti o viti Tie - Rods	V M8 x 65	V M8 x 115	V M8 x 160	V M8 x 210	V M8 x 270	V M8 x 315	V M8 x 365	V M8 x 410	V M8 x 460	V M8 x 510

# PIASTRE MONOBLOCCO PER ELETTROVALVOLE • MULTIELEMENT SUB-PLATES



Passaggio nominale ø 11  
Nominal size ø 11

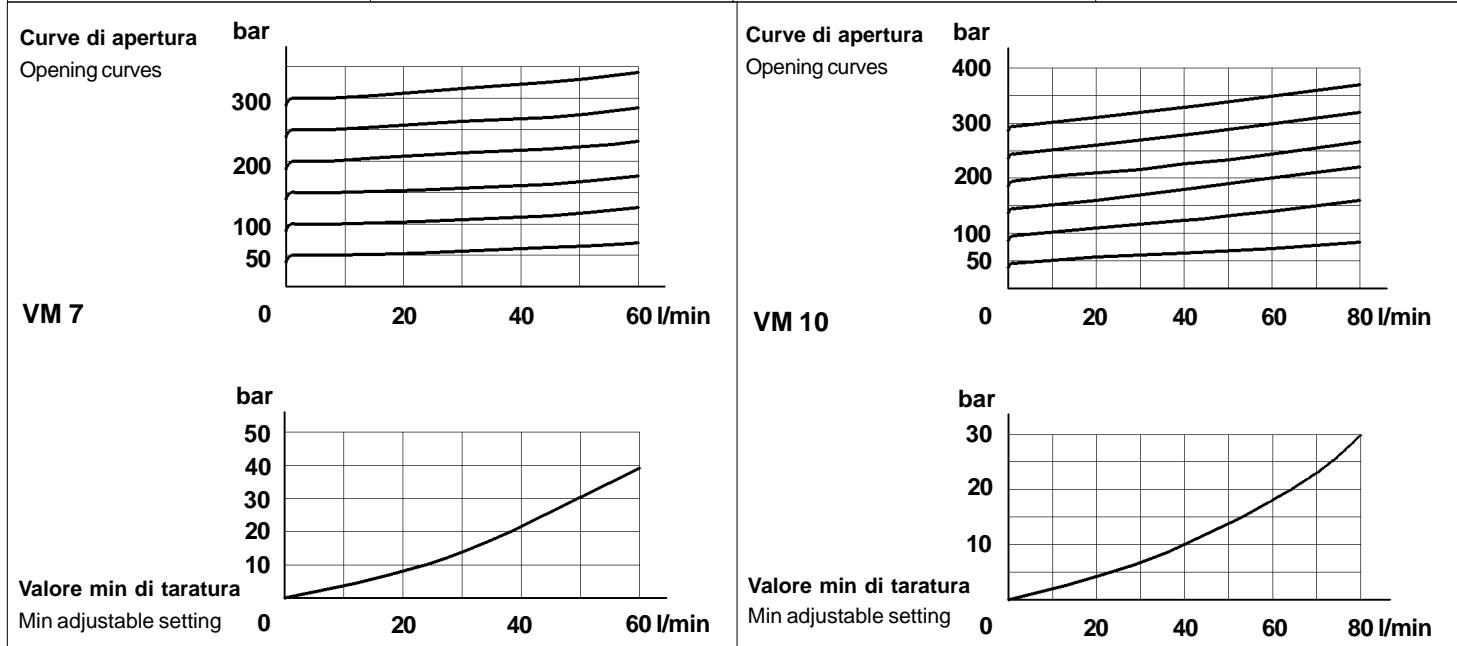


Tipo di piastra Type of plate	N. elettrovalvole No of solenoid valve	$\text{Ø D} = 3/8"\text{Gas}$ $\text{Ø E} = 3/8"\text{Gas}$		$\text{Ø D} = 1/2"\text{Gas}$ $\text{Ø E} = \text{M10 X 1}$	
		Peso • Weight Kg	Codice Code	Peso • Weight Kg	Codice Code
STANDARD Collegamento in parallelo Parallel connection	Con valvola limitatrice di pressione VM7  With pressure relief valve VM7	2	4,63	PDT 190/2	4,57
		3	6,16	PDT 190/3	6,07
		4	7,69	PDT 190/4	7,57
		5	9,22	PDT 190/5	9,07
		6	10,75	PDT 190/6	10,57
		7	12,28	PDT 190/7	12,07
		8	13,81	PDT 190/8	13,57
		9	15,34	PDT 190/9	15,07
		10	16,87	PDT 190/10	16,57
	Senza valvola limitatrice di pressione (chiusa con tappo)  Without pressure relief valve (closed with cap)	2	4,58	PDT 180/2	4,52
		3	6,11	PDT 180/3	6,02
		4	7,64	PDT 180/4	7,52
		5	9,17	PDT 180/5	9,02
		6	10,70	PDT 180/6	10,52
		7	12,23	PDT 180/7	12,02
		8	13,76	PDT 180/8	13,52
		9	15,29	PDT 180/9	15,02
		10	16,82	PDT 180/10	16,52

Tipo di piastra Type of plate	N. elettrovalvole No. of solenoid valve	$\varnothing D = 3/8''$ Gas $\varnothing E = 3/8''$ Gas		$\varnothing D = 1/2''$ Gas $\varnothing E = M10 X 1$	
		Peso • Weight Kg	Codice Code	Peso • Weight Kg	Codice Code
Collegamento in serie Series connection	Con valvola limitatrice di pressione VM7  With pressure relief valve VM7	2	4,63	PDT 190/2-S	4,57
		3	6,16	PDT 190/3-S	6,07
		4	7,69	PDT 190/4-S	7,57
		5	9,22	PDT 190/5-S	9,07
		6	10,75	PDT 190/6-S	10,57
		7	12,28	PDT 190/7-S	12,07
		8	13,81	PDT 190/8-S	13,57
		9	15,34	PDT 190/9-S	15,07
		10	16,87	PDT 190/10-S	16,57
					PDT 191/10-S
	Senza valvola limitatrice di pressione (chiusa con tappo)  Without pressure relief valve (closed with cap)	2	4,58	PDT 180/2-S	4,52
		3	6,11	PDT 180/3-S	6,02
		4	7,64	PDT 180/4-S	7,52
		5	9,17	PDT 180/5-S	9,02
		6	10,70	PDT 180/6-S	10,52
		7	12,23	PDT 180/7-S	12,02
		8	13,76	PDT 180/8-S	13,52
		9	15,29	PDT 180/9-S	15,02
		10	16,82	PDT 180/10-S	16,52
					PDT 181/10-S

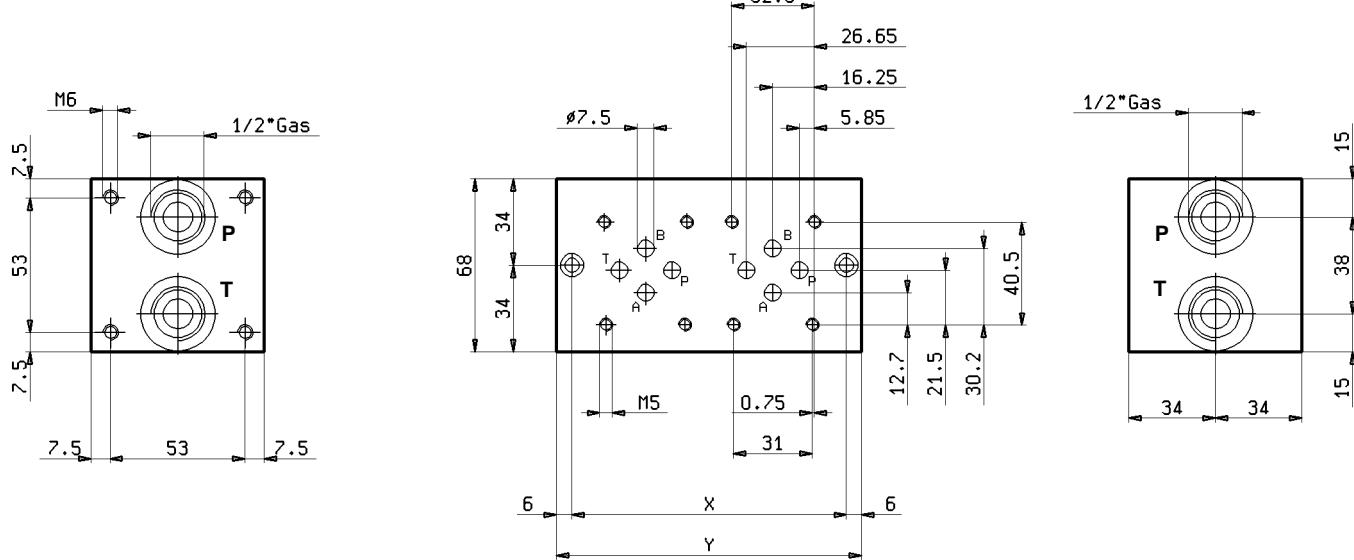
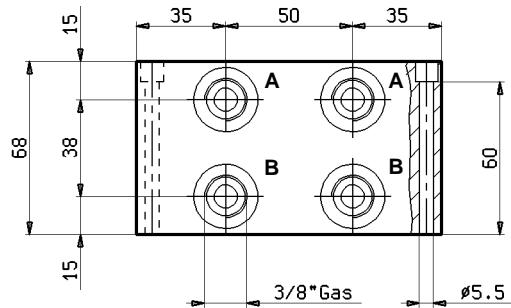
### VALVOLA LIMITATRICE DI PRESSIONE A CARTUCCIA CARTRIDGE TYPE PRESSURE RELIEF VALVE

Tipi Types	Portata max Max flow l/min	Pressione max Max pressure bar	Campo di taratura Pressure range bar
VM 7	60	310	0 : 0 ÷ 75 bar 1 : 15 ÷ 150 bar 2 : 35 ÷ 210 bar 3 : 120 ÷ 310 bar
VM 10	80	300	0 : 0 ÷ 60 bar 1 : 10 ÷ 140 bar 2 : 20 ÷ 200 bar 3 : 50 ÷ 300 bar



**Passaggio nominale ø 11**

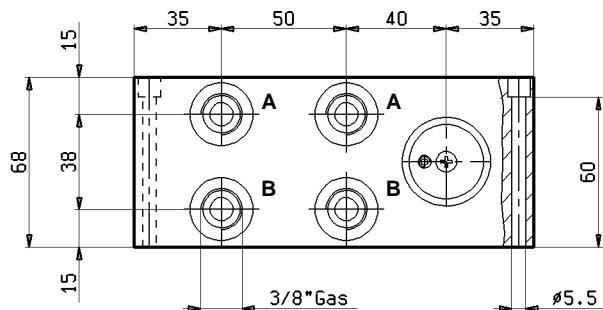
Nominal size ø 11



<b>Tipo di piastra</b> Type of plate	<b>N. elettrovalvole</b> No of solenoid valve	<b>X</b> mm	<b>Y</b> mm	<b>Peso</b> Weight <b>Kg</b>	<b>Codice</b> Code
<b>Collegamento in parallelo</b> Parallel connection	1	58	70	2,00	PDT 182/1
	2	108	120	3,45	PDT 182/2
	3	158	170	4,90	PDT 182/3
	4	208	220	6,35	PDT 182/4
	5	258	270	7,80	PDT 182/5
	6	308	320	9,25	PDT 182/6
	7	358	370	10,70	PDT 182/7

**Passaggio nominale ø 11**

Nominal size ø 11



**VM 7**

Campo di taratura

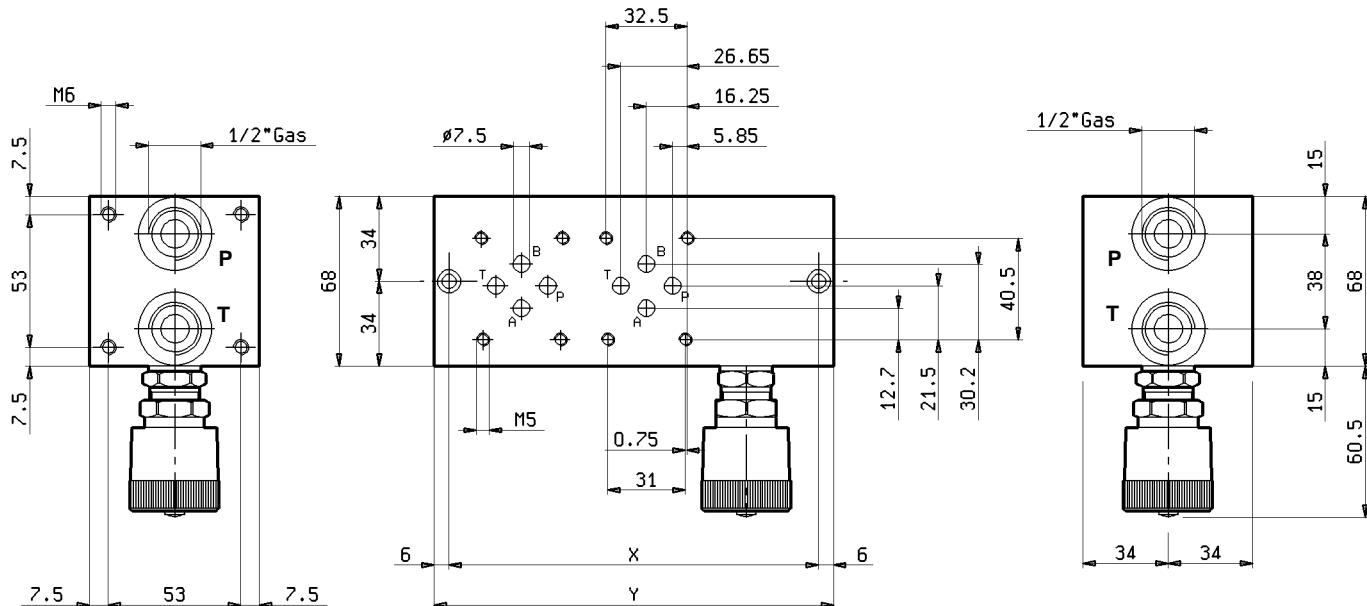
0 : 0 ÷ 75 bar

1 : 15 ÷ 150 bar

2 : 35 ÷ 210 bar

3 : 120 ÷ 310 bar

Pressure range



#### Tipo di piastra

Type of plate

N.  
elettrovalvole

No. of  
solenoid valve

X

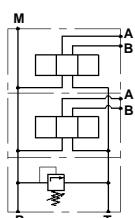
Y

Peso  
Weight  
**Kg**

**Codice**  
Code

#### Collegamento in parallelo con valvola limitatrice di pressione incorporata VM7

Parallel connection with built-in pressure relief valve VM7



1

98

110

3,60

PDT 192/1

2

148

160

5,05

PDT 192/2

3

198

210

6,50

PDT 192/3

4

248

260

7,95

PDT 192/4

5

298

310

9,40

PDT 192/5

6

348

360

10,85

PDT 192/6

7

398

410

12,30

PDT 192/7

#### ESEMPIO DI CODIFICA PER ORDINAZIONE • HOW TO ORDER

PDT 190 / 2 1 V

Serie • Series

Tipo di piastra • Sub plate type

Nº degli elementi • Elements no.

Taratura a volantino (V) od a chiave (F)

Setting by knob (V) or screw (F)

Campo di taratura

Pressure range



# PA 03

## Piastre per elettrovalvole LC 1 Sub-plates for solenoid valves LC 1



### CARATTERISTICHE TECNICHE

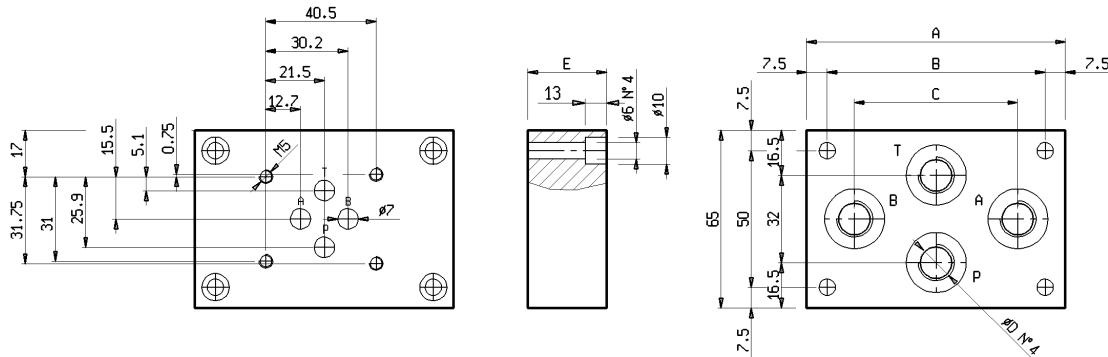
**Grandezza: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**  
**Disponibili con o senza valvola limitatrice di pressione**  
**Versione in lega di alluminio 2011 UNI 9002 / 5 anodizzata nera**  
**Pressione max di lavoro: 250 bar**  
**Circuiti in parallelo. Circuiti in serie a richiesta.**

### TECHNICAL CHARACTERISTICS

**Size: ISO 4401 DIN 24 340 NG6 NFPA D03 CETOP 3**  
**Available with or without pressure relief valve**  
**Version made in aluminum 2011 UNI 9002 / 5 anodized black**  
**Max working pressure: 250 bar**  
**Parallel circuits. Series circuits by request.**

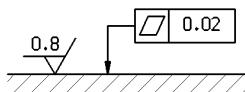
## PIASTRE SINGOLE • SINGLE PLATES

### PA 03.020 Tipo con attacchi A-B-P-T posteriori • Type with rear A-B-P-T ports



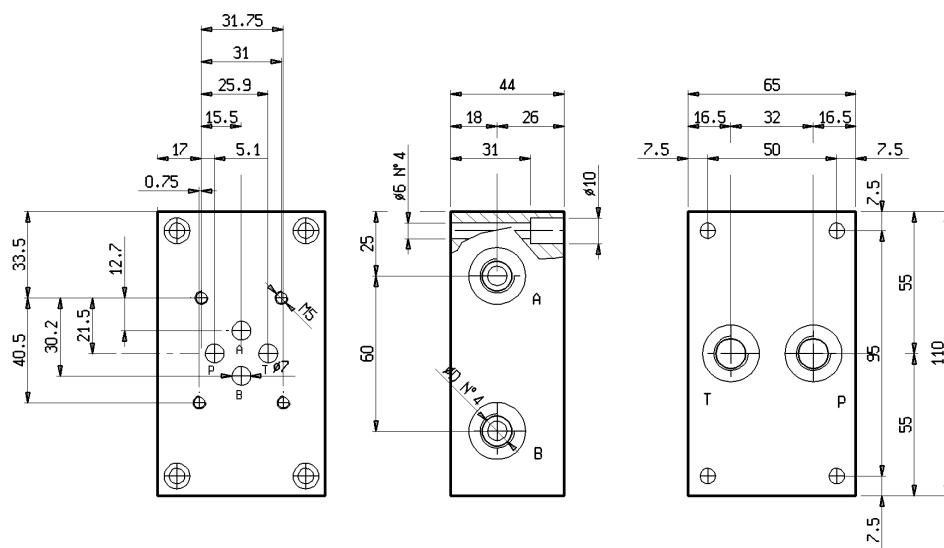
#### Qualità superficie di attacco

Mounting plane quality



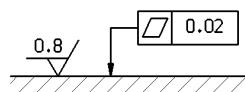
Codice Code	$\varnothing$ D	A mm	B mm	C mm	E mm	Peso Weight
PA 03.020.09	1/4"	95	80	60	29	0,445 Kg
PA 03.020.02	3/8"	95	80	60	29	0,430 Kg
PA 03.020.03	1/2"	110	95	65	44	0,405 Kg

### PA 03.021 Tipo con attacchi A-B laterali • Type with lateral A-B work ports



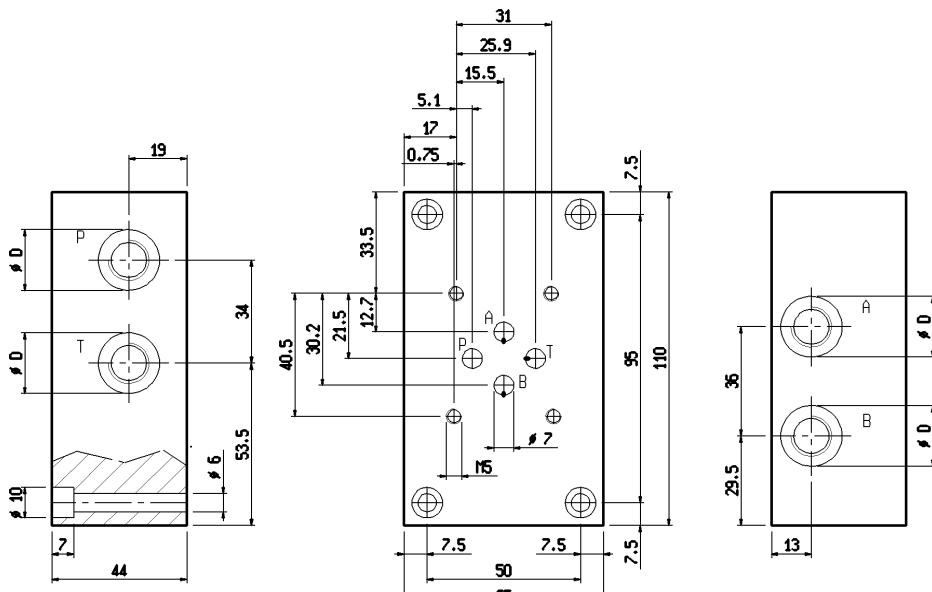
#### Qualità superficie di attacco

Mounting plane quality



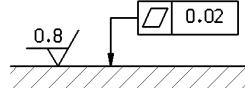
Codice Code	$\varnothing$ D	Peso Weight
PA 03.021.09	1/4"	0,810 Kg
PA 03.021.02	3/8"	0,795 Kg
PA 03.021.03	1/2"	0,770 Kg

### PA 03.027 Tipo con attacchi P-T e A-B laterali • Type with lateral P-T and A-B work ports



#### Qualità superficie di attacco

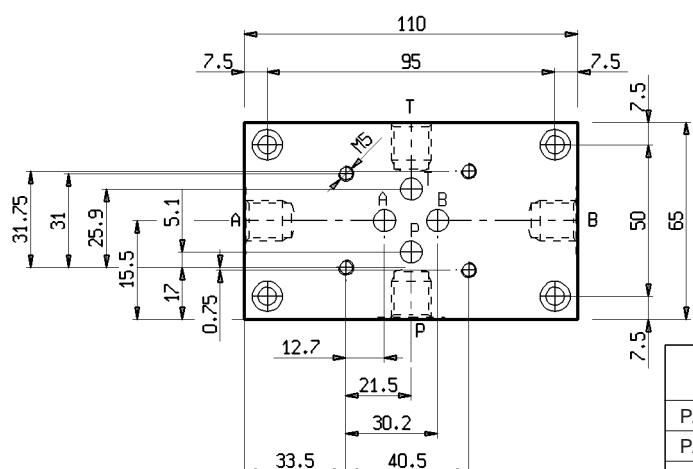
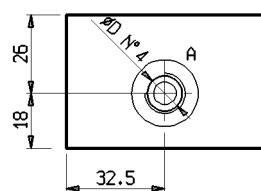
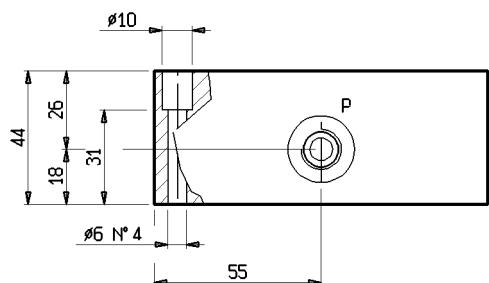
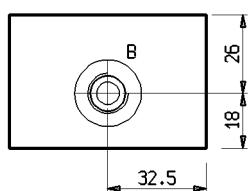
Mounting plane quality



Codice Code	$\varnothing$ D	Peso Weight
PA 03.027.09	1/4"	0,350 Kg
PA 03.027.02	3/8"	0,350 Kg
PA 03.027.03	1/2"	0,310 Kg

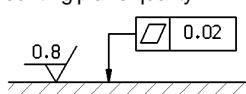
**PA 03.026    Tipo con attacchi A-B-P-T laterali su 4 lati**

Type with lateral A-B-P-T ports on 4 sides



**Qualità superficie di attacco**

Mounting plane quality

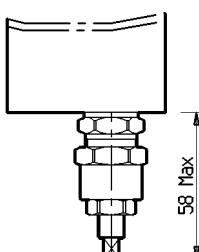
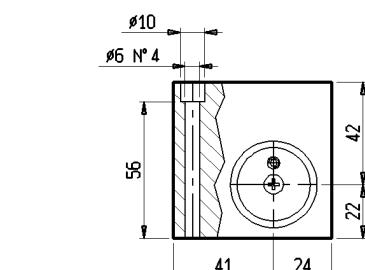
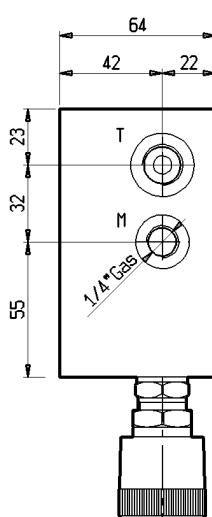


Codice Code	Ø D	Peso Weight
PA 03.026.09	1/4"	0,810 Kg
PA 03.026.02	3/8"	0,795 Kg
PA 03.026.03	1/2"	0,770 Kg

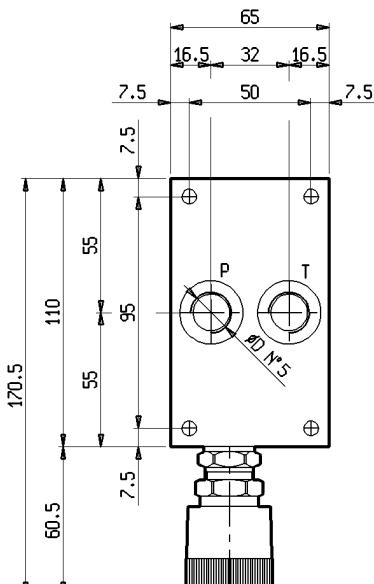
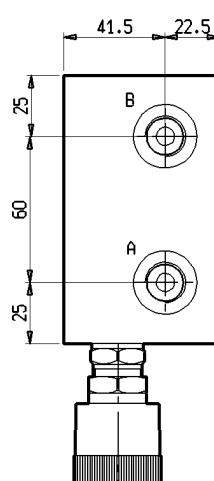
**PA 03.023    Tipo con valvola limitatrice di pressione VM7 incorporata ( attacchi AB laterali )**

Type including VM7 pressure relief valve ( lateral AB ports )

**V = Valvola con taratura a volantino**  
Knob adjustment

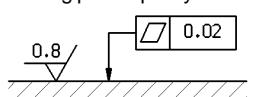


**F = Valvola con taratura a chiave**  
Screw adjustment



**Qualità superficie di attacco**

Mounting plane quality



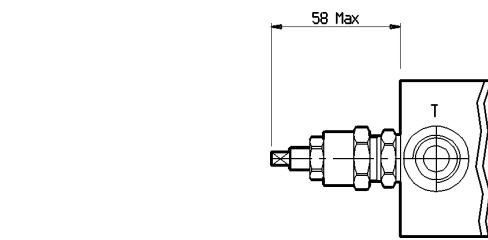
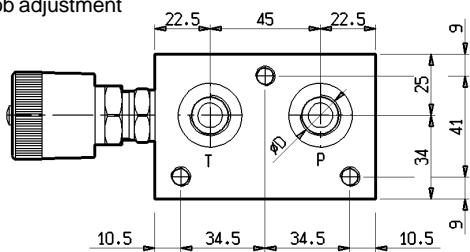
**xx = Codice valvola limitatrice di pressione (pag 2.200.08)**

**xx = Pressure relief valve code**  
(See page 2.200.08)

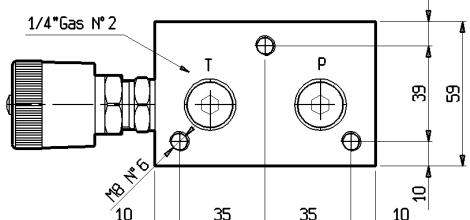
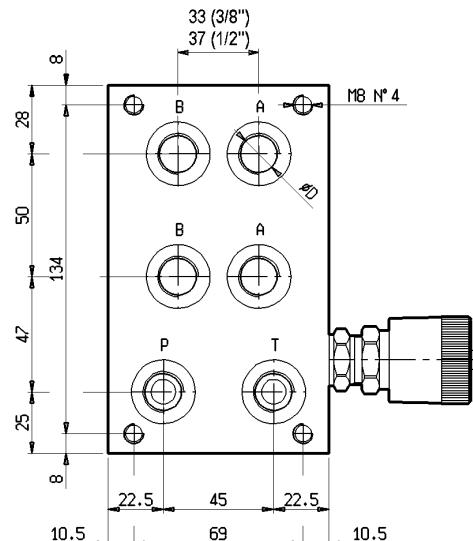
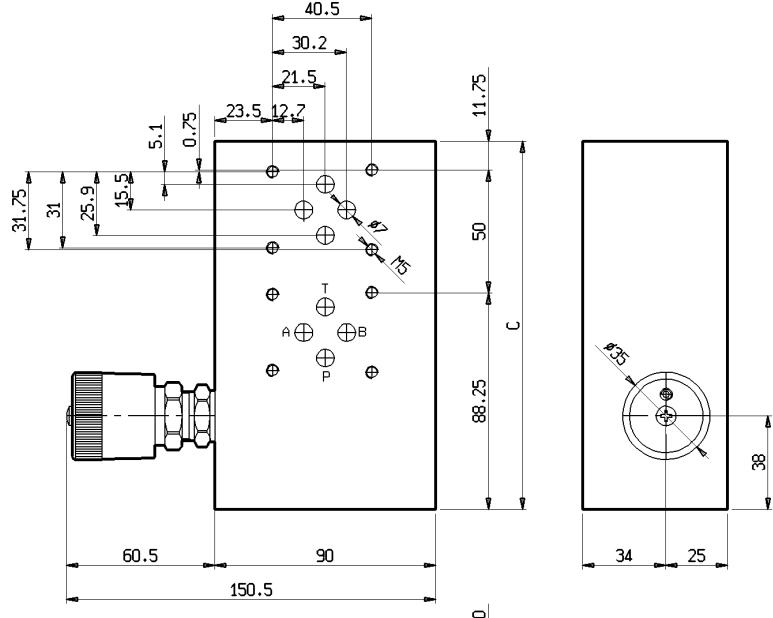
Codice Code	Ø D	Peso Weight
PA 03.023.02.xx	3/8"	1,360 Kg
PA 03.023.03.xx	1/2"	1,335 Kg

# PIASTRE MODULARI • MODULAR SUB-PLATES

**V =** Valvola con taratura a volantino  
Knob adjustment



**F =** Valvola con taratura a chiave  
Screw adjustment



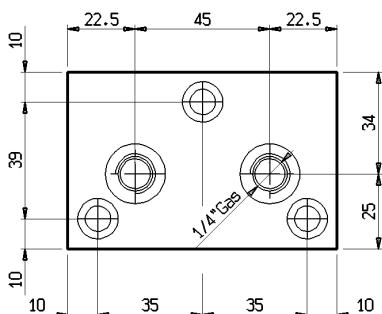
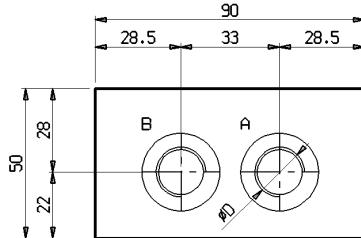
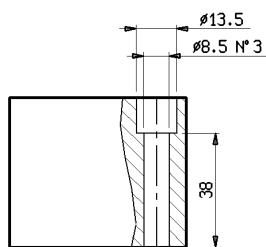
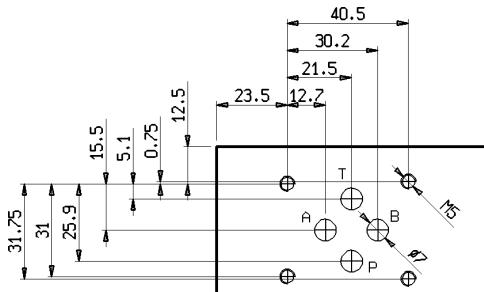
xx = Codice valvola limitatrice di pressione (Vd pag 2.200.08)  
00 = Senza valvola limitatrice di pressione.  
xx = Pressure relief valve code (See page 2.200.08)  
00 = Without pressure relief valve.

Tipo di piastra modulare Type of modular mounting plate	Nr eletrovalvole No of valves	Attacchi Ports size Ø D	C mm	AI 2011	
				Peso Weight Kg	Codice Code
<b>Circuiti in parallelo</b> Parallel connection	<b>Con valvola limitatrice di pressione VM7</b> With pressure relief valve VM7	2	3/8"	150	2,160 PA 03.091.02.xx.2E.P
		3		200	2,860 PA 03.091.02.xx.3E.P
		4		250	3,560 PA 03.091.02.xx.4E.P
	<b>Senza valvola limitatrice di pressione (chiusa con tappo)</b> Without pressure relief valve (closed with cap)	2	1/2"	150	2,100 PA 03.091.03.xx.2E.P
		3		200	2,800 PA 03.091.03.xx.3E.P
		4		250	3,500 PA 03.091.03.xx.4E.P
		2	3/8"	150	2,000 PA 03.081.02.00.2E.P
		3		200	2,700 PA 03.081.02.00.3E.P
		4		250	3,400 PA 03.081.02.00.4E.P
		2	1/2"	150	1,940 PA 03.081.03.00.2E.P
		3		200	2,640 PA 03.081.03.00.3E.P
		4		250	3,340 PA 03.081.03.00.4E.P

## ELEMENTI MODULARI SINGOLI • MODULAR SINGLE ELEMENTS

Uno o più elementi modulari singoli si possono comporre con la piastra modulare ( Vd pag 2.200.04 )

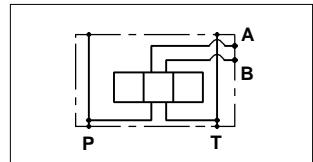
One or more single element can be assembled with modular sub-plate (See page 2.200.04)



**Qualità superficie di attacco**  
Mounting plane quality

0.8

0.02



Codice Code	Ø D	Peso Weight
PA 03.030.02	3/8"	0,665 Kg
PA 03.030.03	1/2"	0,640 Kg

## SOLUZIONI DI MONTAGGIO • ASSEMBLING OPTIONS

**Esempio di montaggio • Assembling example**

Viti di assemblaggio • Assembling screws
Nº3 DIN 912-8.8 M8 x A
Momento massimo di serraggio: 13 Nm
Maximum blocking torque: 13 Nm

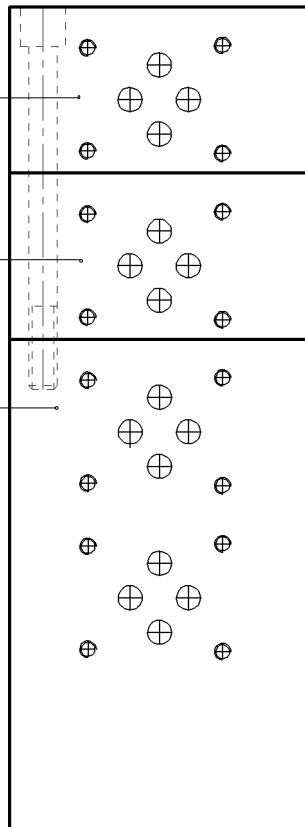
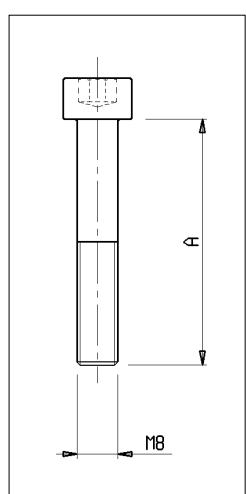
**Elemento modulare  
singolo PA 03.030.02**  
Modular single element  
PA 03.030.02

**Elemento modulare  
singolo PA 03.030.02**  
Modular single element  
PA 03.030.02

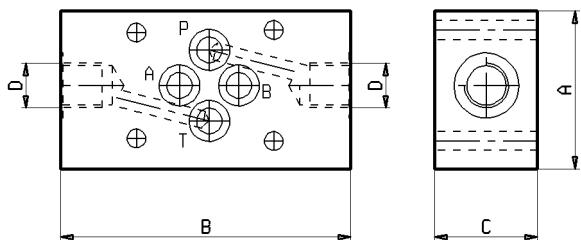
**Piastra modulare per 2 valvole  
PA 03.081.02.00.2E.P**

Modular sub-plate for 3 valves  
PA 03.081.02.00.2E.P

Nr elementi modulari singoli da aggiungere	A mm	Codice vite Screw code
1	50	42 - 0170
2	100	42 - 0172
3	150	42 - 01741
4	200	42 - 01753
5	250	42 - 01763
6	300	-



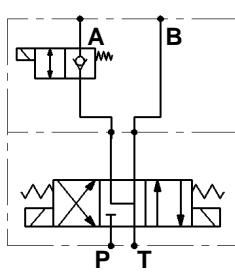
## PIASTRE DI COLLEGAMENTO • CONNECTION SUB-PLATES



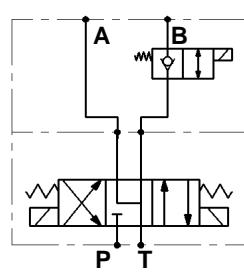
Collegamento supplementare Additional connection	D mm	A mm	B mm	C mm	Peso Weight (AI 2011)	Codice Designation code
<b>A</b>	1/4" Gas	46	67	30	0,20 Kg	PA.03.0A9.09
<b>B</b>	1/4" Gas	46	67	30	0,20 Kg	PA.03.0B9.09
<b>AB</b>	1/4" Gas	46	67	30	0,19 Kg	PA.03.AB9.09
<b>PT</b>	1/4" Gas	46	67	30	0,20 Kg	PA.03.PT9.09
<b>A</b>	3/8" Gas	46	72	30	0,20 Kg	PA.03.0A9.02
<b>B</b>	3/8" Gas	46	72	30	0,20 Kg	PA.03.0B9.02
<b>AB</b>	3/8" Gas	46	72	30	0,19 Kg	PA.03.AB9.02
<b>PT</b>	3/8" Gas	46	72	30	0,20 Kg	PA.03.PT9.02
<b>P → A / B → T</b>	-	46	64	20	0,13 Kg	PA.03.014
<b>P → B / A → T</b>	-	46	64	20	0,13 Kg	PA.03.011

## PIASTRE MODULARI PER VALVOLE VEI • PACKING PLATES FOR VEI VALVES

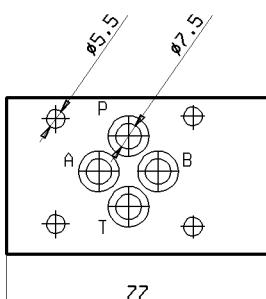
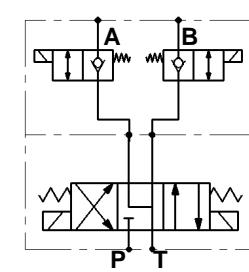
PA 03.0A5 + VEI/A



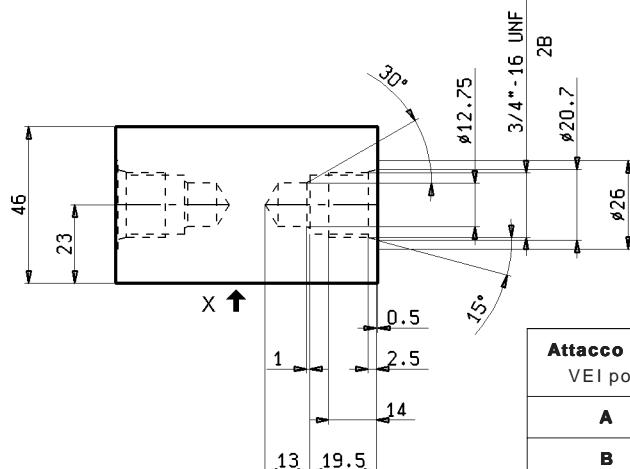
PA 03.0B5 + VEI/B



PA 03.AB5 + VEI/AB

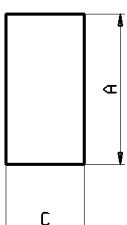
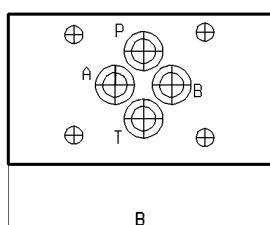


Vista da X



Attacco VEI VEI port	Peso • Weight (AI 2011)	Codice • Code
<b>A</b>	0,350 Kg	PA 03.0A5
<b>B</b>	0,350 Kg	PA 03.0B5
<b>A + B</b>	0310 Kg	PA 03.AB5

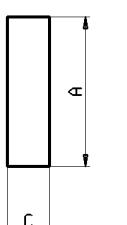
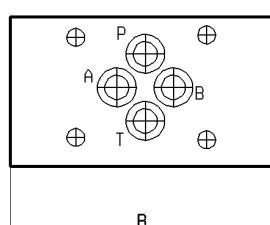
## PIASTRE DI RIDUZIONE • REDUCTION PLATES



Tipo Type	A mm	B mm	C mm	Peso Weight (AI 2011)	Codice Code
LC 1 / LC 0.4	46	64	25	0,18 Kg	PA.03.005

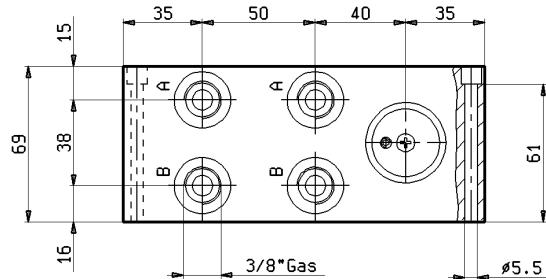
**N.B. Nel passaggio Cetop3→Cetop2 gli utilizzzi A e B vengono invertiti**  
Important Information: From Cetop3 to Cetop2, A and B ports are inverted

## PIASTRE DI CHIUSURA • CLOSING PLATES



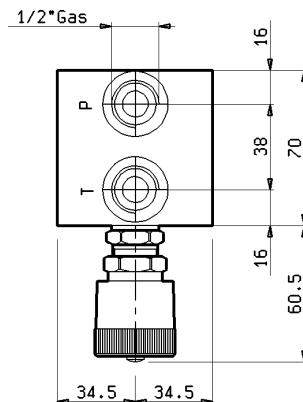
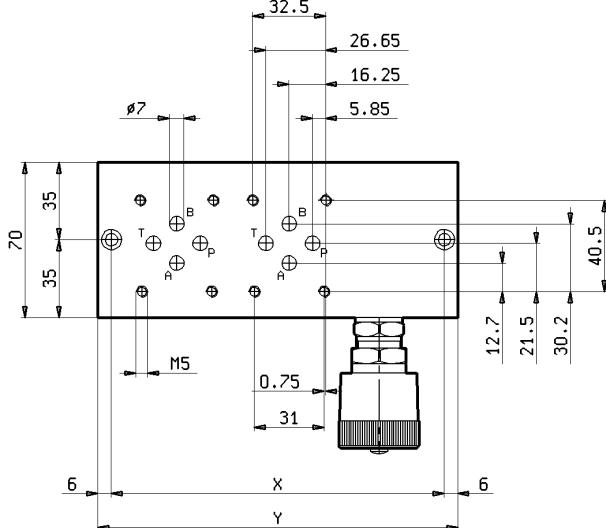
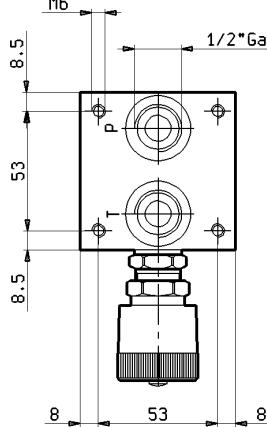
Tipo Type	A mm	B mm	C mm	Peso Weight (AI 2011)	Codice Code
<b>Chiusura-Closing</b>	46	64	10	0,08 Kg	PA.03.001

# PIASTRE MONOBLOCCO • MONOBLOC PLATES

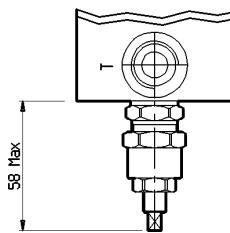


**Qualità superficie di attacco**  
Mounting plane quality

**Nota Bene • Important Information**  
**Attacchi A e B: 3/8" Gas**  
**Attacchi P e T: 1/2" Gas**  
A and B ports: 3/8" Gas  
P and T ports: 1/2" Gas



**Valvola con taratura a volantino**  
**V = Knob adjustment**



**F = Valvola con taratura a chiave**  
Screw adjustment

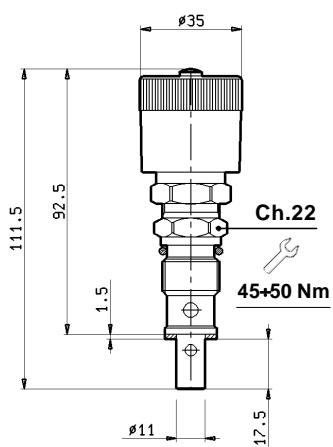
**xx = Codice valvola limitatrice di pressione (Vd pag 2.200.08)**  
**00 = Senza valvola limitatrice di pressione.**  
**xx = Pressure relief valve code (See page 2.200.08)**  
**00 = Without pressure relief valve.**

<b>Tipo di piastra</b> Type of mounting plate	<b>Nr eletrovalvole</b> No of valves	<b>Y</b> mm	<b>X</b> mm	<b>AI 2011</b>	
				<b>Peso</b> Weight <b>Kg</b>	<b>Codice</b> Code
<b>Circuiti in parallelo</b> Parallel connection	<b>Con valvola limitatrice di pressione VM7</b> With pressure relief valve VM7	2	160	148	PA 03.092.02.xx.2E.P
		3	210	198	PA 03.092.02.xx.3E.P
		4	260	248	PA 03.092.02.xx.4E.P
		5	310	298	PA 03.092.02.xx.5E.P
		6	360	348	PA 03.092.02.xx.6E.P
		7	410	398	PA 03.092.02.xx.7E.P
		8	460	448	PA 03.092.02.xx.8E.P
		2	120	108	PA 03.082.02.00.2E.P
	<b>Senza valvola limitatrice di pressione</b> Without pressure relief valve	3	170	158	PA 03.082.02.00.3E.P
		4	220	208	PA 03.082.02.00.4E.P
		5	270	258	PA 03.082.02.00.5E.P
		6	320	308	PA 03.082.02.00.6E.P
		7	370	358	PA 03.082.02.00.7E.P
		8	420	408	PA 03.082.02.00.8E.P

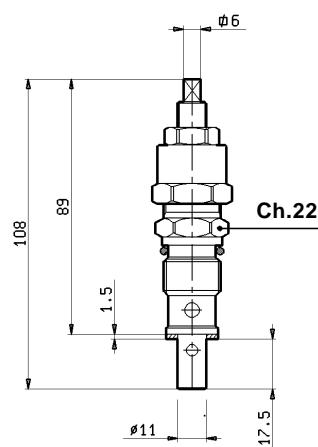
# VALVOLA LIMITATRICE DI PRESSIONE A CARTUCCIA

## CARTRIDGE TYPE PRESSURE RELIEF VALVE

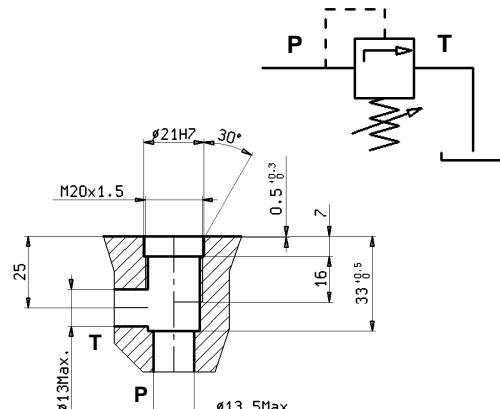
**Tipo V**  
Type V



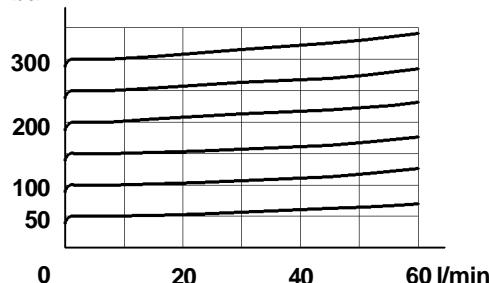
**Tipo F**  
Type F



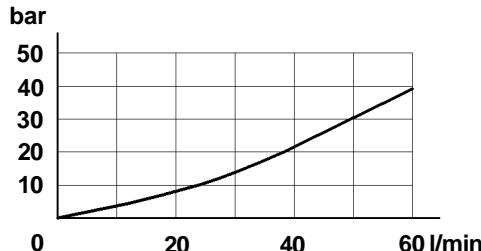
VM 7



Curve di apertura • Opening curves  
bar



Valore min di taratura • Min adjustable setting  
bar



<b>Tipo</b> Type	<b>Codice taratura ( xx )</b> Adjustment code ( xx )		<b>Portata massima</b> Max flow	<b>Pressione massima</b> Max pressure	<b>Campo di taratura</b> Pressure range	<b>Cavità</b> Cavity	<b>Peso</b> Weight
	<b>Volantino</b> Knob	<b>Chiave</b> Screw					
VM7	<b>0 V</b>	<b>0 F</b>	60	310	0 ÷ 75	11	0.160
	<b>1 V</b>	<b>1 F</b>			15 ÷ 150		
	<b>2 V</b>	<b>2 F</b>			35 ÷ 210		
	<b>3 V</b>	<b>3 F</b>			120 ÷ 310		

**0 0 : Senza valvola limitatrice di pressione / Without pressure relief valve**

### ESEMPIO DI CODIFICA PER ORDINAZIONE • HOW TO ORDER

PA . 03 . 091 . 02 . 1 V . 2 E . P

Serie • Series

**P** = Collegamento in parallelo • Parallel connection  
**S** = Collegamento in serie • Series connection

Grandezza • Size

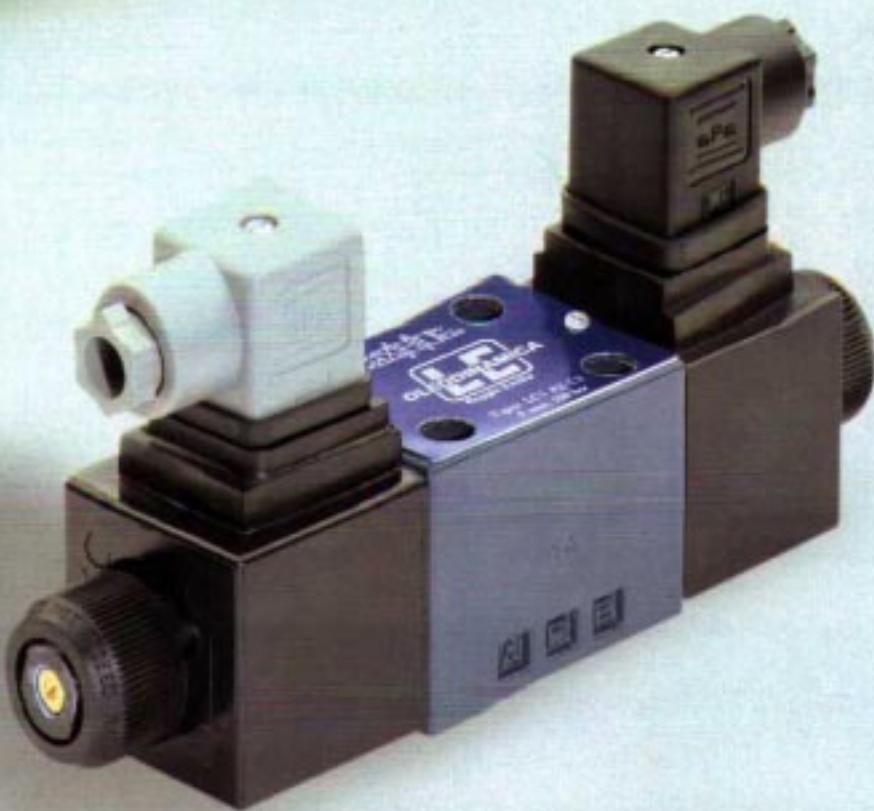
Numero di elementi  
Elements number

Tipo di piastra • Sub plate type

Taratura a volantino (V) od a chiave (F)  
Setting by knob (V) or screw (F)

Tipo di attacco • Port type

Campo di taratura  
Pressure range



OLEODINAMICA LC s.r.l. Via G. Di Vittorio, 8  
42030 VEZZANO SUL CROSTOLO  
(REGGIO EMILIA) ITALY  
Telefono +39 0522-606250 (5 linee r.a.)  
Telefax +39 0522-606226/606337  
<http://www.oleodinamica-lc.com> - E-mail [marketing@oleodinamica-lc.com](mailto:marketing@oleodinamica-lc.com)

10/2001